

## كُتَابُ التَّنْبِيْهِ

حَدِيثُ مُوسَى لِلشَّعْبِ

١ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي الصَّحْرَاءِ، فِي وَادِي الْأُرْدُنِّ قُرْبَ سُوْفٍ، بَيْنَ صَحْرَاءِ فَارَانَ وَمَدُنِ تُوْفَلٍ وَلَا بَانَ وَحَضْرِيُوْتٍ وَذِي ذَهَبٍ. ٢ وَهِيَ تَبْعُدُ مَسِيْرَةَ أَحَدِ عَشَرَ يَوْمًا عِبْرَ مَنطِقَةِ سَعِيْرِ الْجَبَلِيَّةِ، مِنْ جَبَلِ حُوْرِيْبٍ إِلَى قَادَشِ بَرْنِيْعٍ.

٣ فَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْحَادِي عَشَرَ، فِي السَّنَةِ الْأَرْبَعِيْنَ، تَكَلَّمَ مُوسَى إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِأَنْ يَقُوْلَ لَهُمْ. ٤ حَدَثَ هَذَا بَعْدَ أَنْ هَزَمَ مُوسَى سِيْحُونَ مَلِكَ الْأَمُورِيِّيْنَ الَّذِي حَكَمَ فِي حَشْبُونَ، وَعُوْجَ مَلِكِ بَاشَانَ الَّذِي حَكَمَ فِي عَشْتَارُوْتٍ فِي مَدِيْنَةِ إِذْرِعِي.

٥ وَابْتَدَأَ مُوسَى فِي شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي أَرْضِ مُوَابَ يَشْرَحُ هَذِهِ الشَّرِيْعَةَ فَقَالَ:

٦ «تَكَلَّمْ لِهُنَا إِلَيْنَا فِي جَبَلِ حُوْرِيْبٍ وَقَالَ: < كَفَاكُمْ قُعُوْدٌ عِنْدَ هَذَا الْجَبَلِ! ٧ قَوْمُوا وَتَابِعُوا رِحْلَتَكُمْ إِلَى مَنطِقَةِ الْأَمُورِيِّيْنَ الْجَبَلِيَّةِ، وَكُلِّ جِيْرَانِهِمْ فِي مَنطِقَةِ وَادِي الْأُرْدُنِّ، وَالْمَنطِقَةِ الْجَبَلِيَّةِ وَالسَّهْلِ الْغَرِيْبَةِ وَالتَّقِبِ وَسَاحِلِ الْبَحْرِ، ٨ أَي أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّيْنَ وَمَنطِقَةِ لُبْنَانَ إِلَى النَّهْرِ الْعَظِيْمِ، نَهْرِ الْفُرَاتِ.

٨ هَا إِنِّي قَدْ وَضَعْتُ تِلْكَ الْأَرْضَ أَمَامَكُمْ. اذْهَبُوا وَامْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ، أَنَا اللَّهُ، أَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَلِنَسْلِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ.»

### اخْتِيَارُ الْقَادَةِ

٩ «قُلْتُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: لَا أُسْتَطِيعُ وَحْدِي أَنْ أَهْتَمَّ بِأُمُورِكُمْ. ١٠ إِلَهُكُمْ كَثُرَكُمْ، فَهِيَ أَنْتُمْ الْيَوْمَ بِكَثْرَةِ نَجْمِ السَّمَاءِ. ١١ فَلِيُضَاعَفْ إِلَهُ آبَائِكُمْ عَدَدَكُمْ أَلْفَ مَرَّةٍ، وَلِيُبَارِكْكُمْ كَمَا وَعَدْتُكُمْ. ١٢ كَيْفَ يُكِنِّي وَحْدِي أَنْ أَجِئَ أَتْفَالَكُمْ وَأَحْمَالَكُمْ وَقَضَايَاكُمْ؟ ١٣ اخْتَارُوا مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ مِنْ قِبَائِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ وَذَوِي خَبْرَةٍ، لِأَعِينَهُمْ رُؤَسَاءَ لَكُمْ.» ١٤ «فَقُلْتُ: هَذَا أَمْرٌ جَيِّدٌ يَنْبَغِي عَمَلُهُ.»

١٥ «فَاخْتَرْتُ رُؤَسَاءَ قِبَائِكُمْ، رِجَالًا حُكَمَاءَ وَذَوِي خَبْرَةٍ وَعَيْنَتَهُمْ رُؤَسَاءَ عَلَيْكُمْ، أَي قَادَةَ الْوَفِّ وَقَادَةَ مِثَاتٍ وَقَادَةَ نَحَاسِينَ وَقَادَةَ عَشْرَاتٍ، وَرُؤَسَاءَ بِحَسَبِ كُلِّ قِبَائِكُمْ.»

١٦ «وَأَوْصَيْتُ قُضَاتِكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَقُلْتُ لَهُمْ: اسْتَمِعُوا إِلَى الْخُصُومَاتِ الَّتِي بَيْنَ إِخْوَتِكُمْ، وَاحْكُمُوا بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ بَيْنَ إِنْسَانٍ وَآخَرَ، مُوَاطِنًا كَانَ أَمْ غَرَبِيًّا مُقِيمًا بَيْنَكُمْ. ١٧ لَا تَخَازُوا فِي الْقَضَاءِ، بَلِ اسْتَمِعُوا إِلَى الصَّغِيرِ وَالْعَظِيمِ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ. لَا تَخَافُوا أَحَدًا لِأَنَّ الْقَضَاءَ لِلَّهِ. وَالْقَضِيَّةُ الَّتِي تَصْعُبُ عَلَيْكُمْ، أَحْضَرُوهَا إِلَيَّ وَأَنَا أَسْمَعُهَا. ١٨ وَهَكَذَا أَمَرْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، بِكُلِّ مَا يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوهُ.»

## استِكْشَافُ الْأَرْضِ

١٩ «وَأَنْطَلَقْنَا مِنْ جَبَلِ حُورَيْبٍ، وَسَرْنَا عِبْرَ الصَّحْرَاءِ الْكُبْرَى الرَّهْبِيَّةَ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بِلَادِ الْأُمُورِيِّينَ الْجَبَلِيَّةِ، كَمَا أَمَرْنَا إِيَّاهُمْ. وَوَصَلْنَا إِلَى قَادَشَ بَرْنَيْعَ. ٢٠ فَقُلْتُ لَكُمْ: «قَدْ أَتَيْتُمْ إِلَى بِلَادِ الْأُمُورِيِّينَ الْجَبَلِيَّةِ الَّتِي أَعْطَاهَا إِيَّاهُمْ لَنَا. ٢١ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي وَضَعَهَا إِلَهُكُمْ أَمَامَكُمْ، فَادْهَبُوا وَامْتَلِكُوهَا كَمَا وَعَدَ اللَّهُ، إِلَهُ آبَائِكُمْ. لَا تَرْتَاعُوا وَلَا تَخَافُوا مِنْ شَيْءٍ.»

٢٢ «فَأْتَيْتُمْ جَمِيعَكُمْ إِلَيَّ وَقُلْتُمْ: «لِنُرْسِلَ رِجَالًا أَمَامَنَا لِيَسْتَكْشِفُوا لَنَا الْأَرْضَ، ثُمَّ يَعُودُوا بِخَبْرٍ عَنِ الطَّرِيقِ الَّتِي سَنَسْلُكُهَا، وَالْمَدِينِ الَّتِي سَنَذْهَبُ إِلَيْهَا.» ٢٣ فَاسْتَحْسَنْتُ ذَلِكَ، وَاخْتَرْتُ مِنْكُمْ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا، وَاحِدًا مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ. ٢٤ فَدَارُوا وَصَعِدُوا إِلَى الْمَنْطِقَةِ الْجَبَلِيَّةِ، وَأَتَوْا إِلَى وَادِي أَشْكَوْلَ وَاسْتَكْشَفُوهُ. ٢٥ وَأَخَذُوا بِأَيْدِيهِمْ بَعْضُ ثَمَرِ الْأَرْضِ وَأَحْضَرُوهُ لَنَا، وَعَادُوا بِتَقْرِيرٍ عَنِ الْأَرْضِ وَقَالُوا: «الْأَرْضُ الَّتِي أَعْطَاهَا لَنَا إِيَّاهُمْ جَيِّدَةٌ.»

٢٦ «لَكِنَّكُمْ لَمْ تَرِيدُوا الذَّهَابَ إِلَى الْأَرْضِ، بَلْ تَمَرَّدْتُمْ عَلَى أَمْرِ إِلَهُكُمْ. ٢٧ تَمَرَّدْتُمْ فِي خِيَامِكُمْ وَقُلْتُمْ: «لِأَنَّ اللَّهَ يَكْرَهُنَا، أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيُتَيْحَ لِلْأُمُورِيِّينَ فُرْصَةٌ لِقَتْلِنَا. ٢٨ أَيُّ مِصْرٍ يَنْتَظِرُنَا هُنَاكَ؟ لَقَدْ آثَارَ إِخْوَتُنَا الْخَوْفَ فِي قُلُوبِنَا إِذْ قَالُوا: الشَّعْبُ أَكْبَرُ وَأَطْوَلُ مِنَّا، وَالْمَدِينُ حَصِينَةٌ وَأَسْوَارُهَا مُرْتَفَعَةٌ كَارْتِفَاعِ السَّمَاءِ، كَمَا أَنَّنَا رَأَيْنَا الْعِنَاقِيَّينَ ٢ هُنَاكَ.» ٢٩ فَقُلْتُ لَكُمْ: «لَا تَرْتَعِبُوا وَلَا تَخَافُوا مِنْهُمْ. ٣٠ إِلَهُكُمْ سَيَسِيرُ أَمَامَكُمْ، وَهُوَ نَفْسُهُ سَيَحَارِبُ عَنْكُمْ

كَمَا فَعَلَ أَمَامَ عِيُونِكُمْ فِي مِصْرَ. ٣١ رَأَيْتُمْ كَيْفَ حَمَلَكُمْ إِيَّاهُمْ فِي الصَّحْرَاءِ  
كَمَا يَحْمِلُ الرَّجُلُ ابْنَهُ كُلَّ الطَّرِيقِ الَّذِي سَرْتُمْ فِيهِ، حَتَّى وَصَلْتُمْ إِلَى هَذَا  
الْمَكَانِ. ٣٢ «لَكِنَّكُمْ لَمْ تَتَّقُوا بِإِهْلِكُمْ، ٣٣ الَّذِي يَسِيرُ أَمَامَكُمْ فِي رِحْلَتِكُمْ،  
لِيَجِدَ لَكُمْ مَكَانًا تَحْمُونَ فِيهِ. فَكَانَ يَسِيرُ فِي النَّارِ لَيْلًا، وَفِي السَّحَابِ نَهَارًا  
لِيُرِيَكُمْ الطَّرِيقَ الَّتِي تَسْلُكُونَ.

### عَدَمُ السَّمَاحِ لِلشَّعْبِ بِدُخُولِ الأَرْضِ

٣٤ «وَسَمِعَ اللهُ تَذَمُّرَكُمْ فَغَضِبَ جِدًّا وَأَقْسَمَ: ٣٥ > لَنْ يَرَى أَحَدٌ مِنْ هَذَا  
الْجَبَلِ الشَّرِيبِ الأَرْضَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ. ٣٦ كَلِمَةُ  
بْنِ يَفْنَةَ، هُوَ الْوَحِيدُ الَّذِي سَبَّحَهَا. وَلَهُ وَلِنَسْلِهِ فَقَطَّ سَاعُطِي الأَرْضَ الَّتِي  
سَارَ عَلَيْهَا، لِأَنَّهُ ظَلَّ أَمِينًا مَعَ اللهِ.»

٣٧ «حَتَّى أَنَا غَضِبْتُ اللهُ عَلَيَّ بِسَبِّكُمْ، وَقَالَ لِي: > حَتَّى أَنْتَ لَنْ تَدْخُلَ  
الأَرْضَ. ٣٨ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ الَّذِي يَقِفُ أَمَامَكَ سَيَدْخُلُ الأَرْضَ. فَشَجَّعَهُ  
لِأَنَّهُ سَيَجْعَلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَمْتَلِكُونَ الأَرْضَ. ٣٩ وَأَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ عَنْهُمْ:  
> سَيَكُونُونَ غَنِيمَةً لِلْأَعْدَاءِ، > أَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ لَا يُمَيِّزُونَ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ بَعْدَ،  
هُم سَيَدْخُلُونَ الأَرْضَ. سَاعُطِي الأَرْضَ لَهُمْ وَسَيَمْتَلِكُونَهَا. ٤٠ أَمَا أَنْتُمْ  
فُدُورُوا وَانْطَلِقُوا إِلَى الصَّحْرَاءِ فِي الطَّرِيقِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ.»

٤١ «فَأَجَبْتُمْ وَقُلْتُمْ: > أَخْطَأْنَا إِلَى اللهِ، وَنَحْنُ مُسْتَعْدُونَ الْآنَ لِكَيْ نَذْهَبَ  
وَنُحَارِبَ كَمَا أَمَرْنَا إِيَّاهُمْ. > فَجَهَزْتُمْ أَنْفُسَكُمْ لِلْمَعْرَكَةِ، وَظَنَنْتُمْ أَنَّهُ مِنَ السَّهْلِ أَنْ  
تَصْعَدُوا إِلَى الْمَنْطِقَةِ الْجَبَلِيَّةِ.

٤٢ «فَقَالَ لِي اللَّهُ: <قُلْ لَهُمْ لَا تَصْعَدُوا وَلَا تُحَارِبُوا لِأَنِّي لَسْتُ مَعَكُمْ. إِنْ سَعَيْتُمْ لِي فَلَنْ تُقْتَلُوا أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ.>

٤٣ «فَأَخْبِرْتُكُمْ بِهَذَا، لَكِنَّكُمْ لَمْ تَسْمَعُوا، بَلْ عَصَيْتُمْ كَلَامَ اللَّهِ وَكُنتُمْ عَيْنِينَ مُتَكَبِّرِينَ، وَصَعَدْتُمْ إِلَى الْمُنْطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ لِأَخْذِهَا. ٤٤ فَأَتَى الْأُمُورِيُّونَ الَّذِينَ كَانُوا يَسْكُنُونَ الْمُنْطَقَةَ الْجَبَلِيَّةَ وَحَارَبُوكُمْ وَطَارَدُوكُمْ كَمَا يُطَارِدُ النَّحْلُ. سَخَّوْكُمْ فِي سَعِيرٍ وَطَارَدُوكُمْ حَتَّى حُرْمَةٍ. ٤٥ فَرَجَعْتُمْ وَبِكَيْتُمْ أَمَامَ اللَّهِ، لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَعْرِرِ انْتِبَاهًا لِصَوْتِكُمْ وَلَمْ يُصْغِ لَكُمْ. ٤٦ وَأَقَمْتُمْ فِي قَادِشٍ مُدَّةً طَوِيلَةً.

## ٢

## تَوَهَّانَ إِسْرَائِيلَ فِي الصَّحْرَاءِ

١ «ثُمَّ دَرْنَا وَأَنْطَلَقْنَا نَحْوَ الصَّحْرَاءِ فِي الطَّرِيقِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَمَا أَمَرَنِي اللَّهُ. وَسِرْنَا حَوْلَ مَنَاطِقَةِ سَعِيرٍ ٣ الْجَبَلِيَّةِ أَيَّامًا كَثِيرَةً.

٢ «ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: ٣ <كَفَاكُمْ دَوْرَانًا حَوْلَ هَذَا الْجَبَلِ، اتَّجِهُوا الْآنَ نَحْوَ الشَّمَالِ. ٤ وَامْرُ السَّعْبِ وَقُلْ لَهُمْ: سَتَعْبُرُونَ حُدُودَ أَقْرَبَائِكُمْ نَسْلَ عَيْسُو الَّذِينَ يَسْكُنُونَ فِي سَعِيرٍ فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ، فَكُونُوا حَذِرِينَ جِدًّا. ٥ لَا تُحَارِبُوهُمْ لِأَنِّي لَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهِمْ. فَقَدْ أُعْطِيتُ مَنَاطِقَةَ سَعِيرِ الْجَبَلِيَّةِ لِعَيْسُو مُلْكًا لَهُ. ٦ سَتَشْتَرُونَ الطَّعَامَ مِنْهُمْ بِمَالٍ لِنَآكُلُوا، وَتَسْتَشْتَرُونَ الْمَاءَ مِنْهُمْ لِتَشْرَبُوا.

٧ قَدْ بَارَكْتَ إِيَّاهُ فِي كُلِّ مَا عَمَلْتَهُ. وَاهْتَمَّ بِكَ فِي هَذِهِ الصَّحْرَاءِ الْعَظِيمَةِ. كَانِ إِيَّاهُ مَعَكَ فِي السَّنَوَاتِ الْأَرْبَعِينَ الْمَاضِيَةِ، وَلَمْ تَحْتَجِ إِلَى شَيْءٍ».

٨ «حِينَئِذٍ، انْطَلَقْنَا بَعِيداً عَنْ أَقْرَبَائِنَا نَسَلِ عِيسَى الْمُقِيمِينَ فِي جَبَلِ سَعِيرٍ، بَعِيداً عَنِ الطَّرِيقِ إِلَى وَادِي الْأُرْدُنِّ، وَبَعِيداً عَنْ إِيْلَاتٍ، وَبَعِيداً عَنْ عِصْيُونِ جَابِرٍ. ثُمَّ دَرْنَا وَسَرْنَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَرِيَّةِ مُوَابٍ.

٩ «وَقَالَ اللَّهُ لِي: <لَا تُزْعِجْ شَعْبَ مُوَابَ وَلَا تُحَارِبِهِمْ، لِأَنِّي لَنْ أُعْطِيكَ شَيْئاً مِنْ أَرْضِهِمْ مُلْكَاً لَكَ. فَقَدْ أُعْطِيَتْ مَدِينَةُ عَارٍ مِيراثاً لِنَسْلِ لُوطَءَ مُلْكَاً لَهُمْ.>»

١٠ فَقَدْ سَكَنَ الْإِيمِيُّونَ مَدِينَةَ عَارٍ قَبْلاً. وَكَانُوا شَعْباً قَوِيًّا وَكَثِيراً وَطَوِيلاً كَالْعِنَاقِيِّينَ. ١١ كَانِ يُعْتَقَدُ أَنَّ الْإِيمِيِّينَ رَفَائِيُونَ كَالْعِنَاقِيِّينَ، غَيْرَ أَنَّ الْمَوَابِيِّينَ يَدْعُوْنَهُمُ الْإِيمِيِّينَ. ١٢ كَمَا سَكَنَ الْحُورِيُّونَ فِي سَعِيرٍ سَابِقاً، لَكِنْ نَسَلِ عِيسَى طَرَدُوهُمْ وَأَهْلَكُوهُمْ مِنْ أَمَامِهِمْ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ، كَمَا عَمِلَ إِسْرَائِيلُ بِشَعْبِ الْأَرْضِ الَّتِي امْتَلَكَهَا، وَالَّتِي أُعْطَاهَا اللَّهُ لَهُمْ.

١٣ «وَقَالَ اللَّهُ: <وَالآنَ قُومُوا وَاعْبُرُوا وَادِي زَارَدَ.> فَعَبَرْنَا وَادِي زَارَدَ.

١٤ وَقَدْ اسْتَعْرَقْنَا السَّفَرَ مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ إِلَى وَادِي زَارَدَ ثَمَانِي وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

وَخِلَالَ هَذِهِ الْفَتْرَةِ فَنِي فِي الْخَيْمِ كُلِّ جَبَلِ الْحَارِبِينَ تَمَاماً كَمَا أَقْسَمَ اللَّهُ لَهُمْ.

١٥ فَقَدْ مَدَّ اللَّهُ يَدَهُ لِيُقَاوِمَهُمْ، حَتَّى اسْتَأْصَلَهُمْ مِنَ الْخَيْمِ، وَأَهْلَكَهُمْ تَمَاماً.

١٦ «وَعِنْدَمَا مَاتَ كُلُّ الْمُحَارِبِينَ مِنَ الشَّعْبِ، ١٧ تَكَلَّمَ اللهُ إِلَيَّ وَقَالَ: ١٨ >سَتَعْبُرُ الْيَوْمَ حُدُودَ مُوآبَ فِي عَارٍ. ١٩ وَحِينَ تَقْتَرِبُونَ مِنَ الْعَمُونِيِّينَ، لَا تَهَيِّجُوهُمْ وَلَا تُحَارِبُوهُمْ، لِأَنِّي لَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهِمْ، لِأَنِّي أُعْطَيْتُهَا لِنَسْلِ لُوطَ مُلْكًا لَهُمْ.»

٢٠ وَأَرْضُ الْعَمُونِيِّينَ أَيْضًا تَعْتَبَرُ أَرْضَ رَفَائِيِيِّينَ، إِذْ سَكَنُوا فِيهَا قَبْلًا. وَقَدْ كَانَ الْعَمُونِيُّونَ يَدْعُوْنَهُمْ زَمْرَمِيِّينَ. ٢١ وَقَدْ كَانُوا شَعْبًا قَوِيًّا وَكَثِيرًا وَطَوِيلًا كَالْعِنَاقِيِّينَ. لَكِنَّ اللهَ أَهْلَكَهُمْ مِنْ أَمَامِ الْعَمُونِيِّينَ. فَطَرَدَهُمُ الْعَمُونِيُّونَ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ. ٢٢ تَمَامًا كَمَا فَعَلَ لِنَسْلِ عَيْسُو الَّذِي كَانَ يَسْكُنُ فِي سَعِيرٍ هِ حِينَ أَهْلَكَ الْحَوْرِيِّينَ أَمَامَهُمْ. فَامْتَلَكَ الْأَدُومِيُّونَ أَرْضَهُمْ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ٢٣ وَكَذَلِكَ الْكَفْتُورِيُّونَ، الَّذِينَ آتَوْا مِنْ كَفْتُورٍ، أَبَادُوا الْعَوِيِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا يَسْكُنُونَ الْقَرْيَةَ الْقَرِيبَةَ مِنْ غِرَّةَ، وَسَكَنُوا هُنَاكَ مَكَانَهُمْ.

### مُحَارَبَةُ الْأَمُورِيِّينَ

٢٤ «وَقَالَ لِي اللهُ: <قُمْ وَانْطَلِقْ وَاعْبُرْ وَاذِي أَرْنُونَ، فَهِيَ قَدْ أُعْطِيَتْكَ الْقُوَّةَ لِتَهْزِمَ سَيْحُونَ مَلِكَ حَشُونٍ. فَبَادِرْ بِامْتِلَاكِ أَرْضِهِ، وَبِشْنِ حَرْبٍ عَلَيْهِ. ٢٥ وَسَابِئًا أَنَا الْيَوْمَ بَزْرَعِ رُعبٍ وَخَوْفٍ مِنْكَ فِي النَّاسِ، حَتَّى يَخَافُوا وَيَرْتَعِدُوا أَمَامَكَ حِينَ يَسْمَعُونَ أَخْبَارَكَ.>

٢٦ «فَأَرْسَلْتُ رَسُولًا مِنْ الصَّحْرَاءِ الشَّرْقِيَّةِ إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ بِاتِّفَاقِيَّةٍ سَلَامٍ حَيْثُ قُلْتُ لَهُ ٢٧ اسْمَحْ لَنَا بِالْمُرُورِ بِأَرْضِكَ. وَسَنَبْقَى فِي الطَّرِيقِ فَقَطْ دُونَ أَنْ نَمِيلَ يَمِينًا أَوْ يَسَارًا. ٢٨ نَشْتَرِي مِنْكَ الطَّعَامَ بِمَالٍ لَنَا كُلِّ، وَالْمَاءَ لِنَشْرَبَ. فَاسْمَحْ لَنَا بِالْمُرُورِ عَلَى أَقْدَامِنَا، ٢٩ كَمَا سَمَحَ لَنَا نَسْلُ عَيْسُو الْمُقِيمُونَ فِي سَعِيرَ، وَالْمَوَابِيُونَ الْمُقِيمُونَ فِي عَارَ، لِنَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبْنَا لَنَا إِيَّاهَا.

٣٠ «لَكِنَّ سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ رَفَضَ أَنْ يَسْمَحَ لَنَا بِالْمُرُورِ فِي أَرْضِهِ، لِأَنَّ إِيَّاهُ قَسَى رُوحُهُ، وَجَرَأَ قَلْبُهُ، لِكَيْ يُخْضِعَهُ لَكَ كَمَا فَعَلَ الْآنَ. ٣١ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «هَا قَدْ بَدَأَتْ بِإِعْطَاءِ سِيحُونَ وَأَرْضِهِ لَكَ، فَابْدَأْ بِامْتِلَاكِهَا.» ٣٢ «نَخْرِجُ سِيحُونَ وَشَعْبَهُ إِلَى يَاهِصَ مُحَارِبَتِنَا. ٣٣ فَاسْلُبْهُ إِيَّاهَا لَنَا، فَهَزَمْنَاهُ هُوَ وَأَبْنَاءَهُ وَكُلَّ شَعْبِهِ. ٣٤ وَأَخَذْنَا كُلَّ مَدِينَةٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَأَهْلَكْنَا الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ فِي كُلِّ الْمَدِينِ، فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنْهُمْ. ٣٥ لَكِنَّا أَخَذْنَا الْحَيَوَانَاتِ فَقَطْ غَنِيمَةً لَنَا، وَسَلَبْنَا الْمَدِينِ الَّتِي أَخَذْنَاهَا. ٣٦ وَلَمْ تَكُنْ هُنَاكَ مَدِينَةٌ لَمْ نَسْتَطِعْ أَخْذَهَا، ابْتِدَاءً مِنْ عَرُوعَيْرِ الْوَاقِعَةِ عَلَى ضِفَّةِ وَادِي أَرُونِ، وَالْمَدِينَةِ الَّتِي فِي بَطْنِ الْوَادِي إِلَى جِلْعَادَ، فَقَدْ أَعْطَانَا إِيَّاهَا كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا. ٣٧ لَكِنَّا لَمْ تَقْتَرِبُوا مِنْ أَرْضِ الْعَمُونِيِّينَ، فَتَجَنَّبْتُمُوهُمْ جَمِيعَ ضِفَافِ وَادِي سُبُوقَ، وَمَدِينِ الْمُنْطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ، تَمَامًا كَمَا أَمَرْنَا إِيَّاهَا.



١ «ثُمَّ دَرْنَا وَصَعَدْنَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَاشَانَ، وَخَرَجَ عُوْجُ مَلِكُ بَاشَانَ مَعَ كُلِّ جَيْشِهِ لِحَارِبَتِنَا فِي إِذْرَعِي.

٢ «فَقَالَ اللَّهُ لِي: لَا تَخَفْ مِنْهُ لِأَنِّي سَأَسْأَلُهُ هُوَ وَكُلَّ شَعْبِهِ وَأَرْضَهُ لَكَ، وَسَتَعْمَلُ بِهِ مَا عَمَلْتَهُ بِسِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ حَشْبُونَ.»

٣ «فَأَخْضَعَ إِلَيْنَا عُوْجَ مَلِكِ بَاشَانَ وَكُلَّ شَعْبِهِ لَنَا، فَهَزَمْنَاهُمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ نَاجُونَ. ٤ وَاسْتَوَلَيْنَا عَلَى مَدِينِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَلَمْ تَكُنْ هُنَاكَ مَدِينَةٌ لَمْ نَأْخُذْهَا مِنْهُمْ. فَقَدْ أَخَذْنَا سِتِّينَ مَدِينَةً فِي كُلِّ مَنْطِقَةِ أَرْجُوبَ، وَمَمْلَكَةَ عُوْجَ فِي بَاشَانَ. ٥ وَكَانَتْ تِلْكَ الْمَدِينُ مُحْصَنَةً، ذَاتَ أَسْوَارٍ عَالِيَةٍ وَبُؤَابَاتٍ مَتِينَةٍ وَأَقْفَالٍ مِنْ حَدِيدٍ. كَمَا أَخَذْنَا بِلْدَاتٍ كَثِيرَةً بِأَسْوَارِ. ٦ وَأَهْلَكْنَاهُمْ تَمَامًا، كَمَا أَهْلَكْنَا سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ. وَقَضَيْنَا عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ فِي كُلِّ الْمَدِينِ. ٧ وَأَمَّا جَمِيعُ الْحَيَوَانَاتِ وَغَنَائِمِ الْمَدِينِ فَقَدْ سَلَبْنَاهَا لَنَا.

٨ «وَهَكَذَا أَخَذْنَا الْأَرْضَ مِنْ يَدِ مَلِكِي الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ لِنَهْرِ الْأُرْدُنِّ. وَهِيَ الْأَرْضُ الْمُمْتَدَّةُ مِنْ وَادِي أَرْنُونَ إِلَى جَبَلِ حَرْمُونَ. ٩ وَيَدْعُو الصَّيْدُونِيُّونَ جَبَلَ حَرْمُونَ «سِرْيُونَ». أَمَّا الْأُمُورِيُّونَ فَيَدْعُونَهُ «سَنِير.»

١٠ «وَهَكَذَا أَخَذْنَا مَدِينَةَ السُّهُولِ الشَّمَالِيَّةِ وَكُلَّ جِلْعَادَ وَكُلَّ بَاشَانَ إِلَى سَلْحَةَ وَإِذْرَعِي مَدِينَتِي مَمْلَكَةَ عُوْجَ فِي بَاشَانَ.»

١١ عُوْجُ مَلِكِ بَاشَانَ هُوَ الْوَحِيدُ الَّذِي بَقِيَ مِنَ الرَّفَائِيئِينَ. وَكَانَ لَهُ سَرِيرٌ

مِنْ حَدِيدٍ طُولُهُ تِسْعُ أَذْرُعٍ<sup>٦</sup> وَعَرْضُهُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ كَذِرَاعِ رَجُلٍ. مَا يَزَالُ مَحْفُوظًا فِي رَبَّةِ مَدِينَةِ الْعَمُونِيِّينَ.

### تَقْسِيمُ أَرْضِ شَرْقِيِّ الْأُرْدُنِّ

١٢ «فَأَخَذْنَا هَذِهِ الْأَرْضَ مُلْكًا لَنَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَذَلِكَ بَدَأَ مِنْ عَرُوعِيرِ الْوَأَقَعَةِ عِنْدَ وَادِي أَرْنُونَ. وَأَعْطَيْتُ نَصْفَ مَنطِقَةِ جِلْعَادَ الْجَبَلِيَّةِ وَمَدْنَهَا لِلرَّأُوبِينِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ. ١٣ وَأَعْطَيْتُ بَقِيَّةَ جِلْعَادَ وَكُلَّ بَاشَانَ الَّتِي كَانَتْ تُشَكِّلُ مَمْلَكَةَ عُوْجٍ لِنَصْفِ قَبِيلَةِ مَنَسِيٍّ.»

حَيْثُ إِنَّ كُلَّ مَنطِقَةِ أَرْجُوبَ، وَالَّتِي هِيَ جُزْءٌ مِنْ بَاشَانَ، تُدْعَى أَرْضَ الرَّفَائِيِّينَ. ١٤ فَأَخَذَ يَأْتِيرٌ مِنْ قَبِيلَةِ مَنَسِيٍّ كُلَّ مَنطِقَةِ أَرْجُوبَ حَتَّى حُدُودِ الْجَشُورِيِّينَ وَالْمَعْكِيِّينَ. وَأَطْلَقَ يَأْتِيرُ اسْمَهُ عَلَى أَرْضِ بَاشَانَ، فَدَعَاها مَدْنَ يَأْتِيرَ إِلَى الْيَوْمِ.

١٥ «كَذَلِكَ أُعْطِيَتْ جِلْعَادَ لِمَا كَبِيرَ. ١٦ وَكَذَلِكَ أُعْطِيَتْ الرَّأُوبِينِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ الْأَرْضَ الْمُمْتَدَّةَ مِنْ أَرْضِ جِلْعَادَ شِمَالًا إِلَى مُتَنَصِّفِ وَادِي أَرْنُونَ حَيْثُ الْحُدُودُ الَّتِي تَصِلُ إِلَى وَادِي شُوقَ، وَهِيَ الْحُدُودُ مَعَ الْعَمُونِيِّينَ.»

أذرع. مفردها ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا هو بالذراع القصيرة.

١٧ وَكَانَ وَادِي الْأُرْدُنِّ وَنَهْرُ الْأُرْدُنِّ نَفْسُهُ الْحَدَّ الْغَرْبِيَّ مِنْ بُحَيْرَةِ الْجَلِيلِ ٧ إِلَى بَحْرِ عَرَبَةَ<sup>٨</sup> عِنْدَ سَطْحِ جَبَلِ الْفِسْجَةِ شَرْقًا.

١٨ «وَأَوْصَيْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَقُلْتُ: «إِلَهُكُمْ أَعْطَاكُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ مُلْكَاً لَكُمْ. وَعَلَى كُلِّ الرَّجَالِ الشُّجْعَانَ الْأَشْدَاءَ فَيَكُمُ أَنْ يَتَسَلَّحُوا وَيَعْبُرُوا نَهْرَ الْأُرْدُنِّ أَمَامَ إِخْوَتِكُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ١٩ وَأَمَّا زَوْجَاتُكُمْ وَأَطْفَالُكُمْ وَحَيَوَانَاتُكُمْ، وَالَّتِي أَعْلَمُ أَنَّهَا كَثِيرَةٌ، فَلْيَمْكُثُوا فِي الْمُدُنِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَكُمْ، ٢٠ إِلَى أَنْ يُرِيحَ اللَّهُ إِخْوَتَكُمْ كَمَا أَرَاكُمْ، وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أُعْطَاهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ شَرْقَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ. حِينْتَدِ، يُمَكِّنُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَعُودَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَهُ.»

٢١ «وَأَوْصَيْتُ يَشُوعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَقُلْتُ لَهُ: «قَدْ رَأَيْتَ كُلَّ مَا عَمَلَهُ إِلَهُكُمْ بِهَيْدِينَ الْمَلِكِينَ، فَإِنَّهُ هَكَذَا سَيَعْمَلُ اللَّهُ بِكُلِّ الْمَمَالِكِ الَّتِي سَتَعْبُرُ إِلَيْهَا. ٢٢ لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ لِأَنَّ إِلَهُكُمْ نَفْسَهُ سِيحَارِبُ عَنْكُمْ.»

### حِرْمَانُ مُوسَى مِنْ دُخُولِ كَنْعَانَ

٢٣ «ثُمَّ تَوَسَّلْتُ إِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَقُلْتُ: ٢٤ يَا اللَّهُ، هَا قَدْ بَدَأْتَ الْآنَ تَرِي عَبْدَكَ عَظَمَتَكَ وَفُوتَكَ. إِذْ لَا يُوجَدُ إِلَهُ فِي السَّمَاءِ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْمَلَ مَا تَعْمَلُهُ مِنْ أُمُورٍ عَظِيمَةٍ. ٢٥ اسْمَحْ لِي بِأَنْ أَعْبُرَ النَّهْرَ،

٧ : ١٧ ٣

بحيرة الجليل. حرفياً «بحيرة بكثرة.»

٨ : ١٧ ٣

بحر عربة. أي «البحر الميت»، كما يُسَمَّى «بحر الملح».

وَأَنْ أَرَى الْأَرْضَ الصَّالِحَةَ غَرَبَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، لَأَرَى الْمَنْطِقَةَ الْجَبَلِيَّةَ الْجَمِيلَةَ  
وَلُبْنَانَ.

٢٦ «لَكِنَّ اللَّهَ كَانَ غَاضِبًا عَلَيَّ جِدًّا بِسَبِّكُمْ، وَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي. فَقَالَ  
اللَّهُ لِي: <لَا تُصَلِّ أَكْثَرَ! لَا تَطْلُبْ مِنِّي هَذَا الْأَمْرَ! ٢٧ اصْعَدْ إِلَى قِمَّةِ جَبَلِ  
الْفَسْجَةِ، وَانظُرْ إِلَى الْغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ وَالشَّرْقِ. انظُرْ إِلَى الْأَرْضِ  
بِعَيْنِكَ، لَكِنَّكَ لَنْ تَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ هَذَا. ٢٨ أَعْطِ تَعْلِيمَاتِكَ لِيَشُوعَ، وَسَاعِدْهُ  
لِيَكُونَ قَوِيًّا وَشَجَاعًا، فَهُوَ مِنْ سَيَقُودِ الشَّعْبِ فِي عُبُورِهِمُ النَّهْرَ، وَهُوَ مِنْ سَيُورِ  
الْأَرْضِ الَّتِي تَرَاهَا عَلَيْهِمْ.>

٢٩ «وَهَكَذَا بَقَيْنَا فِي الْوَادِي الْقَرِيبِ مِنْ بَيْتِ فُغُورَ.

## ٤

### التَّشْجِيعُ عَلَى الطَّاعَةِ

١ «وَالآنَ، اسْتَمِعْ يَا إِسْرَائِيلُ إِلَى الْفَرَائِضِ وَالشَّرَائِعِ الَّتِي أُعَلِّمُكُمْ  
لِتَعْمَلُوا بِهَا، فَتَحْيُوا وَتَدْخُلُوا الْأَرْضَ الَّتِي سَيُعْطِيهَا لَكُمْ إِلَهُ آبَائِكُمْ وَتَمْتَلِكُوهَا.  
٢ لَا تَزِيدُوا عَلَيَّ مَا أَمُرُّكُمْ بِهِ وَلَا تُنْقِصُوا مِنْهُ شَيْئًا، بَلِ احْفَظُوا وَصَايَا إِلَهُكُمْ  
الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا.

٣ «قَدْ رَأَيْتُمْ مَا عَمَلَهُ اللَّهُ فِي الْإِلَهِ الْمَزِيْفِ بَعْلِ فُغُورَ. وَكَيْفَ أَبَادَ إِلَهُكُمْ  
مِنْ بَيْنِكُمْ كُلَّ مَنْ تَبِعَ بَعْلَ فُغُورَ. ٤ أَمَا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَمَسَّكْتُمْ بِإِلَهُكُمْ فَمَا زِلْتُمْ  
أَحْيَاءَ.

٥ «ها قد علمتكم فرائض وشرائع كما أمرني إلهي، لتعملوا بها في الأرض التي ستدخلون لتمتلكوها. ٦ فاحرصوا على إطاعتها. لأن هذا سيكون دليلاً على حكمتكم وفهمكم أمام الشعوب التي حين تسمع بكل هذه الفرائض، ستقول حقاً إن هذه الأمة عظيمة، وأهلها حكماء وفهماء.

٧ «فهل من أمة بهذه العظمة، لها آلهة قريبة منها كإلهنا حين ندعوه؟ ٨ أم هل من أمة بهذه العظمة، لها فرائض وشرائع عادلة كالشريعة التي أضعتها أمامكم اليوم؟ ٩ لكن احترسوا وانتهوا لئلا تنسوا الأمور التي رأيتموها أعينكم فلا تزول من أذهانكم كل أيام حياتكم. وعلوها لأولادكم ولأحفادكم.

١٠ «لا تنسوا الأمور التي رأيتموها يوم وقفتُم أمام إلهكم في جبل حوريب، حين قال لي الله: «اجمع الشعب إلي لأسمعهم كلامي، فيتعلموا أن يهابوني كل أيام حياتهم على الأرض، ويعلموا أولادهم أيضاً». ١١ فقد اقتربتم ووقفتم أسفل الجبل، وكان الجبل مشتعلاً بنارٍ إلى السماء! وكان هناك ظلامٌ وغيومٌ كثيفة. ١٢ وتكلم الله إليكم من وسط النار، وقد سمعتم صوت كلامه، لكنكم لم تروا له هيئة، بل كنتم تسمعون صوتاً فقط. ١٣ وقد أعلن لكم عهده، وأمركم بأن تحفظوا الوصايا العشر التي نحتها على لوحين من حجارة. ١٤ في ذلك اليوم، أمرني الله بأن أعلمكم الشرائع والفرائض لتحفظوها وتطبقوها في الأرض التي ستعبرون لامتلاكها.

١٥ «انتهوا جيداً! أنتم لم تروا أي شكلٍ يوم كلمكم الله في جبل حوريب

مَنْ وَسَطَ النَّارِ. ١٦ لِكَيْ لَا تُهْلِكُوا أَنْفُسَكُمْ بِصُنْعِ تِمثالِ بَأَيِّ شَكْلِ ذِكْرًا  
 كَانَ أَمْ أُنْتَى، ١٧ أَوْ عَلَى شَكْلِ حَيوانٍ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ، أَوْ شَكْلِ طَيْرٍ  
 يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ فِي السَّمَاءِ، ١٨ أَوْ شَكْلِ زاحِفٍ عَلَى الْأَرْضِ، أَوْ شَكْلِ سَمَكَةٍ  
 فِي الْمَاءِ تَحْتَ الْأَرْضِ. ١٩ فَإِنْ نَظَرْتُمْ إِلَى السَّمَاءِ وَرَأَيْتُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
 وَالنُّجُومَ وَكُلَّ الْأَجرامِ السَّماويَّةِ، فَلَا تُخَدُّعُوا بِهَا وَتَسْجُدُوا لَهَا وَتَعْبُدُوهَا،  
 فَإِنَّ الْهَكْمَ أَعْطاها لِكُلِّ الْأُمَّمِ الَّتِي تَحْتَ السَّمَاءِ. ٢٠ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَقَدْ اخْتارَكُمُ  
 اللَّهُ وَأَخْرَجَكُمُ مِنْ فُرْنِ الْحَدِيدِ فِي مِصرَ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ كَمَا هُوَ حَالُكُمْ الْيَوْمَ.  
 ٢١ «وَلَكِنَّ اللَّهَ غَضِبَ عَلَيَّ بِسَبِّكُمْ، وَأَقْسَمَ أَنْ لَا أَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، وَبِأَنِّي  
 لَنْ أَدْخُلَ الْأَرْضَ الصَّالِحَةَ الَّتِي سَيُعْطِيها إِلَهُكُمْ مُلْكَاً لَكُمْ. ٢٢ أَنَا سَأَمُوتُ  
 فِي هَذِهِ الْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ أَنْ أَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَعْبُرُونَ وَتَمْتَلِكُونَ  
 الْأَرْضَ الطَّيِّبَةَ.»

٢٣ «احذَرُوا أَنْ تَنْسُوا الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعَهُ إِلَهُكُمْ مَعَكُمْ وَتَخْتَوُوا لَكُمْ تِمثالاً  
 بِأَيِّ شَكْلِ مِنَ الْأَشْكالِ الَّتِي نَهَاكُمْ إِلَهُكُمْ عَنْها. ٢٤ لِأَنَّ إِلَهُكُمْ نارٌ آكِلَةٌ،  
 إِلَهُ يَغَارُ عَلَى مَجْدِهِ.»

٢٥ «حِينَ يَصْبِحُ لَدَيْكُمْ أَوْلادٌ وَأَحْفادٌ، وَتَكُونُونَ قَدْ سَكَنْتُمْ مَدَّةً طَوِيلَةً  
 فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، ثُمَّ فَسَدْتُمْ بِصُنْعِ تِمثالِ مَنْحُوتِ بَأَيِّ شَكْلِ، وَفَعَلْتُمُ الشَّرَّ  
 أَمامَ إِلَهُكُمْ فَأَغَضِبْتُمُوهُ، ٢٦ فَإِنِّي أُشْهِدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَنَّكُمْ  
 سَتَهْلِكُونَ هَلَاكاً مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي سَتَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِتَمْتَلِكُوهَا. وَلَنْ  
 تَعِيشُوا طَوِيلًا فِي تِلْكَ الْأَرْضِ، بَلْ سَتَبَادُونَ تَماماً. ٢٧ سَيَسْتَبْتِكُمْ اللَّهُ

بَيْنَ الْأُمَمِ. قَلِيلُونَ مِنْكُمْ سَيَقِيُونَ وَسَطَ الْأُمَمِ الَّتِي سِيرَسَلَكُمْ اللَّهُ إِلَيْهَا. ٢٨ وَسَتَعْبُدُونَ هُنَاكَ إِلَهَةً مَصْنُوعَةً بِأَيْدِي الْبَشَرِ مِنْ خَشَبٍ وَحِجَارَةٍ، لَا تَرَى وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَأْكُلُ وَلَا تَشْمُ. ٢٩ وَسَتَطْلُبُونَ إِلَهُكُمْ هُنَاكَ، فَتَجِدُونَهُ إِنْ طَلَبْتُمُوهُ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ. ٣٠ فَعِنْدَمَا تَكُونُونَ فِي ضَيْقٍ، وَتَحَدِّثُ لَكُمْ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، حِينَئِذٍ، سَتَعُودُونَ إِلَى إِلَهُكُمْ وَتَطِيعُونَهُ. ٣١ وَلَئِنَّ إِلَهُكُمْ إِلَهُ رَحِيمٌ، فَإِنَّهُ لَنْ يَتْرُكَكُمْ وَلَنْ يَهْلِكَكُمْ، وَلَنْ يَنْسَى الْعَهْدَ الَّذِي أَقْسَمَ لَأَبَائِكُمْ عَلَيْهِ.

### تأملوا في الماضي

٣٢ «فاسألوا عن الأزمنة السابقة التي كانت قبلكم بزمان طویل. منذ أن خلق الله الناس على الأرض، فملأوا الأرض كلها. هل حدث مثل هذا الأمر العظيم قط؟ أم هل سمع أحدٌ بمثله؟ ٣٣ هل سمعت أمةً صوت الله يتكلم من وسط النار كما سمعتم أنتم، وبقيت حية؟ ٣٤ أم هل حاول إله آخر أن يذهب ليأخذ أمةً من وسط أمةٍ أخرى بتحديات وآياتٍ ومعجائبٍ وحربٍ، بيد جبارةٍ وذراعٍ ممدودةٍ، كما عمل إلهكم في مصر لأجلكم وأمام عيونكم؟»

٣٥ «قد أظهرت لكم هذه الأمور لتعرفوا أن يهوه<sup>٩</sup> هو الله الحقيقي، ولا أحد سواه. ٣٦ وقد اسمعكم صوته من السماء ليعلمكم، وأراكم ناره العظيمة

٩ : ٣٥ ٤

يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

عَلَى الْأَرْضِ، وَسَمِعْتُمْ كَلَامَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ. ٣٧ وَلَئِنَّهُ قَدْ أَحَبَّ آبَاءَكُمْ،  
وَأَخْتَارَ نَسْلَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، أَخْرَجَكُمْ مِنْ مِصْرَ بِنَفْسِهِ وَبِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ،  
٣٨ لِيُطْرَدَ مِنْ أَمَامِكُمْ أَمَّا أَعْظَمَ مِنْكُمْ وَأَقْوَى، وَيُعْطِيَكُمْ أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا  
لَكُمْ، كَمَا حَدَّثَ فِي هَذَا الْيَوْمِ.

٣٩ «فَاعْلَمُوا وَتَذَكَّرُوا أَنَّ يَهُوهَ هُوَ اللَّهُ الْحَقِيقِيُّ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ، وَعَلَى  
الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ، وَلَيْسَتْ هُنَاكَ إِلَهَةٌ سِوَاهُ. ٤٠ فَاحْفَظُوا شَرَائِعَهُ وَوَصَايَاهُ  
الَّتِي أَوْصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ لِتَنْجِحُوا أَنْفُسَكُمْ وَنَسْلَكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ، وَتَسْكُنُوا مَدَّةَ طَوِيلَةٍ  
عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.»

### مُدُنُ الْمَجُوءِ

٤١ وَأَخْتَارَ مُوسَى ثَلَاثَ مُدُنٍ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، ٤٢ لِيَهْرَبَ  
إِلَيْهَا مَنْ يَقْتُلُ بِغَيْرِ قَصْدٍ، وَدُونَ أَنْ تَكُونَ بَيْنَهُمَا عِدَاوَةٌ سَابِقَةٌ. فِيمَكُنْ لِهَذَا  
الشَّخْصِ أَنْ يَهْرَبَ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ وَيَبْقَى حَيًّا. ٤٣ فَاخْتَارَ مُوسَى  
مَدِينَةَ بَاصِرٍ فِي السُّهُولِ الْمُرْتَفِعَةِ الَّتِي لِلرُّأُوبِينِيِّينَ، وَرَامُوثَ فِي جِلْعَادَ فِي مَنطِقَةِ  
الْجَادِيَّينَ، وَجُولَانَ فِي بَاشَانَ فِي مَنطِقَةِ الْمَنَسِيِّينَ.

### مُقَدِّمَةٌ إِلَى شَرِيعَةِ مُوسَى

٤٤ هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ الَّتِي أَعْطَاهَا مُوسَى لِابْنِي إِسْرَائِيلَ. ٤٥ وَهَذِهِ هِيَ  
الْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ وَالْفَرَائِضُ الَّتِي كَلَّمَ مُوسَى بِهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ حِينَ خَرَجُوا  
مِنْ مِصْرَ، ٤٦ وَهُمْ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي الْوَادِي الْقَرِيبِ



مِنْ بَيْتِ فُغُورٍ، فِي أَرْضِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ مَدِينَةَ حَشْبُونَ. وَقَدْ هَزَمَهُ مُوسَى وَبَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ. ٤٧ وَأَخَذَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَرْضَهُ وَأَرْضَ عُوْجَ مَلِكِ بَاشَانَ، مَلِكِي الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا مُقِيمِينَ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ.

٤٨ وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ تَمْتَدُّ مِنْ عَرُوعَيْرَ عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْنُونَ إِلَى جَبَلِ سَيْثُونَ - أَيْ جَبَلِ حَرْمُونَ - ٤٩ مَعَ كُلِّ وَادِي الْأُرْدُنِّ شَرْقِيَّ النَّهْرِ وَحَتَّى بَحْرِ عَرَبِيَّةٍ ١٠ جَنُوبًا عِنْدَ سُفُوحِ جَبَلِ الْفِسْجَةِ.

٥

### الْوَصَايَا الْعَشْرَ

١ وَدَعَا مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لِلِاجْتِمَاعِ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْتَمِعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذِهِ الشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أَعْلَمْتُكُمْ الْيَوْمَ. تَعَلَّمُوهَا وَاحْرِصُوا عَلَى أَنْ تُطِيعُوهَا. ٢ قَطَعَ إِلَهُنَا عَهْدًا مَعَنَا فِي جَبَلِ حُورَيْبَ. ٣ لَمْ يَقْطَعْ اللَّهُ مَعَ آبَائِنَا هَذَا الْعَهْدَ، لَكِنَّهُ قَطَعَهُ مَعَنَا نَحْنُ جَمِيعَ الْأَحْيَاءِ هُنَا الْيَوْمَ. ٤ إِذْ تَكَلَّمَ اللَّهُ مَعَكُمْ مُبَاشَرَةً عَلَى الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ. ٥ وَكُنْتُ أَقْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَكُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِأَعْلِنَ لَكُمْ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ خَائِفِينَ مِنَ النَّارِ، فَلَمْ تَصْعَدُوا إِلَى الْجَبَلِ. فَقَالَ اللَّهُ:

٦ >أَنَا إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجْتُكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.

٧ > لَا تَعْبُدْ آلِهَةً أُخْرَى مَعِيَ .

٨ > لَا تَصْنَعْ لِنَفْسِكَ تَمَثَالًا بِأَيِّ شَكْلِ مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ فَوْقُ، أَوْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتُ، أَوْ فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ. ٩ لَا تَسْجُدْ لَهَا أَوْ تَعْبُدْهَا، لِأَنِّي أَنَا إِلَهَكَ إِلَهٌ غَيْرٌ. أَحْسِبُ خَطَايَا الْآبَاءِ فِي أَوْلَادِهِمْ وَأَحْفَادِهِمْ وَأَوْلَادِ أَحْفَادِهِمْ مِنَ الَّذِينَ يُبْعِضُونِي. ١٠ لَكِنِّي أَحْسِنُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونِي وَيَحْفَظُونَ وَصَايَايَ إِلَى الْجِيلِ الْأَلْفِ.

١١ > لَا تَطَّقْ بِاسْمِ إِلَهِكَ عَبَثًا، لِأَنَّ اللَّهَ لَنْ يَبْرِيءَ مَنْ يَنْطِقُ بِاسْمِهِ عَبَثًا.

١٢ > تَنْبِهُ لِيَوْمِ السَّبْتِ وَخَصِّصْهُ لِلَّهِ كَمَا أَمَرَكَ إِلَهُكَ. ١٣ تَعْمَلُ سِتَّةَ أَيَّامٍ

تَنْبِيْهِ فِيهَا مَا عَلَيْكَ مِنْ أَعْمَالٍ. ١٤ وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَهُوَ سَبْتٌ، أَي رَاحَةٌ، إِكْرَامًا لِإِلَهِكَ. فَلَا تَعْمَلْ أَيَّ عَمَلٍ فِيهِ، لَا أَنْتَ وَلَا ابْنُكَ وَلَا ابْنَتُكَ وَلَا عَبْدُكَ وَلَا جَارِيَتُكَ، وَلَا ثَوْرُكَ وَلَا حِمَارُكَ وَلَا جَمِيعَ حَيَوَانَاتِكَ، وَلَا الْغَرِيبَ الْمُقِيمَ فِي مَدِينِكَ. فَلَيْسَتْ رَحْمَةُ عَبْدِكَ وَجَارِيَتِكَ مِثْلَكَ. ١٥ تَذَكَّرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَأَنَّ إِلَهَكَ أَخْرَجَكَ مِنْ هُنَاكَ بِيَدِهِ الْجَبَّارَةِ وَذَرَعَهُ الْمَمْدُودَةَ. لِذَا السَّبَبِ أَمَرَكَ إِلَهُكَ أَنْ تَحْفَظَ يَوْمَ السَّبْتِ.

١٦ > أَكْرَمُ آبَاكَ وَأُمَّكَ كَمَا أَمَرَكَ إِلَهُكَ، لِكَيْ يَطْوَلَ عُمرُكَ، وَتَكُونَ

مُوقِفًا عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكَ لَكَ.

١٧ > لَا تَقْتُلْ.

١٨ > لَا تَزْنِ.

١٩ > لَا تَسْرِقْ.

٢٠ > لَا تَشْهَدُ عَلَى صَاحِبِكَ زُورًا.

٢١ > لَا تَشْتَهَ زَوْجَةَ صَاحِبِكَ. لَا تَشْتَهَ بَيْتَهُ أَوْ حَقْلَهُ أَوْ عَبْدَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ أَوْ ثَوْرَهُ أَوْ حِمَارَهُ، أَوْ أَيَّ شَيْءٍ يَخْصُ صَاحِبِكَ.»

### خَوْفُ الشَّعْبِ مِنَ اللَّهِ

٢٢ وَقَالَ مُوسَى: «هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَعْلَنَّا اللَّهُ بِصَوْتِ مُرْتَعَجٍ لِكُلِّ جَمَاعَتِكُمْ عِنْدَ الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَالسَّحَابَةِ وَالضَّبَابِ الْكَثِيفِ، وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا آخَرَ. وَقَدْ كَتَبْنَا عَلَى لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ وَأَعْطَاهُمَا لِي.

٢٣ > «فَلَمَّا سَمِعْتُمُ الصَّوْتِ مِنْ وَسْطِ الظُّلْمَةِ، حِينَ كَانَ الْجَبَلُ مُشْتَعِلًا بِالنَّارِ، أَتَى إِلَيَّ كُلُّ رُؤَسَاءِ قَبَائِلِكُمْ وَقَادَتِكُمْ ٢٤ وَقَالُوا لِي: > هَا إِنَّ إِيَّانَا قَدْ أَظْهَرَ لَنَا مَجْدَهُ وَعَظَمَتَهُ، وَقَدْ سَمِعْنَا صَوْتَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، وَرَأَيْنَا الْيَوْمَ أَنَّ اللَّهَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَكْلِيَ إِنْسَانًا وَيَبْقِيَ ذَاكَ الْإِنْسَانَ حَيًّا! ٢٥ لَكِنْ لِمَاذَا نَخَاطِرُ بِالْمَوْتِ الْآنَ؟ فَهَذِهِ النَّارُ الْعَظِيمَةُ سَتَلْكُمَا، وَإِنْ سَمِعْنَا صَوْتَ إِيَّانَا أَكْثَرَ فَإِنَّا سَنَمُوتُ. ٢٦ إِذْ هَلْ سَبَقَ أَنْ سَمِعَ إِنْسَانٌ صَوْتَ اللَّهِ الْحَيِّ مِنْ وَسْطِ النَّارِ مِثْلَنَا وَبَقِيَ حَيًّا؟ ٢٧ فَتَقَدَّمَ أَنْتَ يَا مُوسَى وَاسْتَمَعَ لِكُلِّ مَا سَيَقُولُهُ إِيَّانَا، ثُمَّ أَخْبَرْنَا أَنْتَ بِمَا يَقُولُهُ لَكَ، وَنَحْنُ سَنَسْمَعُ وَنَعْمَلُ.»

### اللَّهُ يَكْلِي مُوسَى

٢٨ > «فَسَمِعَ اللَّهُ كَلَامَكُمْ الَّذِي قُلْتُمُوهُ، وَقَالَ لِي: > سَمِعْتُ الْكَلَامَ الَّذِي قَالَهُ الشَّعْبُ لَكَ، وَكُلُّ مَا قَالُوهُ جَيِّدٌ. ٢٩ فَلَعَلَّكُمْ يَهَابُونِي وَيَحْفَظُونَ وَصَايَايَ دَائِمًا، لِيَكُونَ لَهُمْ وَلِنَسْلِهِمْ خَيْرٌ إِلَى الْأَبَدِ.

٣٠ «أَذْهَبْ وَقُلْ لَهُمْ: عُودُوا إِلَى خِيَامِكُمْ. ٣١ وَأَمَّا أَنْتَ يَا مُوسَى، فَاذْكُرْ هُنَا مَعِيَ، وَسَأُخْبِرُكَ بِكُلِّ الْوَصَايَا وَالشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ تَحْفَظَهَا، فَيَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَأُعْطِيهَا لَهُمْ لِيَمْتَلِكُوهَا.»

٣٢ «فَاخْرُصُوا عَلَيَّ أَنْ تَعْمَلُوا كَمَا يُوصِيكُمْ إِلَهُكُمْ، وَلَا تَهْمَلُوا آيَةً وَصِيَّةً.»

٣٣ «وَأَعْمَلُوا جَمِيعَ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ إِلَهُكُمْ لِتَحْيُوا، وَيَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ، وَتَطُولَ أَعْمَارُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَتَمْتَلِكُونَهَا.»

## ٦

## أَحْبِبِ اللَّهَ وَأَطِعْهُ

١ «وَهَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا وَالشَّرَائِعُ وَالْفَرَائِضُ الَّتِي أَمَرَنِي إِلَهُكُمْ بِأَنْ أُعَلِّمَكُمْ إِيَّاهَا، لِتَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ إِلَيْهَا لِتَمْتَلِكُوهَا. ٢ فَهَكَذَا تَهَابُونَ إِلَهُكُمْ بِإِطَاعَةِ كُلِّ شَرَائِعِهِ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا أَنْتُمْ وَبَنُوكُمْ وَأَحْفَادُكُمْ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكُمْ، فَتَعْبِشُوا حَيَاةً طَوِيلَةً. ٣ اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلَ، وَاحْرِصْ عَلَيَّ إِطَاعَةَ هَذِهِ الشَّرَائِعِ، فَتَنْجَحَ وَتَتَكَثَّرَ فِي الْأَرْضِ، إِذْ وَعَدَ اللَّهُ، إِلَهُ آبَائِكُمْ، بِأَنْ يُعْطِيَكُمْ أَرْضًا تَفِيضُ لَبْنًا وَعَسَلًا.»

٤ «اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلَ، يَهُوَهٗ ١١ هُوَ إِلَهُنَا، يَهُوَهٗ وَحْدَهُ. ٥ فَتَحِبَّ إِلَهُكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَبِكُلِّ نَفْسِكَ، وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ. ٦ تَذَكَّرُوا دَائِمًا هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ. ٧ عَلِمُوهَا لِأَوْلَادِكُمْ، تَكَلَّمُوا عَنْهَا فِي بُيُوتِكُمْ وَخَارِجَ بُيُوتِكُمْ،

وَحِينَ تَنَامُونَ، وَحِينَ تَهَضُّونَ. ٨ اكتبوها واربطوها علامةً على أيديكم،  
والبسوها كعصاةٍ على جباهكم. ٩ اكتبوها على دعائم أبواب بيوتكم وبوابات  
مدنكم.

١٠ «وَحِينَ يُحْضِرُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِآبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ، الَّتِي فِيهَا مَدُنٌ عَظِيمَةٌ جَمِيلَةٌ لَمْ تَبْنُوهَا، ١١ وَبُيُوتٌ  
تَمْتَلِئُ بِخَيْرَاتٍ كَثِيرَةٍ لَمْ تَمْلَأُوهَا أَنْتُمْ، وَأَبَارٌ لَمْ تَحْفَرُوهَا، وَكُرُومٌ عَنَبٌ وَبَسَاتِينٌ  
زَيْتُونٌ لَمْ تَزْرَعُوهَا، وَحِينَ تَأْكُلُونَ وَتَشْبَعُونَ مِنْهَا، ١٢ لَا تَنْسُوا اللَّهَ الَّذِي  
أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضٍ مِصْرَ حَيْثُ كُنْتُمْ فِي الْعُبُودِيَّةِ.

١٣ «يَنْبَغِي أَنْ تَخَافُوا إِلَهُكُمْ، وَأَنْ تَسْجُدُوا لَهُ وَحْدَهُ، وَأَنْ لَا تَخْلِفُوا إِلَّا  
بِاسْمِهِ. ١٤ لَا تَسِيرُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى مِنْ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ الَّتِي مِنْ حَوْلِكُمْ،  
١٥ لِأَنَّ إِلَهُكُمْ السَّاكِنِينَ فِي وَسْطِكُمْ إِلَهُ غَيْرٍ. فَاحْرِصُوا عَلَى أَنْ لَا يَغْضَبَ  
عَلَيْكُمْ فَيُفْنِيَكُمْ مِنْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.

١٦ «لَا تَمْتَحِنُوا إِلَهُكُمْ، كَمَا امْتَحَنْتُمُوهُ فِي مَسَّةٍ. ١٧ بَلِ احْفَظُوا وَصَايَا  
إِلَهُكُمْ وَأَحْكَامَهُ وَشَرَائِعَهُ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا، ١٨ وَأَعْمَلُوا الصَّلَاحَ أَمَامَ اللَّهِ  
لِتَنْجَحُوا وَتَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا  
لَكُمْ، ١٩ بَعْدَ أَنْ يَطْرُدَ أَعْدَاءَكُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، بِحَسَبِ مَا وَعَدَّكُمْ اللَّهُ.

### تَعْلِيمُ الشَّرِيعَةِ لِلْأَبْنَاءِ

٢٠ «وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ، حِينَ يَسْأَلُكَ ابْنُكَ: <مَا مَعْنَى الْأَحْكَامِ وَالشَّرَائِعِ  
وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ إِلَهُنَا بِهَا؟> ٢١ قُلْ لَهُ: <كُنَّا عِبِيدًا لِلْمَلِكِ مِصْرَ، لَكِنِ

اللَّهُ أَخْرَجَنَا مِنْهَا بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ. ٢٢ وَعَمِلَ اللَّهُ أَمَامَ عِيُونِنَا آيَاتٍ وَجَائِبَ عَظِيمَةً وَرَهِيْبَةً ضِدَّ مِصْرَ وَمَلِكِهَا وَكُلِّ أَهْلِ بَيْتِهِ. ٢٣ وَأَخْرَجَنَا مِنْ هُنَاكَ لِيُحْضِرَنَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِأَبَائِنَا أَنْ يُعْطِيَهَا لَنَا. ٢٤ فَأَوْصَانَا اللَّهُ أَنْ نَطِيعَ كُلَّ هَذِهِ الشَّرَائِعِ وَأَنْ نَهَابَ إِلَهَنَا. كُلُّ هَذَا لِيُخَيِّرَنَا دَائِمًا، وَلِكَيْ يَحْفَظَنَا أَحْيَاءً، كَمَا هُوَ الْحَالُ الْآنَ. ٢٥ وَسَنُحَسِبُ أَبْرَارًا إِنْ حَرَصْنَا عَلَى إِطَاعَةِ جَمِيعِ هَذِهِ الْوَصَايَا كَمَا أَمَرْنَا إِلَهَنَا.»

## ٧

## شَعْبُ اللَّهِ الْخَاصُّ

١ «وَحِينَ يُحْضِرُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَهَا لَتَمْتَلِكُوهَا، وَيَطْرُدُ أُمَّمًا كَثِيرَةً مِنْ أَمَامِكُمْ: الْحِثِّيْنَ وَالْجِرْجَاشِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، سَبْعَ أُمَّمٍ أَعْظَمَ وَأَقْوَى مِنْكُمْ. ٢ وَحِينَ يُعْطِيكُمْ إِلَهُكُمْ إِيَاهُمْ وَتَهْزِمُوهُمْ، أَقْضُوا عَلَيْهِمْ تَمَامًا. لَا تَقْطَعُوا مَعَهُمْ عَهْدًا، وَلَا تَرْحَمُوهُمْ. ٣ لَا تَصَاهَرُوهُمْ، فَلَا تُعْطُوا بَنَاتِكُمْ لِأَبْنَائِهِمْ، وَلَا تَأْخُذُوا بَنَاتِهِمْ لِأَبْنَائِكُمْ. ٤ فَهُمْ سَيَبْعِدُونَ أَوْلَادَكُمْ عَنِّي، لِكَيْ يَخْدِمُوا وَيَعْبُدُوا إِلَهَةً أُخْرَى. وَهَكَذَا يَغْضَبُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَيُهْلِكُكُمْ سَرِيعًا.»

## حَطَمُوا الْإِلَهَةَ الْمُزَيَّفَةَ

٥ «هَذَا مَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلُوهُ بِتِلْكَ الْأُمَّمِ: اهِدِمُوا مَذَابِحَهُمْ، وَحَطَمُوا أَنْصَابَهُمْ التَّذْكَارِيَّةَ، وَقَطَعُوا أَعْمِدَةَ عَشْرَتِ ١٢ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا، وَأَحْرِقُوا

أَصْنَاهُمْ. ٦ لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ مَخْصُصٌ لِإِلَهِكُمْ. اخْتَارَكُمْ إلهُكُمْ مِنْ بَيْنِ كُلِّ الشُّعُوبِ الَّتِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ الثَّمِينِ. ٧ وَلَيْسَ لِأَنَّكُمْ أَكْبَرُ الشُّعُوبِ أَحَبُّكُمْ اللَّهُ وَاخْتَارَكُمْ، فَاتَمَّ أَصْغَرُ الشُّعُوبِ. ٨ لَكِنْ بِسَبَبِ مَحَبَّةِ اللَّهِ لَكُمْ. وَلَائِنَّهُ حَفِظَ قِسْمَهُ وَوَعَدَهُ لِأَبَائِكُمْ، أَخْرَجَكُمْ بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ مِنْ مِصْرَ وَحَرَّرَكُمْ مِنْ عِبُودِيَّةِ مَلِكِهَا فِرْعَوْنَ.

٩ «وَتَذَكَّرُوا أَنَّ إلهَكُمْ هُوَ اللَّهُ الْأَمِينُ الَّذِي يَحْفَظُ عَهْدَهُ وَأَمَانَتَهُ هِيَ لِأَلْفِ جِيلٍ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ وَيَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ. ١٠ لَكِنَّهُ يُعَاقِبُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُ وَجَهًا لَوْجِهِ. لَا يَتَرَدَّدُ فِي أَنْ يَدْمِرَهُمْ، بَلْ يُعَاقِبُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُ. ١١ فَاحْفَظُوا الْوَصَايَا وَالشَّرَائِعَ وَالْفَرَائِضَ الَّتِي أَوْصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ لِتَعْمَلُوهَا.

١٢ «فَإِنَّ أَطْعَمَ هَذِهِ الْفَرَائِضَ وَحَرَصْتُمْ عَلَى الْعَمَلِ بِهَا، فَإِنَّ إلهَكُمْ سَيَحْفَظُ عَهْدَ مَحَبَّتِهِ الَّذِي أَقْسَمَ بِهِ لِأَبَائِكُمْ. ١٣ وَسَيُحِبُّكُمْ وَيُبَارِكُكُمْ وَيَزِيدُ عِدَدَكُمْ، إِذْ سَيُعْطِيكُمْ أَوْلَادًا كَثِيرِينَ. سَيُبَارِكُ حُقُولَكُمْ بِمَحَاصِيلٍ جَيِّدَةٍ. سَيُعْطِيكُمْ قَمْحًا وَنَبِيذًا وَزَيْتًا. سَيُبَارِكُ أَبْقَارَكُمْ فَتُنْجِبَ عِجُولًا، وَغَنَمَكُمْ فَتُنْجِبَ حِمْلَانًا. سَيُعْطِيكُمْ كُلَّ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِأَبَائِكُمْ أَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ.

١٤ «سَتُبَارَكُونَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الْأُخْرَى، فَلَا يَكُونُ هُنَاكَ عَقْمٌ فِي ذُكُورِكُمْ أَوْ إناثِكُمْ، وَلَا فِي ذُكُورِ وَإناثِ حَيَوانَاتِكُمْ. ١٥ سَيُعِيدُ اللَّهُ كُلَّ الْأَمْرَاضِ عَنْكُمْ. وَلَنْ يَجِبَ عَلَيْكُمْ أَيًّا مِنْ أَمْرَاضِ مِصْرَ الْقَطِيعَةِ الَّتِي

عَشَرْتُمْ. مِنَ الْإِلَهَةِ الْمُهَيْمَةِ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ الْبَعْلِ! وَالْإِلَهَةُ التَّنَاسُلِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ تُقَامُ أَعْمَدَةٌ طَوِيلَةٌ مِنْ سِيْقَانِ الْأَشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.

تَعْرِفُونَهَا، لَكِنَّهُ سَجَّحِلْهَا عَلَى الَّذِينَ يَكْرَهُونَكُمْ. ١٦ فَافْنُوا جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّتِي سِيخْضِعُهَا لَكُمْ إِهْكُمْ. لَا تُشْفِقُوا عَلَيْهِمْ وَلَا تَعْبُدُوا آهْتَهُمْ، لِأَنَّهَا سَتَكُونُ نَحْفًا لَكُمْ.

### وَعَدُ اللَّهِ بِمُسَاعَدَةِ شَعْبِهِ

١٧ «تَقُولُونَ فِي نَفْسِكُمْ: >هَذِهِ الْأُمَّةُ أَعْظَمُ مِنَّا، فَكَيْفَ لَنَا أَنْ نَطْرُدَهُمْ؟<  
 ١٨ لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، بَلْ تَذَكَّرُوا مَا عَمِلَهُ إِهْكُمْ بِمَلِكِ مِصْرَ وَبِكُلِّ شَعْبِهَا.  
 ١٩ وَتَذَكَّرُوا الْكَوَارِثَ الْعَظِيمَةَ وَالْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الَّتِي عَمِلَهَا إِهْكُمْ، وَتَذَكَّرُوا الْقُوَّةَ وَالسُّلْطَانَ الْعَظِيمِينَ الَّذِينَ بِهِمَا أَخْرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ. سَيَعْمَلُ إِهْكُمْ الْأَمْرَ ذَاتَهُ بِكُلِّ الشُّعُوبِ الَّتِي تَخَافُونَ مِنْهَا.

٢٠ «كَمَا أَنَّ إِهْكُمْ سَيُرْسِلُ الدَّابَّيْرَ ١٣ عَلَيْهِمْ إِلَى أَنْ يَمُوتَ النَّاجُونَ مِنْهُمْ وَالْمُخْتَبِثُونَ. ٢١ لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِهْكُمْ مَعَكُمْ، وَهُوَ إِلَهُ عَظِيمٌ وَرَهِيْبٌ يَخَافُهُ النَّاسُ. ٢٢ سَيَطْرُدُ إِهْكُمْ هَذِهِ الشُّعُوبُ مِنْ أَمَامِكُمْ شَيْئًا فَشَيْئًا. لَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَقْضُوا عَلَيْهِمْ بِسُرْعَةٍ. لِأَنَّهُ إِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، فَإِنَّ الْحَيَوَانَاتِ الْبَرِيَّةَ سَتَكْثُرُ جَدًّا عَلَيْكُمْ. ٢٣ سَيَضَعُ إِهْكُمْ هَذِهِ الشُّعُوبُ فِي أَيْدِيكُمْ، وَسَيُرْعِبُهُمْ إِلَى أَنْ يَهْلِكُوا. ٢٤ سَيَضَعُ مَلُوكَهُمْ فِي أَيْدِيكُمْ فَتَقْتُلُوهُمْ وَبِنَسِي ذِكْرِهِمْ. وَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ أَنْ يُوقِفَكُمْ إِلَى أَنْ تَهْلِكُوهُمْ جَمِيعًا.

٢٥ «أَحْرِقُوا أَصْنَامَهُمْ بِالنَّارِ. وَلَا تَشْتَهُوا مَا عَلَيْهَا مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ. وَلَا تَأْخُذُوا مِنْهَا لِأَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّهَا سَتَكُونُ نَحْفًا لَكُمْ. فَإِلهُكُمْ يُبْغِضُ الْأَصْنَامَ.



٢٦ لَا تَجْلِبُوا أَيَّامَ مِنْ هَذِهِ الْأَصْنَامِ إِلَى بُيُوتِكُمْ، وَالْأَفَانِكُمْ سَتَهْلِكُونَ مِثْلَهُمْ تَمَامًا، بَلِ ابْغِضُوا هَذِهِ الْأَصْنَامَ بَغْضًا شَدِيدًا، وَحَطِّمُوهَا تَحْطِيمًا.

## ٨

## اهتمامُ الله بشعبه

١ «فأحرصوا على إطاعة كلِّ الوصايا التي أوصيكم بها اليوم، لتحيوا وتزدادوا وتدخلوا وتمتلكوا الأرض التي أقسم الله بأن أعطيتها لأبائكم. ٢ وتذكروا كيف قادكم إلهكم في كلِّ الرحلة طيلة الأربعين سنة الماضية في الصحراء ليضعط عليكم ويمتحنكم، فيعرف ما في قلوبكم إن كنتم تحفظون وصاياه أم لا. ٣ فأدخلكم في ضيق وأجاعكم، ثم أطعمكم المن الذي لم تكونوا تعرفونه لا أنتم ولا آباؤكم. لعلمكم تفهمون أن الإنسان لا يعيش على الخبز وحده، بل بكلِّ كلمة تخرج من فم الله. ٤ ثيابكم التي تردونها لم تهترئ، وأرجلكم لم تتورم طيلة هذه الأربعين سنة. ٥ فلندرك قلوبكم أن إلهكم يؤدبكم كما يؤدب الأب ابنه.

٦ «فأطيعوا وصايا إلهكم باتباعه وإكرامه ومهابته. ٧ لأن إلهكم سيحضركم إلى أرضٍ طيبة، فيها جداول وينابيع وعيون ماءٍ تتدفق في الأودية وفي التلال. ٨ إلى أرضٍ قسحٍ وشعيرٍ وكرومٍ عنبٍ وأشجارٍ تينٍ ورمانٍ وزيتونٍ وعسلٍ. ٩ إلى أرضٍ لا يقلُّ فيها طعامكم، ولا ينقصكم شيء. أرضٍ صخورها من حديد، ومن تلالها تستخرجون نحاسًا. ١٠ فتأكلون وتسبعون وتحمدون إلهكم بسبب الأرض التي أعطاهم لكم.

## لَا تَنْسُوا إِلَهُكُمْ

١١ «فاحرصوا على أن لا تنسوا إلهكم، بأن تتراجعوا عن حفظ وصاياهِ وشرائعهِ وفرائضهِ التي أوصيكمُ اليومَ بها. ١٢ وحين تأكلون وتشبعون وتبنون بيوتاً جميلةً لتسكنوا فيها، ١٣ وتزداد أبقاركمُ وأغنامكمُ، وتكثر فضتكمُ وذهبكمُ، ويزداد كلُّ ما هو لكمُ. ١٤ حينئذٍ، لا تتكبروا، فتنسوا إلهكمُ الذي أخرجكمُ من أرض العبوديةِ مصرَ، ١٥ وقادكمُ في تلك الصحراءِ الكبيرةِ الفظيعةِ المرعبةِ المليئةِ بالثعابينِ السامةِ والعقاربِ. في الأرضِ الجافةِ التي تخلو من الماءِ. فهو الذي أخرج الماءَ من الصخرِ القاسيِ لأجلكمُ. ١٦ هو من أطعمكمُ المن في الصحراءِ، الذي لم يكن أباًؤكمُ يعرفونه. وذلك ليضغظ عليكمُ ويمتحنكمُ، كي تنجحوا وتزدهروا في النهايةِ.

١٧ «واحذروا من أن تقولوا: *«قوتنا وقدرتنا جمعنا لنا هذه الثروة»*. ١٨ ولكن تذكروا أن إلهكمُ هو من يعطيكمُ القوةَ للحصولِ على الثروةِ، حفاظاً على العهدِ الذي قطعهُ مع آبائكمُ كما هو فاعلُ اليومِ.

١٩ «أما إن نسيتُمُ إلهكمُ، وتبعتمُ آلهةً أخرى وعبدتموها وسجدتم لها، فإني أحذركمُ اليومَ من أنكمُ ستهلكون لا محالة. ٢٠ كالأممِ التي سيهلكها اللهُ أمامكمُ عند دخولكمُ الأرضِ، هكذا أنتمُ ستهلكون، لأنكمُ لم تطيعوا إلهكمُ.

١ «اسْتَعُوْا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَتَعْبُرُونَ الْيَوْمَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِتَدْخُلُوا وَتَطْرُدُوا  
أُمَّامًا عَظِيمًا وَأَقْوَى مِنْكُمْ، لَهَا مَدُنٌ ذَاتُ أَسْوَارٍ مُرْتَفَعَةٍ تَصِلُ السَّمَاءَ،<sup>٢</sup> يَسْكُنُهَا  
شَعْبٌ عَظِيمٌ وَطَوِيلُ الْقَامَةِ، وَهُمْ الْعَنَاقِيُّونَ، الَّذِينَ عَرَفْتُمْ عَنْهُمْ وَسَمِعْتُمْ  
الْآخَرِينَ يَقُولُونَ: <مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَاوِمَ الْعَنَاقِيِّينَ؟><sup>٣</sup> فَاعْلَمُوا الْيَوْمَ أَنَّ إِلَهُكُمْ  
هُوَ مَنْ سَيَعْبُرُ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ أَمَامَكُمْ كَنَارٍ مَلْتَهَمَةٍ. وَسَيَهْلِكُهُمْ وَيَهْزِمُهُمْ بَيْنَمَا أَنْتُمْ  
تَتَقَدَّمُونَ، فَتَطْرُدُونَهُمْ وَتَفْتُونُهُمْ سَرِيعًا كَمَا وَعَدَ كُمْ اللَّهُ تَمَامًا.

٤ «وَحِينَ يَطْرُدُهُمْ إِلَهُكُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، لَا تَقُولُوا فِي نَفْسِكُمْ: <لَأَنْتَا  
صَالِحُونَ، أَدْخَلْنَا اللَّهُ لِنَمْتَلِكَ هَذِهِ الْأَرْضَ.> بَلْ سَيَطْرُدُ اللَّهُ تِلْكَ الْأُمَّمَ  
مِنْ أَمَامِكُمْ لِأَنَّكُمْ أَشْرَارٌ. ٥ وَسَتَدْخُلُونَ لِامْتِلَاكِ أَرْضِهِمْ، وَلَكِنْ لَيْسَ  
بِفَضْلِ بَرِّكُمْ وَاسْتِقَامَةِ قُلُوبِكُمْ، إِنَّمَا سَيَطْرُدُهُمْ إِلَهُكُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ بِسَبَبِ  
شَرِّهِمْ، حِفَظًا عَلَى الْوَعْدِ الَّذِي أَقْسَمَ اللَّهُ بِهِ لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.  
٦ فَاعْلَمُوا أَنَّ إِلَهُكُمْ لَنْ يُعْطِيَكُمْ الْأَرْضَ لِتَمْتَلِكُوهَا بِفَضْلِ بَرِّكُمْ، فَانْتُمْ شَعْبٌ  
عَنِيدٌ وَمْتَمِرِدٌ.

### تَذْكَيرٌ بِغَضَبِ اللَّهِ

٧ «اذْكُرُوا وَلَا تَنْسُوا أَنَّكُمْ أَغْضَبْتُمْ إِلَهُكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ، فَقَدْ رَفَضْتُمْ أَنْ  
تَطِيعُوهُ وَتَمْرُدْتُمْ عَلَى اللَّهِ مِنْ يَوْمِ مُغَادَرَتِكُمْ لِأَرْضِ مِصْرَ إِلَى أَنْ آتَيْتُمْ لِهَذَا  
الْمَكَانِ. ٨ أَثْرْتُمْ غَضَبَ اللَّهِ فِي جَبَلِ حُورَيْبٍ. حَتَّى أَوْشَكَ اللَّهُ فِي غَضَبِهِ  
الشَّدِيدِ أَنْ يُفْنِيَكُمْ. ٩ فَحِينَ صَعَدْتُ إِلَى الْجَبَلِ لِأَخْذِ لَوْحِي جَبْرَ الْعَهْدِ الَّذِي  
قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَكُمْ، بَقِيتُ عَلَى الْجَبَلِ مُدَّةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ أَكُلْ

فِيهَا خُبْزاً وَلَمْ أَشْرَبْ مَاءً. ١٠ وَأَعْطَانِي اللَّهُ اللُّوْحَيْنِ الْحَجْرَيْنِ اللَّذَيْنِ نُقِشَا بِإِصْبَعِ اللَّهِ، وَعَلَيْهِمَا جَمِيعُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا اللَّهُ لَكُمْ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، يَوْمَ اجْتَمَعْتُمْ هُنَاكَ.

١١ «وَفِي نِهَابَةِ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا وَالْأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، أَعْطَانِي اللَّهُ لَوْحِي حَجْرَ الْعَهْدِ،  
 ١٢ ثُمَّ قَالَ لِي اللَّهُ: «قُمْ وَأَنْزِلْ مِنْ هُنَا بِسُرْعَةٍ لِأَنَّ شَعْبَكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ قَدْ أَفْسَدُوا أَنْفُسَهُمْ، فَقَدْ ابْتَعَدُوا سَرِيعًا عَنِّ وَصَايَايَ، فَصَنَعُوا لِأَنْفُسِهِمْ صَمًا». ١٣ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «قَدْ رَأَيْتُ هَذَا الشَّعْبَ، فَوَجَدْتُ أَنَّهُ شَعْبٌ عَنِيدٌ. ١٤ دَعْنِي الْآنَ فَأَقْضِي عَلَيْهِمْ، فَلَا يَعودُ أَحَدٌ يَتَذَكَّرُهُمْ. وَأَجْعَلُكَ أُمَّةً أَقْوَى وَأَكْثَرَ عِدَدًا مِنْهُمْ.»

### العِجْلُ الذَّهَبِيُّ

١٥ «حِينَئِذٍ، نَزَلَتْ مِنَ الْجَبَلِ، وَقَدْ كَانَ مُشْتَعلاً بِالنَّارِ، وَكَانَ لَوْحًا الْعَهْدِ فِي يَدَيَّ. ١٦ وَنَظَرْتُ وَإِذَا بَكُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ إِلَى إِلَهِكُمْ، وَسَبَّكْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ صَمًا عَلَى شَكْلِ عِجْلِ، وَابْتَعَدْتُمْ سَرِيعًا عَمَّا أَوْصَاكُمْ بِهِ اللَّهُ. ١٧ فَأَمْسَكْتُ بِاللُّوْحَيْنِ وَرَمَيْتُهُمَا مِنْ يَدَيَّ، وَحَطَّمْتُهُمَا أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ. ١٨ ثُمَّ عَدْتُ وَانْبَطَحْتُ ثَانِيَةً وَوَجَّهْتُ إِلَى الْأَرْضِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ لِأَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ أَكُلْ فِيهَا خُبْزاً وَلَمْ أَشْرَبْ مَاءً، بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ الَّتِي ارْتَكَبْتُمُوهَا بِعِبَادَةِ إِلَهَةٍ أُخْرَى أَمَامَ عَيْنِي اللَّهُ، ١٤ فَأَغْضَبْتُمُوهُ. ١٩ كُنْتُ خَائِفاً مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ، إِذْ كَانَ

غَاضِبًا جَدًّا عَلَيْكُمْ حَتَّى أَوْشَكَ أَنْ يُهْلِكَكُمْ، لَكِنَّ اللَّهَ أَصَغَى إِلَيَّ فِي تِلْكَ الْمَرَّةِ أَيْضًا. ٢٠ كَمَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَى هَرُونَ بِمَا يَكْفِي لِهْلِكِكَ، فَصَلَّيْتُ مِنْ أَجْلِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

٢١ «ثُمَّ أَخَذْتُ الْعَجَلَ النَّجَسَ الَّذِي صَنَعْتُمُوهُ، وَأَحْرَقْتُهُ بِالنَّارِ، وَحَطَّمْتُهُ وَطَحَّحْتُهُ حَتَّى صَارَ نَاعِمًا كَالْغُبَارِ، ثُمَّ أَلْقَيْتُ بِنُجَارِهِ فِي الْجُدُولِ الْمُنْحَدِرِ مِنَ الْجَبَلِ. ٢٢ وَأَيْضًا فِي تَجْعِيرَةِ وَمَسَّةِ وَقَبْرُوتَ هَتَاوَةَ أَغَضِبْتُمُ اللَّهَ. ٢٣ وَعِنْدَمَا أَرْسَلْتُكُمْ اللَّهُ مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ وَقَالَ لَكُمْ: «أَذْهَبُوا وَامْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أُعْطَيْتُمُوهَا لَكُمْ.» عَصَيْتُمْ أَمْرَ الْهَيْكَمِ، وَلَمْ تَتَّقُوا بِهِ وَلَمْ تُطِيعُوهُ. ٢٤ فَأَنْتُمْ تَرْفُضُونَ إِطَاعَةَ اللَّهِ وَتَمْتَرِدُونَ عَلَيْهِ مِنْذُ عَرَفْتُمُوهُ.

٢٥ «فَانْبَطَحْتُ وَوَجَّهِي إِلَى الْأَرْضِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لِأَنَّ اللَّهَ أَعْلَنَ أَنَّهُ سَيُهْلِكُكُمْ. ٢٦ وَصَلَّيْتُ إِلَى اللَّهِ وَقُلْتُ: يَا اللَّهُ، لَا تُهْلِكْ شَعْبَكَ الَّذِي هُوَ لَكَ، وَقَدْ فَدَيْتَهُ بِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ، وَأَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ بِيَدِكَ الْجَبَّارَةِ. ٢٧ أَذْكَرُ خُدَامِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَتَغَاضَ عَنْ عِنَادِ الشَّعْبِ وَشَرِّهِ وَخَطِيئَتِهِ، ٢٨ لِكَيْ لَا يَقُولَ الْمِصْرِيُّونَ: «لَأَنَّ يَهُوَهَ ١٥ لَمْ يَسْتَطِعْ إِحْضَارَهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَهُمْ بِهَا، وَلِأَنَّهُ يَكْرَهُهُمْ، أَخْرَجَهُمْ لِيَقْتُلَهُمْ فِي الصَّحْرَاءِ.» ٢٩ إِنَّهُمْ شَعْبُكَ وَمَلِكُكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ بِقُوَّتِكَ وَقُدْرَتِكَ الْعَظِيمَتَيْنِ.»

## ١٠

## لَوْحَا الْعَهْدِ الْجَدِيدَانِ

١ «وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، قَالَ اللَّهُ لِي: «نَحَتْ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ، وَأَصْعَدْتُ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ. اصْنَعْ لَكَ صُنْدُوقًا مِنْ خَشَبٍ،<sup>٢</sup> وَسَاكْتُبُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْوَصَايَا الَّتِي كَانَتْ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ حَطَمْتُمَا. ثُمَّ ضَعُ اللَّوْحَيْنِ فِي الصُّنْدُوقِ.»

٣ «فَصَنَعْتُ الصُّنْدُوقَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ. وَنَحَتُّ لَوْحَيْنِ حَجْرِيَيْنِ مِثْلَ اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ. ثُمَّ صَعِدْتُ إِلَى الْجَبَلِ وَاللَّوْحَانِ فِي يَدَيَّ.<sup>٤</sup> وَكَتَبَ اللَّهُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ مَا كَانَ قَدْ كَتَبَهُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلِينَ. أَيِ الْوَصَايَا الْعَشْرِ الَّتِي تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهَا إِلَيْكُمْ عَلَى الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ يَوْمَ اجْتَمَعْتُمْ هُنَاكَ، وَقَدْ أَعْطَاهَا لِي. هِ حِينَئِذٍ، نَزَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ وَوَضَعْتُ اللَّوْحَيْنِ فِي الصُّنْدُوقِ الَّذِي صَنَعْتُهُ، وَقَدْ بَقِيََا هُنَاكَ كَمَا أَوْصَانِي اللَّهُ.»

٦ ثُمَّ ارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ آبَارِ الْيَعْقَانِيِّينَ إِلَى مُوسَى، حَيْثُ مَاتَ هَرُونَ وَدُفِنَ هُنَاكَ. فَصَارَ أَعَازُرُ ابْنُهُ كَاهِنًا مَكَانَهُ.<sup>٧</sup> وَمِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا إِلَى الْجَدِجُودِ، وَمِنْهَا إِلَى يَطْبَاتٍ، وَهُوَ مَكَانٌ مَعْرُوفٌ بِكَثْرَةِ بِنَائِجِ الْمَاءِ.<sup>٨</sup> «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، عَيَّنَ اللَّهُ قَبِيلَةَ لَأَوِي لِحَمْلِ صُنْدُوقِ عَهْدِ اللَّهِ، وَلِيُمَثِّلُوا فِي حَضْرَةِ اللَّهِ لِيَخْدُمُوهُ، وَلِيُبَارِكُوا الشَّعْبَ بِاسْمِ اللَّهِ، كَمَا يَفْعَلُونَ حَتَّى الْيَوْمِ.<sup>٩</sup> لِهَذَا لَا تَمْلِكُ قَبِيلَةُ لَأَوِي حِصَّةً مِنَ الْأَرْضِ كَالْقَبَائِلِ الْأُخْرَى، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ حِصَّتُهَا كَمَا وَعَدَ لَأَوِي.»

١٠ «وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ بَقِيتُ عَلَى الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً كَلِمَةَ الْأُولَى، وَقَدْ اسْتَمَعَ اللَّهُ لِي ثَانِيَةً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، فَمَا أَهْلَكُكُمْ. ١١ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «قُمْ وَاذْهَبْ وَارْتَحِلْ أَمَامَ الشَّعْبِ، لِيَدْخُلُوا وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِأَبَائِكُمْ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لَهُمْ.»

### مَا يُرِيدُهُ اللَّهُ

١٢ «وَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ، مَا الَّذِي يَطْلُبُهُ إِلَهُكَ مِنْكَ؟ أَنْ تَتَّبِعِي إِلَهَكَ، وَأَنْ تَحْيَا بِحَسَبِ كَلَامِهِ، وَأَنْ تُحِبَّهُ، وَتَخْدِمَ اللَّهَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَنَفْسِكَ. ١٣ وَأَنْ تَحْفَظَ شَرَائِعَ إِلَهِكَ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أُعْطِيَهَا لَكَ الْيَوْمَ لِحَيْرِكَ.

١٤ «فَمَعَ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَعَالَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكُلَّ مَا فِيهَا لِإِلَهِكَ، ١٥ فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهُ آبَاءَكُمْ بِشَكْلِ خَاصٍّ. وَاخْتَارَكُمْ، أَنْتُمْ نَسَلَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ الشُّعُوبِ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ. وَمَا زَلْتُمْ كَذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ. ١٦ فَلْتَنْتَطَهَّرْ قُلُوبَكُمْ، ١٦ وَلَا تُعَانِدُوا بَعْدَ. ١٧ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ هُوَ إِلَهُ الْأَلْهَةِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ. الْإِلَهُ الْمُنْتَصِرِ الرَّهِيْبِ، وَهُوَ لَا يَتَحَيَّرُ وَلَا يَأْخُذُ رِشْوَةً. ١٨ يَضْمَنُ الْعَدْلَ لِلْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ، وَيُحِبُّ الْغَرِيبَ وَيُعْطِيهِ طَعَامًا وَثِيَابًا.

١٦ : ١٠

فَلْتَنْتَطَهَّرْ قُلُوبَكُمْ. حَرْفِيًّا «فَلْتُخْتَنَنَّ قُلُوبُكُمْ.» وَخِتَانُ الْأَوْلَادِ طَقْسٌ مَا يَزَالُ الْيَوْمَ مَعْرُوفًا عِنْدَ الْعَامَّةِ بِاسْمِ التَّطَهِيرِ أَوْ الطُّهُورِ. وَقَدْ كَانَ هَذَا الطَّقْسُ عَلَامَةً الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَظَلَّ شَرِيعَةً مُهِمَّةً لِكُلِّ ذِكْرِ يَهُودِيٍّ. وَفِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يُشَارُ إِلَى هَذَا الطَّقْسِ بِمَعْنَى رُوحِيَّةٍ. (انظر مثلاً رُومًا 2:

28، فيلبي 3: 3، 3 كولويسي 2: 11)

١٩ «فَأَحْبَبُوا أَنْتُمْ أَيْضاً الْغَرِيبَ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. ٢٠ هَابُوا إِلَهُكُمْ وَأَعْبُدُوهُ. تَمَسَّكُوا بِهِ وَحَدَّهُ، وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاسْمِهِ. ٢١ هُوَ أَسْبِيحُكُمْ، وَهُوَ إِلَهُكُمْ الَّذِي صَنَعَ لِأَجْلِكُمْ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْعَظِيمَةِ وَالرَّهِيْبَةِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا بِعُيُونِكُمْ. ٢٢ فَعِنْدَمَا نَزَلَ أَبَاؤُكُمْ إِلَى مِصْرَ، كَانُوا سَبْعِينَ شَخْصاً فَقَطْ، لَكِنْ كَثُرْتُمْ إِلَهُكُمْ مِثْلَ نُجُومِ السَّمَاءِ.»

## ١١

## تَذَكَّرَ اللهُ

١ «فَأَحْبَبُوا إِلَهُكُمْ، وَاحْفَظُوا أَوْامِرَهُ وَشَرَائِعَهُ وَفَرَائِضَهُ وَوَصَايَاهُ دَائِماً. ٢ وَافْهَمُوا الْيَوْمَ أَنَّ كَلَامِي هَذَا لَيْسَ لِأَوْلَادِكُمْ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا وَلَمْ يَرَوْا تَأْدِيبَ إِلَهُكُمْ وَعَظَمَتَهُ وَقُوَّتَهُ الْعَظِيمَةَ ٣ وَأَيَاتِهِ وَأَعْمَالَهُ الَّتِي عَمَلَهَا فِي مِصْرَ يَفِرُّعُونَ مَلِكَ مِصْرَ وَبِكُلِّ أَرْضِهَا، ٤ وَمَا عَمَلَهُ بِجَيْشِ مِصْرَ وَخِيُولِهِ وَمَرِكَاتِهِ، وَكَيْفَ أَنَّهُ جَعَلَ مِيَاهَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرَ تَغْمِرُهُمْ وَهُمْ يَلَا حِقُونَكُمْ، فَأَهْلَكَهُمْ اللهُ تَمَاماً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، ٥ وَمَا عَمَلَهُ لَكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ إِلَى أَنْ أَتَيْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، ٦ وَمَا عَمَلَهُ بِدَاثَانَ وَأَيْرَامَ ابْنَيْ أَلْيَابِ الرَّأوْبِيِّنَّ، حِينَ فَتَحَتِ الْأَرْضُ فَاها وَابْتَلَعَتْهُمْ مَعَ عَائِلَاتِهِمْ وَخِيَامِهِمْ وَكُلِّ حَيْوَانٍ كَانَ يَتَّبِعُهُمْ فِي وَسْطِ كُلِّ إِسْرَائِيلَ، ٧ بَلْ كَلَامِي هُوَ لَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ رَأَيْتُمْ كُلَّ الْأَعْمَالِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي عَمَلَهَا اللهُ.»

٨ «فاحفظوا كلَّ الشريعة التي أعطيتها لكم اليوم، لتكونوا أقوياء وتدخلوا لا متلاك الأرض التي أنتم عابرون نهر الأردن إليها، ٩ ولكي تحيوا طويلاً على



الأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لَأَبَاتِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ وَلِأَحْفَادِهِمْ، أَرْضًا تَقِيضُ لَنَا وَعَسَلًا. ١٠ لِأَنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لَامْتِلَاكِهَا لَيْسَتْ كَأَرْضِ مِصْرَ الَّتِي تَرَكْتُمُوهَا، حَيْثُ كُنْتُمْ فِي مِصْرَ تَزْرَعُونَ الْبُذُورَ وَتَرَوْنَهَا بِأَرْجُلِكُمْ كَبِسْتَانٍ خَضِرَاوَاتٍ. ١١ لَكِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَعْبُرُونَ النَّهْرَ لَامْتِلَاكِهَا أَرْضُ جِبَالٍ وَأَوْدِيَةٍ، تُرَوَّى بِمَطَرِ السَّمَاءِ. ١٢ أَرْضٌ يَعْتَنِي بِهَا إِلَهُكُمْ. عَيْنَا إِلَهُكُمْ عَلَيْهَا دَائِمًا، مِنْ بَدَايَةِ السَّنَةِ إِلَى نِهَائِهَا.

١٣ «فَإِنْ أَطَعْتُمْ بِحِرْصٍ وَصَابِيَايَ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، وَأَحْبَبْتُمْ اللَّهَ وَخَدَمْتُمُوهُ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ وَبِكُلِّ نَفْسِكُمْ، ١٤ فَإِنِّي سَأُعْطِيكُمْ مَطَرًا لِأَرْضِكُمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. وَسَأُعْطِي لَهَا مَطَرَ الْخَرِيفِ وَمَطَرَ الرَّبِيعِ. وَسَتَجْمَعُونَ قَمْحَكُمْ وَنَبِيذَكُمْ الْجَدِيدَ وَزَيْتَكُمْ. ١٥ وَسَيَنْبِتُ عُشْبًا فِي حُقُولِكُمْ لِحَيَوَانَاتِكُمْ، وَسَيَكُونُ لَدَيْكُمْ طَعَامٌ وَفَيْرٌ.

١٦ «لَكِنَّ احْرِصُوا عَلَى أَنْ لَا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ، فَتَبْتَعِدُوا وَتَعْبُدُوا إِلَهًا أُخْرَى وَتَسْجُدُوا لَهَا. ١٧ إِذْ سَيَغْضَبُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، وَسَيَغْلِقُ السَّمَاءَ فَلَا يَكُونُ هُنَاكَ مَطَرٌ، وَلَنْ تُنْبِتَ الْأَرْضُ مَحْصِيلَهَا، وَسَتَمُوتُونَ سَرِيعًا فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ الَّتِي يُعْطِيهَا اللَّهُ لَكُمْ.

١٨ «فَضَعُوا كَلِمَاتِي فِي قُلُوبِكُمْ وَفِي نَفْسِكُمْ. ارْبُطُوهَا عَلَى أَيْدِيكُمْ كَعَلَامَةٍ لَتَذَكِيرِكُمْ، وَأَعْصِبُوا بِهَا جِبَاهَكُمْ. ١٩ عَلِّمُوها لِأَوْلَادِكُمْ وَتَكَلَّمُوا بِهَا حِينَ تَجْلِسُونَ فِي بُيُوتِكُمْ، وَحِينَ تَسِيرُونَ فِي الطَّرِيقِ، وَحِينَ تَتَمَامُونَ، وَحِينَ تَقُومُونَ. ٢٠ اكْتُبُوهَا عَلَى قَوَائِمِ بُيُوتِكُمْ وَبَوَابِ مَدَنِكُمْ، ٢١ لِكَيْ تَحْيُوا أَنْتُمْ وَأَوْلَادَكُمْ

زَمَانًا طَوِيلًا عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لَأَبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ، مَا دَامَتِ السَّمَاءُ فَوْقَ الْأَرْضِ.

۲۲ «إِنْ حَفِظْتُمْ كُلَّ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا لِتَعْمَلُوهَا بِحِرْصٍ، وَأَحْبَبْتُمْ إِلَهُكُمْ، وَعِشْتُمْ بِحَسَبِ كَلَامِهِ، وَبَقَيْتُمْ أَمْنَاءَ لَهُ، ۲۳ فَإِنَّ اللَّهَ سَيَطْرُدُ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمَمِ مِنْ أَمَاكُمْ. فَتَطْرُدُونَ أَمَّا أَعْظَمَ وَأَقْوَى مِنْكُمْ وَتَمْتَلِكُونَ أَرْضَهُمْ. ۲۴ كُلُّ مَكَانٍ تَسِيرُ عَلَيْهِ أَقْدَامُكُمْ يَكُونُ لَكُمْ. فَيَكُونُ امْتِدَادُ أَرْضِكُمْ مِنَ الصَّحْرَاءِ جَنُوبًا إِلَى لُبْنَانَ شِمَالًا، وَمِنْ نَهْرِ الْفُرَاتِ شَرْقًا إِلَى الْبَحْرِ الْغَرْبِيِّ. ۲۵ وَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ أَنْ يَقِفَ ضِدَّكُمْ، لِأَنَّ إِلَهُكُمْ سَيَجْعَلُ النَّاسَ يَخَافُونَكُمْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ حَيْثَمَا ذَهَبْتُمْ، كَمَا وَعَدْتُكُمْ.

### الْبَرَكَةُ وَاللَّعْنَةُ

۲۶ «سَأَعْطِيكُمْ الْيَوْمَ أَنْ تَخْتَارُوا بَيْنَ الْبَرَكَةِ وَاللَّعْنَةِ. ۲۷ الْبَرَكَةُ لَكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إِلَهُكُمْ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، ۲۸ وَاللَّعْنَةُ لَكُمْ إِنْ لَمْ تَطِيعُوا وَصَايَا إِلَهُكُمْ وَلَمْ تَعِيشُوا بِحَسَبِ مَا أُوصِيَكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، بِسِيرِكُمْ وَرَاءَ آهَةِ أُخْرَى لَمْ تَعْرِفُوهَا مِنْ قَبْلُ.

۲۹ «فَعِنْدَمَا يُدْخِلُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ لِتَمْتَلِكُوهَا، أَعْلَنُوا الْبَرَكَةَ مِنْ فَوْقِ جَبَلِ جَرِزِيمَ، وَاللَّعْنَةَ مِنْ فَوْقِ جَبَلِ عِيَالِ، ۳۰ الْجَبَلَيْنِ اللَّذَيْنِ عَلَى الضِّفَّةِ الْغَرْبِيَّةِ لِنَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ وَادِي الْأُرْدُنِّ قُرْبَ مَدِينَةِ الْجَلْجَالِ، بِجَانِبِ شَجَرَةِ الْبَلُوطِ فِي مُورَةَ. ۳۱ فَسَتَعْبُرُونَ نَهْرَ

الأَرْضِ لَتَدْخُلُوا وَمَتَلِكُوا الأَرْضَ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِيَّكُمْ لَكُمْ. وَحِينَ تَمْتَلِكُونَهَا  
وَتَسْكُنُونَ فِيهَا، ٣٢ أُطِيعُوا جَمِيعَ الشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أُعْطِيَهَا لَكُمْ.

## ١٢

### مكانُ عِبَادَةِ وَاحِدٍ

١ «هَذِهِ هِيَ الشَّرَائِعُ وَالْفَرَائِضُ الَّتِي تَحْرِصُونَ عَلَى الْعَمَلِ بِهَا فِي الأَرْضِ  
الَّتِي أُعْطَاهَا اللهُ إِلَيْكُمْ لَتَمْتَلِكُوهَا. فَأُطِيعُوهَا مَا دُمْتُمْ تَسْكُنُونَ هَذِهِ  
الأَرْضَ. ٢ وَحِينَ تَطْرُدُونَ هَذِهِ الأُمَّمَ، دَمِّرُوا جَمِيعَ أَمَاكِنِ العِبَادَةِ الَّتِي  
عَبَدُوا فِيهَا إِيَّاهُمْ تَدْمِيرًا كَامِلًا. سِوَاءِ أَكَانَتْ عَلَى الجِبَالِ المُرْتَفَعَةِ أَمْ عَلَى  
التَّلَالِ أَمْ تَحْتَ الأشْجَارِ الخَضْرَاءِ. ٣ اهِدُوا مَذَاهِبَهُمْ، وَحَطِّمُوا أَنْصَابَهُمْ  
التَّذْكَارِيَّةَ، وَأَحْرِقُوا أَعْمَدَةَ عَشْتُرُوتَ ١٧ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا، وَحَطِّمُوا تَمَاثِيلَ إِيَّاهُمْ،  
وَلْتُحَ أَسْمَاؤُهُمْ مِنْ ذَلِكَ المَكَانِ.

٤ «وَلَا تَعْبُدُوا إِيَّاهُمْ بِتِلْكَ الطَّرِيقَةِ. ٥ بَلِ اذْهَبُوا إِلَى المَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ  
إِيَّاهُمْ لَكُمْ مِنْ بَيْنِ القِبَاثِلِ، حَيْثُ سَيَضَعُ اسْمَهُ وَيَسْكُنُ. ٦ تَعَالَوْا إِلَى  
ذَلِكَ المَكَانِ بِذَبَابِكُمْ وَعُشُورِ مَحَاصِلِكُمْ وَحَيَوَانَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ المَرْفُوعَةِ،  
وَأَيَّةِ تَقْدِيمَةٍ نَذَرْتُمْ تَقْدِيمَهَا، وَتَقْدِمَاتِكُمْ الاِخْتِيَارِيَّةِ، وَأَبْكَارِ بَقَرِكُمْ وَغَنَمِكُمْ.

١٧ : ٣ : ١٢

عَشْتُرُوتَ. مِنَ الإِلَهِةِ المَهْمَةِ عِنْدَ الكِنَعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ البَعْلِ! وَإِلَهِةُ التَّنَاسُلِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ  
تُقَامُ أَعْمَدَةٌ طَوِيلَةٌ مِنْ سِيْقَانِ الأشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.

٧ فَتَأْكُلُونَ هُنَاكَ فِي حَضْرَةِ إلهِكُمْ، وَتَسْتَفْرِحُونَ فَرِحًا بِكُلِّ مَا عَمَلْتُمْ أَيْدِيكُمْ أَنْتُمْ وَعَائِلَاتُكُمْ، لِأَنَّ إلهَكُمْ قَدْ بَارَكَكُمْ.

٨ «فَلَا تَعُودُوا تَسْلُكُونَ كَمَا نَسَلْتُ الْآنَ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى هَوَاهُ! ٩ لِأَنَّكُمْ لَمْ تَأْتُوا بَعْدُ إِلَى مَكَانِ الرَّاحَةِ وَالْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إلهَكُمْ لَكُمْ. ١٠ لَكِنْتُكُمْ سَتَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ قَرِيبًا، وَتَسْكُونُونَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إلهَكُمْ لَكُمْ، فَيُعْطِيكُمْ رَاحَةً مِنْ أَعْدَائِكُمْ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ، وَتَعِيشُونَ بِأَمَانٍ. ١١ فَاحْمِلُوا كُلَّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إلهَكُمْ لِيَسْكُنَ اسْمُهُ فِيهِ. احْمِلُوا ذَبَائِحَكُمْ الصَّاعِدَةَ ١٢ وَتَقْدِمَاتِكُمْ وَعَشُورَ مَحَاصِلِكُمْ وَحَيَوَانَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ الْاِخْتِيَارِيَّةَ وَالْأَشْيَاءَ الثَّمِينَةَ الَّتِي نَذَرْتُمُوهَا لِلَّهِ.

١٢ «افْرَحُوا فِي حَضْرَةِ إلهِكُمْ، أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعَبِيدُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ وَاللَّائِيُونَ الَّذِينَ فِي مَدِينِكُمْ، لِأَنَّ لَيْسَ لَهُمْ نَصِيبٌ فِي الْأَرْضِ بَيْنَكُمْ. ١٣ احْرِصُوا عَلَى الْآتِقْدِمَاتِ الصَّاعِدَةِ فِي أَيِّ مَكَانٍ تَرَوْنَهُ، ١٤ بَلْ قَدِّمُوهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ اللَّهُ فِي أَرْضِ إِحْدَى قِبَائِلِكُمْ. فَاعْمَلُوا هُنَاكَ كُلَّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ.

١٥ «وَحِينَ تَرغِبُونَ، يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَذَبِحُوا وَتَأْكُلُوا لَحْمًا فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ حَسَبَ مَا أَعْطَاكُمْ إلهَكُمْ. إِذْ يُمَكِّنُ لِلطَّاهِرِينَ مِنْكُمْ وَغَيْرِ الطَّاهِرِينَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ

كَمَا يَأْكُلُونَ الْغَزَالَ أَوْ الْإِيْلَ. ١٦ لَكِنْ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، بَلِ اسْكُبُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَلْمَاءً.

١٧ «لَا تَأْكُلُوا فِي مُدُنِكُمْ عَشُورَ قَحِكُمْ وَبَبِيذَكُمْ وَزَيْتَكُمْ، وَلَا أَبْكَارَ بَقَرِكُمْ أَوْ غَنَمِكُمْ، وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي نَذَرْتُمْ بِهَا، وَتَقَدِّمَاتِكُمْ الْاِخْتِيَارِيَّةَ وَتَبْرَعَاتِكُمْ. ١٨ فَلَا تَأْكُلُوا هَذِهِ التَّقَدِّمَاتِ إِلَّا فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهِكُمْ، فَتَأْكُلُونَ أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعَبِيدُكُمْ وَأَمَاؤُكُمْ وَالْأَلْوِيُونَ السَّاكِنُونَ فِي مُدُنِكُمْ، وَاسْتَمْتِعُونَ فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ بِكُلِّ الْأَشْيَاءِ الصَّالِحَةِ الَّتِي عَمِلْتُمْ فِيهَا.

١٩ «أَحْرِصُوا عَلَى عَدَمِ إِهْمَالِ الْآلَوِيِّينَ مَا دُمْتُمْ تَسْكُنُونَ الْأَرْضَ. ٢٠ وَإِذَا وَسَّعَ إِلَهِكُمْ أَرْضَكُمْ كَمَا وَعَدَكُمْ، وَرَغِبْتُمْ فِي أَكْلِ اللَّحْمِ، وَقَلْتُمْ: «سَنَأْكُلُ بَعْضَ اللَّحْمِ، فَإِنَّهُ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا حَتَّى يَقْدَرَ مَا تُرِيدُونَ. ٢١ وَإِنْ كَانَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِلَهِكُمْ لِيَضَعَ فِيهِ اسْمَهُ بَعِيداً عَنْكُمْ، فَإِنَّهُ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَذَبْحُوا مِنْ أَبْقَارِكُمْ وَغَنَمِكُمْ الَّتِي أَعْطَاهَا اللَّهُ لَكُمْ، كَمَا أَمَرْتُكُمْ، وَيُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا قَدَرَ مَا تُرِيدُونَ فِي مُدُنِكُمْ. ٢٢ كُلُّهُ كَمَا تَأْكُلُونَ الْغَزَالَ أَوْ الْإِيْلَ. وَيَأْكُلُ مِنْهُ الطَّاهِرُونَ وَغَيْرُ الطَّاهِرِينَ.

٢٣ «أَحْرِصُوا عَلَى أَنْ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، لِأَنَّ فِيهِ الْحَيَاةَ. فَلَا تَأْكُلُوا الْحَيَاةَ مَعَ اللَّحْمِ. ٢٤ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، بَلِ اسْكُبُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَلْمَاءً. ٢٥ لَا تَأْكُلُوهُ، لِيَكُونَ لَكُمْ وَلِأَوْلَادِكُمْ خَيْرٌ. افْعَلُوا مَا يَرَاهُ اللَّهُ صَالِحاً وَحَقّاً.

٢٦ «أَمَّا تَقَدِّمَاتِكُمُ الْمُقَدَّسَةَ وَتَقَدِّمَاتُ نُدُورِكُمْ، فَخَذُّوْهَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي

سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ، ٢٧ وَقَدِّمُوا تَقْدِمَاتِكُمُ الصَّاعِدَةَ: اللَّحْمَ وَالدَّمَ، عَلَى مَدِيحِ إِهْلِكُمْ. وَأَمَّا دَمٌ ذَبَّاحِكُمُ الْأُخْرَى فَيَنْبَغِي أَنْ يُسْفَكَ أَيْضًا عَلَى مَدِيحِ إِهْلِكُمْ. وَلَكِنْ يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا اللَّحْمَ. ٢٨ فَاحْرِصُوا عَلَى إِطَاعَةِ جَمِيعِ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ، لِيَكُونَ لَكُمْ وَلِأَوْلَادِكُمْ خَيْرٌ إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّكُمْ عَمِلْتُمْ الصَّلَاحَ وَالْحَقَّ أَمَامَ إِهْلِكُمْ.

٢٩ «وَمَتَى أَهْلَكَ إِهْلِكُمْ أَمَامَكُمْ الْأُمَّمَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِتَطْرُدُوهَا، وَحِينَ تَطْرُدُوهَا وَسَكُنُونَ فِي أَرْضِهِمْ، ٣٠ احذروا مِنْ أَنْ تَقْعُوا فِي نَجَسِ تَقْلِيدِ أَعْمَالِهِمْ مِنْ بَعْدِ هَلَاكِهِمْ أَمَامَكُمْ. احذروا أَنْ تَسْأَلُوا عَنْ آلِهَتِهِمْ: <كَيْفَ عَبَدَتْ هَذِهِ الْأُمَّمُ آلِهَتَهَا؟ لِكَيْ نَعْمَلَ نَحْنُ أَيْضًا مِثْلَهُمْ!> ٣١ فَلَا تَعْبُدُوا يَهُوهَ إِهْلِكُمْ بِطَرُقِهِمْ، فَهُمْ يَعْمَلُونَ لِآلِهَتِهِمْ مَا يُبْغِضُهُ يَهُوهَ، إِذْ يُحْرِقُونَ حَتَّى أَبْنَاءَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ فِي النَّارِ كَقَرَابِينَ لِآلِهَتِهِمْ. ٣٢ فَاحْرِصُوا عَلَى تَطْبِيقِ جَمِيعِ مَا أُوصِيَكُمْ بِهِ. لَا تُضَيِّفُوا إِلَيْهِ، وَلَا تَحْذِفُوا مِنْهُ.

## ١٣

### الْأَنْبِيَاءُ الْكَذِبَةُ

١ «إِنْ ظَهَرَ بَيْنَكُمْ نَبِيٌّ أَوْ شَخْصٌ يُخْبِرُ بِالْمُسْتَقْبَلِ عَنْ طَرِيقِ الْأَحْلَامِ، وَقَدَّمَ لَكُمْ آيَةً أَوْ أُعْجُوبَةً، ٢ فَتَحَقَّقْتَ هَذِهِ الْآيَةَ أَوْ الْأُعْجُوبَةَ، وَقَالَ لَكُمْ: <لِنَذْهَبَ وَرَاءَ آلِهَةِ أُخْرَى لَا نَعْرِفُونَهَا،> وَقَالَ أَيْضًا: <لِنَعْبُدْ هَذِهِ الْآلِهَةَ،> ٣ فَلَا تَسْتَمِعُوا لِكَلَامِ ذَلِكَ النَّبِيِّ أَوْ ذَلِكَ الْعَرَّافِ، لِأَنَّ إِهْلَكُمْ يَمْتَحِنُكُمْ لِيَرَى أَنَّكُمْ تُحِبُّونَهُ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ وَبِكُلِّ نَفْسِكُمْ.

٤ «اتَّبِعُوا إِلَهُكُمْ وَهَابُوهُ وَاحْفَظُوا وصَايَاهُ وَأَطِيعُوهُ وَاعْبُدُوهُ وَظَلُّوا أَوْفِيَاءَ لَهُ. ٥ وَأَمَّا ذَلِكَ النَّبِيُّ أَوْ الشَّخْصُ الَّذِي يُخْبِرُ بِالْمُسْتَقْبَلِ عَنْ طَرِيقِ الْأَحْلَامِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ لِأَنَّهُ دَفَعَكُمْ لِعِصْيَانِ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَحَرَّرَكُمْ مِنَ الْعِبُودِيَّةِ. فَقَدْ حَاوَلَ أَنْ يُبْعِدَكُمْ عَنِ الْحَيَاةِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ إِلَهُكُمْ أَنْ تُحْيَوْهَا، فَاقْتُلُوهُ وَأَزِيلُوا الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ.

٦ «وَأَنْ أَغْرَاكَ أَخُوكَ ابْنَ أَيْمِكَ وَأُمِّكَ، أَوْ ابْنُكَ أَوْ ابْنَتُكَ، أَوْ زَوْجَتُكَ الَّتِي تُحِبُّهَا، أَوْ صَدِيقُكَ الْحَمِيمُ، فَقَالَ لَكَ أَحَدُهُمْ بِالسَّرِّ: «لِنَذْهَبَ لِعِبَادَةِ إِلَهَةٍ أُخْرَى»، وَهِيَ إِلَهَةٌ لَمْ تَعْرِفْهَا أَنْتَ أَوْ آبَاؤُكَ، ٧ مِنْ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ الْمُحِيطَةِ، سِوَاءِ أَكُنُوا الْقَرِيبِينَ مِنْكَ أَمْ الْبَعِيدِينَ عَنْكَ، فِي أَيِّ مَكَانٍ عَلَى الْأَرْضِ. ٨ فَلَا تَسْتَجِبْ لَهُمْ، وَلَا تَسْمَعْ إِلَيْهِمْ، وَلَا تَشْفِقْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَرْجُمِهِمْ، وَلَا تَحْمِلْهُمْ. ٩ لَا بَدَّ مِنْ أَنْ تَقْتُلَهُمْ! كُنْ أَوَّلَ مَنْ يَبْدَأُ بِرَجْمِهِمْ، ثُمَّ لِيَشْرَكَ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي ذَلِكَ. ١٠ ارْجُمِهِمْ بِالْحِجَارَةِ حَتَّى الْمَوْتِ، لِأَنَّهُمْ حَاوَلُوا أَنْ يُبْعِدُوكَ عَنِ إِلَهِكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعِبُودِيَّةِ. ١١ حِينَئِذٍ، سَيَسْمَعُ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَخَافُونَ. وَلَنْ يَفْعَلُوا مِثْلَ هَذَا الشَّرِّ ثَانِيَةً.

### مَدَنُ يَنْبَغِي تَدْمِيرُهَا

١٢ «سَتَسْمَعُونَ خَبْرًا عَنْ إْحْدَى مَدَنِكُمْ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ لِتَسْكُنُوا فِيهَا، ١٣ أَنْ رِجَالًا أَشْرَارًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِكُمْ، وَقَادُوا سُكَّانَ مَدِينَتِهِمْ إِلَى الضَّلَالِ، وَقَالُوا: «لِنَذْهَبَ وَنَعْبُدَ إِلَهَةً أُخْرَى»، وَهِيَ إِلَهَةٌ لَمْ تَعْرِفْهَا قَبْلًا. ١٤ فَالْحُضُوا الْأَمْرَ جَيِّدًا، وَإِنْ تَأَكَّدَ أَنَّ ذَلِكَ الشَّرَّ قَدْ حَدَثَ فِي وَسْطِكُمْ،

١٥ أَقْتُلُوا سُكَّانَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِالسَّيْفِ، وَدَمِّرُوا تِلْكَ الْمَدِينَةَ وَكُلَّ مَا فِيهَا تَدْمِيرًا،  
وَاقْتُلُوا كُلَّ حَيَوَانَاتِهَا بِالسَّيْفِ.

١٦ «اجْمَعُوا كُلَّ الْأَشْيَاءِ النَّفِيسَةِ الَّتِي فِيهَا إِلَى وَسَطِ سَاحَتِهَا الْعَامَّةِ،  
وَأَحْرِقُوا الْمَدِينَةَ وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ النَّفِيسَةِ بِالنَّارِ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً ١٩ كَامِلَةً لِإِلَهُكُمْ.  
وَيَتَّبِعِي أَنْ تَبْقَى تِلْكَ الْمَدِينَةُ كَوْمَةً صَخُورٍ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يُعَادُ بِنَاؤُهَا. ١٧ فَلَا  
تَأْخُذُوا شَيْئًا مِمَّا أُعْطِيَ لِلَّهِ لِيُدَمَّرَ وَيَتَلَفَ بِالْكَامِلِ كَيْ لَا يَبْقَى اللَّهُ غَاضِبًا،  
وَلِكَيْ يَرْحَمَكُمْ وَيَتَلَطَّفَ عَلَيْكُمْ، فَتَكْثُرُونَ كَمَا أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِكُمْ. ١٨ سَيَعْمَلُ  
اللَّهُ هَذَا إِنْ أَطَعْتُمُوهُ وَحَفِظْتُمْ كُلَّ وَصَايَاهُ الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ، وَعَمِلْتُمْ مَا  
يَرَاهُ إِلَهُكُمْ صَاحِبًا وَحَقًّا.

## ١٤

### إِسْرَائِيلُ شَعْبٌ مُخَصَّصٌ لِلَّهِ

١ «أَنْتُمْ أَوْلَادٌ لِإِلَهُكُمْ، فَلَا تُجْرِحُوا أَنْفُسَكُمْ، وَلَا تَحْلِقُوا الشَّعْرَ الَّذِي فَوْقَ  
جِبَاهِكُمْ حُزْنًا عَلَى الْمَوْتَى، ٢ لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ وَخَاصٌّ بِإِلَهُكُمْ، وَقَدْ  
اخْتَارَكُمْ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ لِتَكُونُوا شَعْبَهُ الْخَاصَّ.

### الْحَيَوَانَاتُ الطَّاهِرَةُ وَالنَّجِسَةُ

١٩ : ١٣  
ذَبِيحَةُ صَاعِدَةٌ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ  
عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.



٣ «لا تَأْكُلُوا شَيْئاً مَّكْرُوهاً. ٤ وَهَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانَاتُ الَّتِي يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوهَا: الْبَقْرَ وَالغَنَمَ وَالْمَاعِزَ ٥ وَالغَزَالَ وَالْإِيْلَ وَالغَزَالَ الْأَبْيَضَ وَالْمَاعِزَ الْبَرِّيَّ وَالْوَعْلَ وَالْبَقْرَ الْوَحْشِيَّ وَمَاعِزَ الْجِبَالِ. ٦ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا أَيَّ حَيَوَانٍ يَجْتَرُ وَحَافِرُهُ مَشْقُوقٌ إِلَى قِسْمَيْنِ. ٧ لَكِنْ مِنْ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَجْتَرُ أَوْ لَهَا حَافِرٌ مَشْقُوقٌ، لَا تَأْكُلُوا الْجَمَلَ وَالْأَرْنَبَ وَالْوَبَارَ، لِأَنَّهَا تَجْتَرُ وَلَكِنْ حَافِرُهَا غَيْرٌ مَشْقُوقٌ فِيهِ نَجَسَةٌ لَكُمْ. ٨ لَا تَأْكُلُوا لَحْمَ الْخَنزِيرِ. فَحَافِرُهُ مَشْقُوقٌ، لَكِنَّهُ لَا يَجْتَرُ. لَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِهِ وَلَا تَلَسُوا جُسَّتَهُ الْمَيْتَةَ لِأَنَّهَا نَجَسَةٌ لَكُمْ.»

٩ «أَمَّا مِنْ كُلِّ الْكَائِنَاتِ الَّتِي فِي الْمَاءِ، فَيُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا كُلَّ مَا لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَاشِفٌ. ١٠ وَلَكِنْ كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ أَوْ حَرَاشِفٌ فَلَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوهُ، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.»

١١ «يُمَكِّنُكُمْ أَكْلُ أَيِّ طَائِرٍ طَاهِرٍ. ١٢ أَمَّا الطُّيُورُ الَّتِي لَا يَنْبَغِي أَنْ تَأْكُلُوهَا فِيهِ النَّسْرُ وَالْأَنْوَقُ وَالْعُقَابُ، ١٣ وَالْحِدَاةُ وَالشَّاهِينُ وَكُلُّ أَنْوَاعِ الصُّقُورِ، ١٤ وَكُلُّ أَنْوَاعِ الْغُرَبَانِ، ١٥ وَالنَّعَامُ وَالْخَطَافُ وَالنُّورْسُ وَكُلُّ أَنْوَاعِ الْبَزَا، ١٦ وَالْبُومُ وَالْكَرْكِيُّ وَالْبَجَعُ، ١٧ وَالْقُوقُ وَالرَّحْمُ وَالْعَوَاصُ، ١٨ وَاللَّقَلِقُ وَمَالِكُ الْحَزِينِ بِأَنْوَاعِهِ وَالْمُدْهُدُ وَالْخَفَاشُ. ١٩ وَكُلُّ الْحَشْرَاتِ ذَوَاتِ الْأَجْنَحَةِ نَجَسَةٌ فَلَا تَأْكُلُوهَا. ٢٠ وَأَمَّا كُلُّ طَائِرٍ طَاهِرٍ فَيُمَكِّنُكُمْ أَكْلَهُ.»

٢١ «لا تَأْكُلُوا أَيَّ حَيَوَانٍ مَاتَ مَيْتَةً طَبِيعِيَّةً، بَلْ أَعْطُوهَا لِلْغَرِيبِ السَّاكِنِ فِي مَدِينِكُمْ فَيَأْكُلَهُ. أَوْ بِيَعُوهُ لِأَيِّ غَرِيبٍ يَزُورُ أَرْضَكُمْ، لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ

وَخَاصُّ لِإِهْلِكُمْ. وَلَا تَطْبُخُوا جَدِيًّا مَحْلِبٍ أُمَّه.

### العشور

٢٢ «ضَعُوا جَانِبًا عَشْرَ كُلِّ مَحْصِيلِكُمْ الَّتِي تَنْبِتُ فِي الْأَرْضِ كُلِّ سَنَةٍ.  
٢٣ وَكُلُوا عَشْرَ قَمْحِكُمْ وَنَبِيذِكُمْ وَزَيْتِكُمْ، وَأَبْكَارَ بَقَرِكُمْ وَغَنَمِكُمْ فِي حَضْرَةِ  
إِهْلِكُمْ، وَفِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِيُسْكِنَ اسْمُهُ فِيهِ، لِتَتَعَلَّبُوا أَنْ تَهَابُوا إِهْلِكُمْ  
دَائِمًا.

٢٤ «وَلَكِنْ إِذَا كَانَتْ الْمَسَافَةُ طَوِيلَةً، وَلَمْ تَتَمَكَّنُوا مِنْ حَمْلِ الْعُشُورِ، لِأَنَّ  
الْمَكَانَ الَّذِي اخْتَارَ إِهْلِكُمْ أَنْ يَضَعَ اسْمَهُ فِيهِ بَعِيدٌ عَنْكُمْ حِينَ يَبَارِكُكُمْ،  
٢٥ عَوِّضُوا عَنْ عَشْرِ الطَّعَامِ بِمَالٍ. وَخُذُوا الْمَالَ مَعَكُمْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي  
سَيَخْتَارُهُ إِهْلِكُمْ. ٢٦ وَهُنَاكَ، اشْتَرُوا مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنْ بَقَرٍ أَوْ غَنَمٍ أَوْ  
نَبِيذٍ أَوْ شَرَابٍ أَوْ أَيِّ شَيْءٍ تُرِيدُونَهُ. فَكُلُوا أَنْتُمْ وَعَائِلَاتُكُمْ فِي حَضْرَةِ إِهْلِكُمْ  
وَابْتَهَجُوا مَعًا. ٢٧ وَلَا تَهْمَلُوا الْأَوِيَّيْنَ الَّذِينَ فِي مَدِينِكُمْ، إِذْ لَيْسَ لَهُمْ حِصَّةٌ  
مِنَ الْأَرْضِ مَعَكُمْ.

٢٨ «وَفِي نِهَائِهِ كُلِّ ثَلَاثِ سَنَاتٍ، أَحْضَرُوا عَشْرَ كُلِّ مَحْصِيلِ حُقُولِكُمْ  
فِي تِلْكَ السَّنَةِ، وَضَعُوهَا فِي مَدِينِكُمْ، ٢٩ فَيَأْتِي الْأَوِيُّونَ، لِأَنَّهُمْ لَا يَمْلِكُونَ  
أَرْضًا، كَمَا يَأْتِي الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلَ وَالْغُرَبَاءَ الْمُقِيمُونَ فِي مَدِينِكُمْ، وَيَأْكُلُونَ  
وَيَشْبَعُونَ. فَيَبَارِكُكُمْ إِهْلِكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ تَعْمَلُونَهُ.

١ «وَفِي نَهَابَةِ كُلِّ سَبْعِ سَنَوَاتٍ، يَنْبَغِي أَنْ تُلْغُوا الدُّيُونَ. ٢ وَتُلْغَى كَمَا يَلِي: كُلُّ مَنْ أَقْرَضَ مَالًا لِشَخْصٍ آخَرَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، يُلْغِي هَذَا الدَّيْنَ. لَا يُطَالَبُ بِهِ جَارُهُ أَوْ قَرِيْبُهُ، لِأَنَّهُ قَدْ أُعْلِنَ وَقْتُ لِإِلْغَاءِ الدُّيُونَ إِكْرَامًا لِلَّهِ. ٣ يُمَكِّنُكَ أَنْ تُطَالِبَ الْغَرِيبَ بِسَدَادِ دَيْنِهِ، لَكِنْ تُلْغِي الدَّيْنَ الَّذِي لَكَ عَلَى أُخِيكَ.

٤ «لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ فُقَرَاءٌ، لِأَنَّ اللَّهَ سَيَبَارِكُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا لَكُمْ إِنْ لِمَتَلِكُوهَا. ٥ فَقَطْ إِنْ أَطَعْتُمْ إِهْكُمْ، فَحَرَضْتُمْ عَلَى عَمَلِ كُلِّ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، ٦ فَإِنَّ إِهْكُمْ سَيَبَارِكُكُمْ بِرَكَّةٍ عَظِيمَةٍ كَمَا وَعَدَ، فَتَقْرَضُونَ أُمَّمًا كَثِيرَةً وَلَا تَقْتَرِضُونَ، وَتَحْكُمُونَ أُمَّمًا كَثِيرَةً وَلَا تَحْكُمُكُمْ الْأُمَّمُ.

٧ «إِنْ كَانَ هُنَاكَ فَقِيرٌ بَيْنَكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمْ فِي إِحْدَى مَدِينَتِكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِهْكُمْ لَكُمْ، فَلَا تَكُونُوا أَنَانِيْنَ، وَلَا تَرْفُضُوا مُسَاعَدَةَ كُلِّ فَقِيرٍ وَحُتَاجٍ. ٨ بَلْ كُونُوا كَرَمَاءَ مَعَهُمْ وَأَقْرَضُوهُمْ كُلَّ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ.

٩ «أَحْرِصُوا عَلَى الْآلِ أَنْ تَدْخُلُوا فِكْرَةَ شَرِيْرَةٍ إِلَى أَذْهَانِكُمْ فَتَقُولُوا إِنَّ السَّنَةَ السَّابِعَةَ، سَنَةُ إِلْغَاءِ الدُّيُونَ، قَدْ أَقْرَبَتْ! وَهَكَذَا تَمْنَعُونَ الرَّحْمَةَ عَنِ الْفَقِيرِ، فَلَا تُعْطُونَهُ شَيْئًا. لَكِنَّهُ سَيَصْرُخُ إِلَى اللَّهِ ضِدَّكُمْ، وَسَتَكُونُونَ مُدْنِيْنَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.

١٠ «أَعْطُوا الْفَقِيرَ بِكْرَمٍ، وَلَا تَتَرَدَّدْ قُلُوبُكُمْ بَيْنَمَا تُعْطُونَهُ. فَإِنَّهُ لِأَجْلِ هَذَا الْعَمَلِ سَيَبَارِكُكُمْ إِهْكُمْ فِي كُلِّ أَعْمَالِكُمْ، وَفِي كُلِّ مَا تَقُومُونَ بِهِ. ١١ وَلَا تَنْ

الْفُقَرَاءَ سَيَكُونُونَ دَائِمًا فِي الْأَرْضِ، فَأَعْطُوا الْجَارَ وَالْفَقِيرَ وَالْمُحْتَاجَ فِي أَرْضِكُمْ بِسَخَاءٍ.

### إِطْلَاقُ الْعَبْدِ

١٢ «إِنْ اشْتَرَيْتَ عِبْرَانِيًّا أَوْ عِبْرَانِيَّةً مِنْ شَعْبِكَ. وَعَمِلَ لَدَيْكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ، يَنْبَغِي أَنْ تُحْرِرَهُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ. ١٣ وَحِينَ تَطْلُقَ الْعَبْدَ حُرًّا، لَا تُرْسِلْهُ فَارِغَ الْيَدَيْنِ. ١٤ بَلْ أَعْطِهِ بِكَرَمٍ مِنْ مَا بَارَكْتَ إِيَّاهُ. مِنْ غَنَمِكَ وَمِنْ بَيْدَرِ حُبُوبِكَ وَمِنْ نَبِيذِكَ. ١٥ وَادْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَأَطْلَقَكَ إِيَّاهُ حُرًّا، لِهَذَا السَّبَبِ أُعْطِيكَ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ الْيَوْمَ.

١٦ «فَإِنْ قَالَ لَكَ الْعَبْدُ: <لَنْ أَتْرُكَكَ>، لِأَنَّهُ يُحِبُّكَ وَيُحِبُّ عَائِلَتَكَ، إِذْ قَدْ وَجَدَ خَيْرًا لِنَفْسِهِ مَعَكَ، ١٧ نَخِذْ مَثْقَابًا وَائْتُمِبْ شَحْمَةَ أُذُنِهِ إِذْ يُلصِقُهَا عَلَى الْبَابِ. وَهَكَذَا يَصْبِحُ عَبْدًا لَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَكَذَلِكَ تَعْمَلُ مَعَ جَارِيَتِكَ. ١٨ «لَا تَتَدَمَّ عَلَى إِطْلَاقِهِ حُرًّا. فَقَدْ خَدَمَكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ خِدْمَةً تَسْتَحِقُّ أُجْرَةَ أَجِيرٍ. وَسَيَبَارِكُكَ إِيَّاهُ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُهُ.

### أَبْكَارُ حَيَوَانَاتِكَ

١٩ «خَصِّصْ لِإِيَّاهُ كُلَّ ذَكَرٍ بَكْرٍ مِنْ بَقْرِكَ وَغَنَمِكَ، وَلَا تَسْتَخْذِمْ بَكْرَ بَقْرِكَ فِي عَمَلِكَ، وَلَا تَجْزِّ صُوفَ بَكْرِ غَنَمِكَ، ٢٠ بَلْ كُلُّهُ أَنْتَ وَعَائِلَتُكَ فِي حَضْرَةِ إِيَّاهُ كُلَّ سَنَةٍ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ لِيُعْبَدَ فِيهِ. ٢١ «وَلَكِنْ إِنْ كَانَ فِي هَذَا الْبَكْرِ عَيْبٌ، أَوْ كَانَ أَعْرَجٌ أَوْ أَعْمَى أَوْ فِيهِ أَيُّ عَيْبٍ آخَرَ، فَلَا تَذْبَحْهُ لِإِيَّاهُ. ٢٢ لَكِنْ يُمَكِّنُكَ أَنْ تَأْكُلَهُ فِي مَدِينَتِكَ،

وَيُمْكِنُ لِلطَّاهِرِ وَغَيْرِ الطَّاهِرِ أَنْ يَأْكُلَهُ كَمَا يُؤْكَلُ الْغَزَالُ وَالْإَيْلُ. ٢٣ لَكِنْ لَا تَأْكُلْ دَمَهُ، بَلِ اسْكُبْهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ.

## ١٦

## عِيدُ الْفِصْحِ

١ «احْفَظُوا شَهْرَ أَيُّوبَ، وَاحْتَفِلُوا بِالْفِصْحِ ٢٠ إِكْرَامًا لِإِهْلِكُمْ، لِأَنَّهُ فِي هَذَا الشَّهْرِ أَخْرَجَكُمْ إِهْلَكُمْ مِنْ مِصْرَ فِي اللَّيْلِ. ٢ وَقَدِّمُوا لِإِهْلِكُمْ ذَبِيحَةَ الْفِصْحِ غَنَمًا أَوْ بَقْرًا فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ لِيَسْكُنَ اسْمُهُ فِيهِ. ٣ لَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا أَيَّ شَيْءٍ فِيهِ خَمِيرَةٌ مَعَ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ، بَلْ تَأْكُلُونَ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ خُبْرًا لَا خَمِيرَةً فِيهِ، وَهَذَا مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ اسْمُ خُبْرِ الضِّيْقِ، لِأَنَّكُمْ غَادَرْتُمْ أَرْضَ مِصْرَ بِسُرْعَةٍ، وَبِذَلِكَ تَتَذَكَّرُونَ الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ تَرَكْتُمْ أَرْضَ مِصْرَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكُمْ. ٤ وَلَا تَكُونُ الْخَمِيرَةُ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ طَوَالَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ.

«لَا يَجُوزُ أَنْ يَبْقَى شَيْءٌ مِنْ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ الَّتِي تَذْبَحُونَهَا مَسَاءَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ إِلَى صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ. ٥ لَا تَقْدِّمُوا ذَبِيحَةَ الْفِصْحِ فِي أَيِّ مِنْ مَدَنِكُمْ الَّتِي أَعْطَاهَا لَكُمْ إِهْلَكُمْ، ٦ بَلْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِهْلَكُمْ لِيَسْكُنَ اسْمُهُ فِيهِ، وَتَقْدِّمُونَ الذَّبِيحَةَ فِي الْمَسَاءِ، عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فِي الْوَقْتِ الَّذِي فِيهِ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ. ٧ فَتَطْبَخُونَ الذَّبِيحَةَ وَتَأْكُلُونَهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ

٢٠ : ١٦

فِصْحِ. أَي «عُبُورٍ» وَهُوَ ذَكَرَى خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعِبُودِيَّةِ فِي مِصْرَ. يُحْتَفَلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَأَلَوْنَ ذَبِيحَةً خَاصَّةً. انظُر تَنْبِيْهٌ 16 : 1-6. وَيَرْتَبِطُ ذَلِكَ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ الْمَسِيحِ وَقِيَامَتِهِ.

انظُر 1 كورنثوس 5 : 7. (أَيْضًا فِي الْعَدِيدِينَ 2، 5)

إِهْكُمْ. ثُمَّ تَعُوذُونَ إِلَى بُيُوتِكُمْ فِي الصَّبَاحِ. ٨ تَأْكُلُونَ خُبْزًا بِلَا حَمِيرَةٍ لِسِتَّةِ أَيَّامٍ. وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، يَكُونُ هُنَاكَ تَجْمَعُ مَهِيْبٌ إِكْرَامًا لِإِهْكُمْ. وَتَتْرَكُونَ جَمِيعَ أَعْمَالِكُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

### عيدُ اليَوْمِ الْخَمْسُونَ

٩ «احْسِبُوا سَبْعَةَ أَسَابِيحَ ابْتِدَاءً مِنَ الْوَقْتِ الَّذِي يَبْدَأُ فِيهِ وَقْتُ حَصَادِ الْحُبُوبِ. ١٠ ثُمَّ احْتَفِلُوا بِعِيدِ الْأَسَابِيحِ ٢١ لِلرَّبِّ إِهْكُمْ، حَيْثُ تَقْدَمُونَ تَقْدِمَاتِكُمْ الْخَاصَّةَ بِإِهْكُمْ، بِحَسَبِ بَرَكَةِ إِهْكُمْ لَكُمْ. ١١ اْفْرَحُوا أَمَامَ إِهْكُمْ، أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعَبِيدُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ، وَاللَّاوِيِّونَ السَّاكِنُونَ فِي مَدْنِكُمْ، وَالغُرَبَاءُ وَالْيَتَامَى وَالْأَرَامِلُ الَّذِينَ فِي وَسْطِكُمْ. احْتَفِلُوا فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِهْكُمْ لِلسَّكَنِ اسْمُهُ فِيهِ. ١٢ وَتَذَكَّرُوا أَنَّكُمْ كُنْتُمْ عَبِيدًا فِي مِصْرَ، فَاحْرِصُوا عَلَى عَمَلِ كُلِّ هَذِهِ الشَّرَائِعِ.

### عيدُ السَّقَائِفِ

١٣ «وَاحْتَفِلُوا بِعِيدِ السَّقَائِفِ ٢٢ بَعْدَ أَنْ تَكُونُوا قَدْ جَنَيْتُمُ الْقَمْحَ الْمَدْرُوسَ وَنَبَيْذَ الْمِعْصَرَةِ. ١٤ وَافْرَحُوا فِي عِيدِكُمْ أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعَبِيدُكُمْ

١٦:١٠ ٢١

عيدُ الأسابيح. أو «عيدُ الخمسين». هو عيد حصاد القمح عند اليهود، يُحتفلُ به في اليومِ الخمسين بعد عيد الفصح. ويرتبط هذا العيد في العهد الجديد بيوم حلول الروح القدس على التلاميذ وتأسيس الكنيسة المسيحية. (انظر أعمال الرسل 2)

١٦:١٣ ٢٢

عيدُ السقائف. أسبوعٌ خاصٌ من خريف كلِّ سنة يصنع اليهود فيه سقائف خشبيةً ويعيشون فيها مُتذَكِّرينَ كيف جال بنو إسرائيل أربعين سنةً في البرية أيام موسى. (انظر لاويين 23: 34)

وَأَمَّاوُكُمْ، وَاللَّاوِيُونَ وَالغُرَبَاءُ وَالْيَتَامَى وَالْأَرَامِلُ السَّاكِنُونَ فِي مَدُنِكُمْ. ١٥ سَبْعَةَ أَيَّامٍ تُعِيدُونَ لِإِهْكُمْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ اللهُ. لِأَنَّ إِهْكُمْ سَيُبَارِكُ كُلَّ مَحَاصِلِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ، فَتَفْرَحُونَ فَرَحًا عَظِيمًا. ١٦ يَنْبَغِي أَنْ يَحْضَرَ جَمِيعُ الذُّكُورِ أَمَامَ إِهْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ. وَذَلِكَ فِي عِيدِ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمَرِ، ٢٣ وَعِيدِ الْأَسْبِيعِ، وَعِيدِ السَّقَاتِفِ. وَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَظْهَرَ فِي حَضْرَةِ اللهِ مِنْ دُونِ تَقَدُّمَةِ يَدَيْهَا. ١٧ فليَقْدَمَ كُلُّ رَجُلٍ بِحَسَبِ قُدْرَتِهِ، وَبِحَسَبِ الْبَرَكَاتِ الَّتِي أَعْطَاهَا إِهْكُمْ لَهُ.

### تَعْيِينُ الْقَضَاةِ

١٨ «وَعَيْنُوا لِأَنْفُسِكُمْ قَضَاةً وَمَسْئُولِينَ لِكُلِّ قَبَائِلِكُمْ فِي كُلِّ الْمَدِينِ الَّتِي أَعْطَاهَا إِهْكُمْ لَكُمْ. فَيَنْبَغِي أَنْ يَحْكُمُوا بِعَدْلِ دُونِ تَمْيِيزِ بَيْنِ النَّاسِ. ١٩ لَا تُشَوِّهُوا الْحُكْمَ الْعَادِلَ، وَلَا تُحَابُوا وَلَا تَمْيِيزُوا بَيْنَ النَّاسِ. «لَا تَقْبَلُوا رِشْوَةً. فِيهِ تَعْمِي عِيُونَ الْحُكَمَاءِ، وَتَجْعَلُ أَقْوَالَ الصَّالِحِينَ مَلْتَوِيَةً. ٢٠ الْعَدْلَ! وَالْعَدْلَ وَحَدَهُ فَقَطْ أُطْلَبُوا دَائِمًا، لِتَحْيَا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِهْكُمْ لَكُمْ.»

### الأصنام

٢٣ : ١٦ : ١٦

عِيدُ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمَرِ. أَوْ «عِيدِ الْفَطِيرِ». وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يَلِي عِيدَ الْفَصْحِ مَبَاشَرَةً، وَامْتَرَجَ بِهِ مَعَ مَرُورِ الْوَقْتِ. يَأْكُلُ فِيهِ الْيَهُودُ خُبْزًا بِلَا نَحْمِيرَةٍ وَأَعْشَابًا مَرَّةً فِي ذِكْرِ خُرُوجِهِمِ السَّرِيعِ مِنْ مِصْرَ. وَيُشِيرُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ إِلَى الطَّهَارَةِ وَالنَّقَاءِ وَالْإِخْلَاصِ. (انظر 1 كورنثوس 5: 8)

٢١ «لَا تَقِيمُوا أَعْمَدَةً لِعَشْتَرُوتَ ٢٤ مِنْ الشَّجَرِ أَوْ الخَشَبِ إِلَى جَانِبِ المَدْحِ الَّذِي تَبْنُونَهُ لِإِهْكُمْ! ٢٢ وَلَا تَقِيمُوا أَنْصَاباً حَجْرِيَةً لِإِلَهِ زَائِفٍ، لِأَنَّ هَذَا مَكْرُوهٌ لَدَى إِهْكُمْ.»

## ١٧

## ذَبَائِحُ اللَّهِ

١ «لَا تَذَبُجُوا لِإِهْكُمْ ثَوْرًا أَوْ خُرُوفًا فِيهِ مَرَضٌ أَوْ تَشْوَهُ، لِأَنَّ هَذَا مَكْرُوهٌ لَدَى اللَّهِ.»

## عُقُوبَةُ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ

٢ «إِنْ وَجَدَ فِي وَسْطِكُمْ، فِي أَيِّ مَدِينَةٍ مِنْ مَدَنِكُمْ، الَّتِي يُعْطِيهَا إِهْكُمْ لَكُمْ، شَخْصٌ يَفْعَلُ الشَّرَّ أَمَامَ إِهْكُمْ وَيَتَجَاوَزُ عَهْدَهُ، ٣ وَيَذْهَبُ وَيَعْبُدُ إِلَهَةً أُخْرَى وَيَسْجُدُ لَهَا خِلَافًا لِوَصَايَايَ، أَوْ يَعْبُدُ الشَّمْسَ أَوْ الْقَمَرَ أَوْ النُّجُومَ، ٤ وَوَصَلَكُمْ هَذَا الخَبْرُ، فَسَمِعْتُمْ وَخَصَّمْتُمُ الْأَمْرَ، وَبَيَّنَّ أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرَ البَغِيضَ قَدْ حَدَثَ فِي إِسْرَائِيلَ، ٥ يَنْبَغِي أَنْ تُخْرِجُوا مِنْ عَمَلِ ذَلِكَ الشَّرِّ إِلَى بَوَابِ المَدِينَةِ، - رَجُلًا كَانَ أُمَ امْرَأَةٍ - وَأَنْ تَرْجُمُوهُ بِالحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ. ٦ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَقْتَلَ إِلَّا بِشَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ، وَلَا يَجُوزُ قَتْلُهُ بِشَهَادَةِ شَاهِدٍ وَاحِدٍ. ٧ وَالشُّهُودُ هُمْ أَوَّلُ الَّذِينَ يَرْجُمُونَهُ لِقَتْلِهِ. بَعْدَ ذَلِكَ يُشَارِكُ كُلُّ الشَّعْبِ. هَكَذَا تُخْرِجُونَ الشَّرَّ مِنْ بَيْنِكُمْ.»

٢٤ : ٢١ : ١٦

عَشْتَرُوتَ. مِنَ الْإِلَهَةِ المَهْمَةِ عِنْدَ الكَنْعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ البعلِ! وَإِلَهَةُ التَّنَاسُلِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ تُقَامُ أَعْمَدَةٌ طَوِيلَةٌ مِنْ سِيْقَانِ الْأَشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.



## الْقَضَايَا الصَّعْبَةُ

٨ «إِنْ كَانَتْ هُنَاكَ قَضِيَّةٌ يَصْعَبُ أَنْ تَحْكُمُوا فِيهَا، كَقَضِيَّةِ قَتْلِ أَوْ دَعْوَى أَوْ إِذْيَاءٍ أَوْ سِوَاهَا، أَوْ أَيْ خِلَافٍ يَقَعُ فِي مَدَنِكُمْ، فَيَنْبَغِي أَنْ تَذْهَبُوا عَلَى الْفَوْرِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِهْكُمُ. ٩ اذْهَبُوا إِلَى الْكَهْنَةِ الْأَوْلِيِّينَ وَالْقَاضِيِ الْمَسْئُولِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَاعْرِضُوا الْمَشْكَالَةَ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ سَيَخْبِرُونَكُمْ بِالْحُكْمِ فِي تِلْكَ الْقَضِيَّةِ. ١٠ وَيَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا بِحَسَبِ كُلِّ مَا يَقُولُونَهُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ، وَاحْرِصُوا عَلَى عَمَلِ كُلِّ مَا يَعْلَمُونَهُ لَكُمْ. ١١ وَاعْمَلُوا بِحَسَبِ التَّعْلِيمَاتِ الَّتِي يُعْطُونَهَا لَكُمْ، وَبِحَسَبِ الْحُكْمِ الَّذِي يُخْبِرُونَكُمْ بِهِ. وَلَا تَحِيدُوا أَبَدًا عَنِ الْقَرَارِ الَّذِي يَعْلَمُونَهُ. ١٢ وَكُلُّ مَنْ يَجْرَأُ عَلَى عَصِيَانِ الْكَاهِنِ الَّذِي يَقِفُ هُنَاكَ لِيَخْدِمَ إِهْكُمُ، أَوْ لَا يُطِيعَ حُكْمَ الْقَاضِيِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَمُوتَ. وَهَكَذَا تَزِيلُونَ الشَّرَّ مِنْ إِسْرَائِيلَ. ١٣ وَيَسْمَعُ كُلُّ الشَّعْبِ ذَلِكَ وَيَخَافُونَ، وَلَنْ يَجْرَأُوا عَلَى الْعَصِيَانِ ثَانِيَةً.

## كَيْفِيَّةُ اخْتِيَارِ الْمَلِكِ

١٤ «وَمَتَى دَخَلْتُمُ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِهْكُمُ لَكُمْ، وَامْتَلَكْتُمُوهَا وَسَكَنْتُمْ فِيهَا وَقَلْتُمْ: «لِنَنْصِبْ مَلِكًا عَلَيْنَا كَبَقِيَّةِ الْأُمَمِ الْمُحِيطَةِ بِنَا،» ١٥ احْرِصُوا عَلَى تَنْصِيبِ الْمَلِكِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِهْكُمُ، وَأَنْ يَكُونَ مِنْ شَعْبِكُمْ. فَلَا يَجُوزُ أَنْ تَنْصِبُوا أَعْجَنِيًّا لَيْسَ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. ١٦ وَعَلَى هَذَا الْمَلِكِ أَنْ لَا يَجْمَعَ الْكَثِيرَ مِنَ الْخِيُولِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يُرْسِلَ الشَّعْبَ إِلَى مِصْرَ لِشِرَاءِ الْمَزِيدِ مِنَ الْخِيُولِ، لِأَنَّ اللَّهَ قَالَ لَكُمْ: «لَنْ تَعُودُوا مِنْ هَذِهِ الطَّرِيقِ أَبَدًا.» ١٧ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَّخِذَ

زَوَاجَاتٍ كَثِيْرَاتٍ لِنَفْسِهِ حَتَّى لَا يَخْرَفَ. وَلَا يَنْبَغِيْ أَنْ يَجْمَعَ لِنَفْسِهِ الْكَثِيْرَ  
مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.

١٨ «وَحِيْنَ يُصْبِحُ مَلِكًا، يَنْبَغِيْ أَنْ يَكْتُبَ نُسْخَةً مِّنْ هَذِهِ الشَّرِيْعَةِ لِنَفْسِهِ  
فِي كِتَابٍ مِّنَ النَّسْخَةِ الْمَحْفُوْطَةِ لَدَى الْكَهْنَةِ الْأَوِيْبِيْنَ، ١٩ وَأَنْ يَحْتَفِظَ بِهَا مَعَهُ  
وَأَنْ يَقْرَأَهَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، لِيَتَعَلَّمَ أَنْ يَتَّقِيَ إِلَهَهُ، وَأَنْ يَحْفَظَ كُلَّ الْمَكْتُوبِ  
فِي هَذِهِ الشَّرِيْعَةِ وَهَذِهِ الْفَرَائِضِ، ٢٠ لِثَلَا يَظُنَّ أَنَّهُ أَفْضَلُ مِنْ أَيِّ وَاحِدٍ فِي  
شَعْبِهِ، وَلِثَلَا يَعْصِيَ الْوَصَايَا بِأَيَّةِ طَرِيْقَةٍ، فَيَحْكُمُ الْمَلِكُ وَسَلَهُ زَمَنًا طَوِيْلًا عَلَى  
مَمْلَكَةِ إِسْرَائِيْلَ.

## ١٨

### نَصِيْبُ الْكَهْنَةِ وَالْأَوِيْبِيْنَ

١ «لَنْ تَكُوْنَ لِلْكَهْنَةِ الْأَوِيْبِيْنَ وَكُلِّ قَبِيْلَةِ لَأوِي حِصَّةٌ مِّنَ الْأَرْضِ مَعَ  
بَقِيَّةِ بَنِي إِسْرَائِيْلَ. إِنَّمَا سَيَأْكُوْنَ مِنْ تَقْدِمَاتِ اللَّهِ وَحِصَّتِهِ. ٢ وَلَنْ يَرِثُوْا فِي  
وَسْطِ إِخْوَتِكُمْ، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ نَفْسُهُ سَيَكُوْنَ نَصِيْبُهُمْ كَمَا وَعَدَهُمْ.

٣ «وَهَذَا هُوَ مَا يَحِقُّ لِلْكَهْنَةِ مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي يُقَدِّمُهَا الشَّعْبُ، ثَوْرًا كَانَتْ  
أُمَّ خُرُوفًا. اعْطُوا الْكَاهِنَ الْكَتْفَ وَالْفَكَ وَالْمَعْدَةَ. ٤ كَمَا تُعْطُوْنَهُ أَوَّلَ قَحْمِكُمْ  
وَنَبِيْذِكُمْ وَزَيْتِكُمْ، وَأَوَّلَ الصُّوفِ الَّذِي تَجْزُوْنَهُ مِنْ غَنَمِكُمْ. ٥ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ  
قَدْ اخْتَارَ لَأوِي وَسَلَهُ مِنْ كُلِّ قِبَائِلِكُمْ لِيَخْدُمُوا اللَّهَ كَكَهْنَةٍ، مُعْلِنِيْنَ الْبَرَكَةَ  
بِاسْمِهِ كُلِّ الْوَقْتِ.

٦ «وَأَنْ تَرَكَ أَحَدُ اللَّائِيَيْنِ إِحْدَى مُدُنِكُمْ فِي أَيِّ مَكَانٍ يَعِيشُ فِيهِ فِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنْتِ بِاخْتِيَارِهِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ،<sup>٧</sup> فَإِنَّهُ يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْدُمَ بِاسْمِ إِلَهِهِ كَأَخَوْتِهِ اللَّائِيَيْنِ الْآخَرِينَ الْوَاقِفِينَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.<sup>٨</sup> وَسَتَكُونُ لَهُمْ حِصَصٌ مُتَسَاوِيَةٌ مِنَ الطَّعَامِ بِالْإِضَافَةِ إِلَى مَا يَحْصُلُونَ عَلَيْهِ مِنْ مِيرَاثِ آبَائِهِمْ.

### اِخْتِلَافُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الْأُمَّمِ الْآخَرَى

٩ «وَمَتَى أَتَيْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ، لَا تُقْلِدُوا الْمَمارَسَاتِ الشَّرِيْرَةَ الَّتِي تَمَارِسُهَا تِلْكَ الْأُمَّمُ. ١٠ لَا تُقَدِّمُوا أَبْنَاءَكُمْ وَبَنَاتَكُمْ فِي النَّارِ عَلَى مَذَابِحِكُمْ. وَلَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِمَمارَسَةِ الْعِرَافَةِ أَوْ الْوَسَاطَةِ الرُّوحِيَّةِ، أَوْ النَّظَرِ إِلَى الْعَلَامَاتِ لِلْإِخْبَارِ بِالْغَيْبِ. لَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِاسْتِخْدَامِ السِّحْرِ، ١١ أَوْ بِالسِّيْطَرَةِ عَلَى الْآخَرِينَ بِاسْتِخْدَامِهِ. لَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِاسْتِشَارَةِ الْأَشْبَاحِ وَالْأَرْوَاحِ، أَوْ بِمُحَاوَلَةِ الْإِتِّصَالِ بِالْمَوْتَى. ١٢ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ هَذَا مَمْقُوتٌ عِنْدَ اللَّهِ. وَبِسَبَبِ هَذِهِ الْمَمارَسَاتِ الشَّرِيْرَةِ وَالْكَرِيْمَةِ، فَإِنَّ إِلَهَكُمْ سَيَطْرُدُ تِلْكَ الْأُمَّمَ مِنَ الْأَرْضِ. ١٣ فَكُونُوا أَمْنَاءَ لِإِلَهِكُمْ بِالْكَامِلِ. ١٤ هَذِهِ الْأُمَّمُ الَّتِي سَتَطْرُدُونَهَا تَسْتَمِعُ إِلَى الْعِرَافِينَ وَالْمَشْعُودِينَ، أَمَا أَنْتُمْ، فَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ إِلَهَكُمْ بِذَلِكَ.

نَبِيُّ اللَّهِ وَالْأَنْبِيَاءُ الْكَذِبَةُ

١٥ «لَكِنَّ سَيَقِيْمُ لَكُمْ اِلْهَكُمْ نَبِيًّا مِثْلِي مِنْ بَيْنِ شَعْبِكُمْ، فَاصْعُوْا اِلَى ذٰلِكَ النَّبِيِّ. ١٦ فَهٰذَا مَا طَلَبْتُمُوْهُ مِنْ اِلْهَكُمْ فِيْ جَبَلِ حُوْرَيْبٍ، فِي الْيَوْمِ الَّذِي اجْتَمَعْتُمْ فِيْهِ هُنَا، اِذْ قُلْتُمْ: <لَا نُزِيْدُ اَنْ نَسْمَعَ الْمَزِيْدَ مِنْ صَوْتِ اِلْهِنَا، اَوْ نُوَاجِهَ الْمَزِيْدَ مِنْ هٰذِهِ النَّارِ، وَاِلَّا فَاِنَّا سَنَمُوْتُ!> ١٧ فَقَالَ اللهُ لِي: <اِنَّهُمْ مُّحِقُّوْنَ فِيْ مَا يَقُوْلُوْنَهُ. ١٨ لِهٰذَا سَأَقِيْمُ لَهُمْ نَبِيًّا مِثْلَكَ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِمْ. وَسَأُخْبِرُهُ بِمَا يَقُوْلُهُ. وَهُوَ سَيُخْبِرُهُمْ بِمَا اَوْصِيْتُهُ اَنَا بِهِ. ١٩ فَكُلُّ مَنْ لَا يُصْغِيْ اِلَى الْكَلَامِ الَّذِي سَيَتَكَلَّمُ بِهِ ذٰلِكَ النَّبِيُّ بِاسْمِي، فَاِنِّيْ اَنَا سَأُعَاقِبُهُ.>

### كَشَفُ النَّبِيِّ الْكَاذِبِ

٢٠ «وَاَمَّا النَّبِيُّ الَّذِي يَتَّجِرُ اَنْ يَدَّعِيْ اَنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِاسْمِي وَلَمْ اَوْصِهِ بِشَيْءٍ، اَوْ يَتَكَلَّمُ بِاسْمِ اِلْهَةٍ اٰخَرَى، فَيَنْبَغِيْ اَنْ يَمُوْتُ ذٰلِكَ النَّبِيُّ. ٢١ وَاِنْ قُلْتُمْ: <كَيْفَ سَنَعْرِفُ الرِّسَالَةَ الَّتِي لَمْ يَتَكَلَّمْ اللهُ بِهَا لِلنَّبِيِّ؟> ٢٢ فَانَّهُ حِيْنَ يَدَّعِيْ نَبِيًّا اَنَّهُ يَتَكَلَّمُ مِنَ اللهِ، وَلَكِنْ مَا تَنَبَّأَ بِهِ لَمْ يَحْدُثْ وَلَمْ يَحْتَقَقْ، فَاِنَّ تِلْكَ الرِّسَالَةَ لَيْسَتْ مِنَ اللهِ، بَلْ قَدْ تَكَلَّمَ ذٰلِكَ النَّبِيُّ مِنْ ذَاتِهِ، فَلَا تَخَافُوْا مِنْهُ.

## ١٩

### مَدُنُ الْجَبُوءِ

١ «حِيْنَ يَفْنِيْ اِلْهَكُمْ الْاُمَمَ الَّتِي سَيُعْطِيْكُمْ اَرْضَهُمْ، وَتَطْرُدُوْنَهُمْ وَتَسْكُنُوْنَ فِيْ مَدَنِهِمْ وَبِيُوْتِهِمْ، ٢ فَخَصِّصُوا ثَلَاثَ مَدَنٍ فِي وَسْطِ الْاَرْضِ الَّتِي يُعْطِيْهَا

إِلَهُكُمْ لَكُمْ لِمَتَلَكُوها. ٣ يَنْبَغِي أَنْ تَحْسَبُوا الْمَسَافَاتِ وَتَقَسِّمُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ، لِيَهْرَبَ إِلَى هُنَاكَ كُلُّ قَاتِلٍ.

٤ «وَهَذَا هِيَ الْقَاعِدَةُ فِي مَنْ يَقْتُلُ أَحَدًا وَيَهْرَبُ هُنَاكَ لِيَبْقَى حَيًّا: مَنْ يَقْتُلُ شَخْصًا بغيرِ قَصْدٍ، وَلَيْسَتْ بَيْنَهُمَا عداوَةٌ مِنْ قَبْلُ. ٥ فَإِنْ ذَهَبَ اثْنَانِ إِلَى الْغَابَةِ لِقَطْعِ الْأَخْشَابِ، وَرَفَعَ أَحَدُهُمَا يَدَهُ بِالْفَأْسِ لِقَطْعِ شَجَرَةٍ، فَانزَلَتْ رَأْسَ الْفَأْسِ مِنْ مَقْبِضِهِ وَضَرَبَ رَفِيقَهُ فَمَاتَ، فَلِيَهْرَبَ إِلَى إِحْدَى هَذِهِ الْمُدُنِ لِيَحْيَا. ٦ وَإِنْ لَمْ يَهْرَبْ، فَإِنَّ قَرِيبَ الْمَيِّتِ الَّذِي يَثَارُ لِدَمِهِ، ٢٥ سَيَسْعَى وَرَاءَهُ عِنْدَ اشْتِدَادِ غَضَبِهِ. وَيَمْسِكُهُ إِنْ كَانَتْ بَعِيدًا عَنِ مَدِينَةِ اللُّجُوءِ وَيَقْتُلُهُ. مَعَ أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُّ حُكْمَ الْمَوْتِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَقْتُلْ بِدَافِعِ الْكَرَاهِيَّةِ. ٧ لِهَذَا أُوصِيكُمْ أَنْ تَخْصِمُوا ثَلَاثَ مُدُنٍ.

٨ «وَلَكِنْ إِنْ وَسَّعَ إِلَهُكُمْ أَرْضَكُمْ، كَمَا وَعَدَ آبَاءُكُمْ. وَأَعْطَاكُمْ كُلَّ الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ، ٩ فَإِذَا حَرَصْتُمْ عَلَى عَمَلِ كُلِّ مَا أُوصِيكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، بِأَنْ تَحِبُّوا إِلَهُكُمْ وَتَعِيشُوا حَسَبَ مَشِيئَتِهِ، فَيُثَبِّتُكُمْ فِي ثَلَاثِ مُدُنٍ أُخْرَى إِلَى هَذِهِ الثَّلَاثِ. ١٠ وَهَكَذَا، لَنْ يَقْتُلَ بَرِيءٌ فِي أَرْضِكُمْ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ مِيرَاثًا لَكُمْ، وَلَنْ تُدَانُوا بِسَبَبِ قَتْلِ الْآبْرِيَاءِ.

١١ «لَكِنْ إِنْ كَانَ شَخْصٌ يَكْرَهُ شَخْصًا آخَرَ، فَكَمَنْ لَهُ، وَانْتَظِرْ، وَهَاجِمَهُ وَضَرْبَهُ حَتَّى الْمَوْتِ، وَهْرَبَ إِلَى إِحْدَى هَذِهِ الْمُدُنِ، ١٢ فَإِنَّهُ يَكُونُ عَلَى

٢٥ ١٩:٦  
الَّذِي يَثَارُ لِدَمِهِ. الرَّجُلُ الْأَكْثَرُ صِلَةً بِالْقَتِيلِ فِي عَائِلَتِهِ. (أَيْضًا فِي الْعَدَدِ 12)

قَادَةَ مَدِينَتِهِ أَنْ يُرْسِلُوا وَيَأْخُذُوهُ مِنْ هُنَاكَ وَيَسْلُبُوهُ إِلَى يَدِ الَّذِي يَثَارُ لِدَمِهِ، فَيَقْتُلُهُ. ١٣ لَا تُشْفِقُوا عَلَيْهِ، بَلْ أَزِيلُوا إِثْمَ قَتْلِ شَخْصٍ بَرِيءٍ مِنْ إِسْرَائِيلَ لِيَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ.

### حُدُودُ الْأَمْلاكِ

١٤ «لَا تُحَرِّكُوا الْحِجَارَةَ الَّتِي تُشِيرُ إِلَى حُدُودِ أَرْضِ جَارِكُمْ الَّتِي وَضَعَهَا آبَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ لَتَمْتَلِكُوهَا.

### الشُّهُودُ

١٥ «لَا يَكْفِي شَاهِدٌ وَاحِدٌ لِإِدَانَةِ أَحَدٍ عَلَى أَيِّ خَطَأٍ أَوْ عَلَى خَطِيئَةٍ ارْتَكَبَهَا، بَلْ تَتَثَبَّتْ كُلُّ مَسْأَلَةٍ بِشَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ.

١٦ «إِذَا تَقَدَّمَ شَاهِدٌ زُورٍ لِيَشْهَدَ عَلَى شَخْصٍ مَا، وَقَدَّمَ شَهَادَةً كَاذِبَةً،

١٧ يَقِفُ الْمُتَخَاصِمَانِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ أَمَامَ الْكَهَنَةِ وَالْقُضَاةِ الْمَسْئُولِينَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. ١٨ وَيَحْرَى الْقُضَاةُ الْأَمْرَ جَيِّدًا، فَإِنْ كَانَ الشَّاهِدُ قَدْ قَدَّمَ شَهَادَةً

كَاذِبَةً ضِدَّ أَخِيهِ، ١٩ فَإِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا بِهِ مَا نَوَى أَنْ يَعْمَلَهُ بِأَخِيهِ. وَهَكَذَا تَزِيلُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ. ٢٠ فَيَسْمَعُ بَقِيَّةُ الشَّعْبِ عَنِ الْأَمْرِ فَيَخَافُوا، وَلَا يَعْمَلُوا مِثْلَ هَذَا الشَّرِّ فِي وَسْطِكُمْ.

٢١ «لَا تُشْفِقُوا عَلَيْهِ، بَلْ عَاقِبُوهُ حَيَاةَ حَيَاةٍ، وَعَيْنًا بِعَيْنٍ، وَسِنًّا بِسِنٍّ، وَيَدًا

بِيَدٍ، وَرِجْلًا بِرِجْلٍ.

١ «حِينَ تَخْرُجُونَ لِلْحَرْبِ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ، وَتَرَوْنَ خَيْوَلًا وَمَرْجَاتٍ وَجَيْشًا أَعْظَمَ مِمَّا لَدَيْكُمْ، لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مَعَكُمْ».

٢ «وَقَبْلَ أَنْ تَتَقَدَّمُوا لِلْمَعْرَكَةِ، يَتَقَدَّمُ الْكَاهِنُ وَيَخَاطَبُ الْجَيْشَ ٣ وَيَقُولُ: «اسْتَمِعْ يَا إِسْرَائِيلُ! سَتَذْهَبُونَ الْيَوْمَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِكُمْ. فَلَا تَخْرُجُوا شِجَاعَتَكُمْ، وَلَا تَخَافُوا وَلَا تَرْهَبُوا وَلَا تَرْتَعِبُوا مِنْهُمْ، ٤ لِأَنَّ إِلَهُكُمْ يَذْهَبُ مَعَكُمْ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَاءِكُمْ عَنْكُمْ، وَلِيُسَاعِدَكُمْ عَلَى تَحْقِيقِ النَّصْرِ».

٥ «ثُمَّ يَقُولُ الْقَادَةُ لِلجَيْشِ: «هَلْ هُنَاكَ مِنْ بَنِي بَيْتَا جَدِيدًا وَلَمْ يَكْرِسْهُ بَعْدُ؟ فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ قَدْ يَمُوتُ فِي الْمَعْرَكَةِ، وَيَكْرِسُ بَيْتَهُ رَجُلٌ آخَرُ. ٦ أَوْ هَلْ مِنْكُمْ مَنْ زَرَعَ كَرْمًا لَكِنَّهُ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ ثَمَرِهِ بَعْدُ؟ فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ قَدْ يَمُوتُ فِي الْمَعْرَكَةِ، وَيَأْكُلُ شَخْصٌ آخَرَ ثَمَرَهُ. ٧ أَوْ هَلْ مِنْكُمْ مَنْ خَطَبَ امْرَأَةً لَكِنَّهُ لَمْ يَتَزَوَّجْهَا بَعْدُ؟ فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ قَدْ يَمُوتُ فِي الْمَعْرَكَةِ، وَيَتَزَوَّجُهَا شَخْصٌ آخَرُ».

٨ «ثُمَّ عَلَى الرُّؤَسَاءِ أَنْ يَقُولُوا لِلجَيْشِ: «هَلْ هُنَاكَ مَنْ هُوَ خَائِفٌ أَوْ فَاقِدٌ لِلشَّجَاعَةِ؟ فَلْيَرْجِعْ مِثْلُ هَذَا إِلَى بَيْتِهِ كَيْ لَا يَجْعَلَ الْآخَرِينَ يَفْقِدُونَ شِجَاعَتَهُمْ». ٩ وَحِينَ يَنْتَهِي الرُّؤَسَاءُ مِنْ مَخَاطَبَةِ الْجَيْشِ، يُعِينُونَ قَادَةَ لِفِرْقِهِ. ١٠ «وَحِينَ تَقْتَرِبُونَ مِنْ مَدِينَةٍ لِتُحَارِبُوهَا، فَاعْرِضُوا السَّلَامَ أَوَّلًا. ١١ فَإِنْ قَبِلُوا عَرْضَكُمْ لِلسَّلَامِ وَفَتَحُوا بَوَابَتَهُمْ، يَصْبِرُ جَمِيعُ سُكَّانِ تِلْكَ الْمَدِينَةِ خُدَامًا وَعُمَّالًا لَدَيْكُمْ. ١٢ وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تُسَالِمِكُمْ وَحَارَبَتِكُمْ، فَحِينَئِذٍ يَنْبَغِي أَنْ تُحَاصِرُوهَا. ١٣ وَعِنْدَمَا يُعْطِيكُمْ إِلَهُكُمْ الْمَدِينَةَ، اقْتُلُوا كُلَّ ذَكَورِهِمُ الْبِجَارِ».

١٤ أَمَّا النِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَالْحَيَوَانَاتُ وَكُلُّ مَا هُوَ ثَمِينٌ فِي الْمَدِينَةِ، نَخَذُوهُ لِأَنْفُسِكُمْ، وَاسْتَعْمِدُوا غَنِيمَةَ أَعْدَائِكُمْ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ. ١٥ هَكَذَا تَفْعَلُونَ لِكُلِّ الْمَدِينِ الْبَعِيدَةِ عَنْكُمْ، الَّتِي هِيَ لَيْسَتْ مُدْنًا لِلْأُمَّمِ الَّتِي هُنَا.

١٦ «لَا تَبْقُوا شَيْئًا حَيًّا فِي كُلِّ مَدِينِ الشُّعُوبِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ مَلَكَ.

١٧ أَقْضُوا عَلَيْهِمْ تَمَامًا - الْحَثِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ - كَمَا أَوْصَاكُمْ إِلَيْكُمْ. ١٨ لِكِي لَا يَعْلَمُوكُمُ الْأَشْيَاءُ الْكَرِيمَةَ الَّتِي يَعْمَلُونَهَا لِأَهْلِهِمْ، فَتَنْخَطُّونَ إِلَى إِلَيْكُمْ.

١٩ «وَأِنْ حَاصَرْتُمْ مَدِينَةً لِأَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، وَحَارَبْتُمُوهَا لِكِي تَمْتَلِكُوهَا، فَلَا تُفْسِدُوا أَشْجَارَهَا بِالْفُؤُوسِ. كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهَا، وَلَا تَقْطَعُوهَا. فَهَلْ أَشْجَارُ الْحَقْلِ بَشَرٌ حَتَّى تَهْجُمُوهَا؟ ٢٠ لَكِنْ يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَقْطَعُوا الْأَشْجَارَ الَّتِي تَعْرِفُونَ أَنَّهَا غَيْرُ مَثْمِرَةٍ، وَتَسْتَعْمِدُوهَا فِي حِصَارِ الْمَدِينَةِ الَّتِي تُحَارِبُكُمْ إِلَى أَنْ تَسْقُطَ.

## ٢١

### الْقَاتِلُ الْمَجْهُولُ

١ «إِنْ وَجَدْتُمْ قَتِيلًا مُلْتَمَى فِي الْحَقْلِ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ لِمَتَلِكُوهَا، وَلَمْ يَكُنِ الْقَاتِلُ مَعْرُوفًا، ٢ فَإِنَّ عَلَى شُيُوكِ وَقُضَاتِكَ أَنْ يَخْرُجُوا وَيَقْيِسُوا الْمَسَافَةَ إِلَى الْمَدِينِ الْقَرِيبَةِ مِنَ الْجَثَّةِ. ٣ ثُمَّ يَأْخُذُ شُيُوكُ أَقْرَبَ مَدِينَةٍ مِنَ الْجَثَّةِ عَجَلَةً مِنَ الْبَقْرِ لَمْ تُسْتَعْمَدِ لِلْعَمَلِ وَلَمْ يُوَضَّعْ عَلَيْهَا نِيرٌ. ٤ وَيُحْضِرُ شُيُوكُ تِلْكَ الْمَدِينَةَ الْعَجَلَةَ إِلَى وَادٍ دَائِمِ الْجَرِيانِ لَمْ يَحْرَثْ وَلَمْ يَزْرَعْ قَبْلًا. فَيَكْسِرُونَ عُنُقَ الْعَجَلَةِ هُنَاكَ فِي الْوَادِي. ٥ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ الْكَهَنَةُ الْوَالِدِينَ إِلَى



الأمام، لَأَنَّ هَلَكَ اختارَهُمْ لِيَخْدُمُوهُ وَيَعْلَمُوا الْبَرَكَاتَ بِاسْمِهِ، وَيَقْرُرُوا كَيْفَ نُحَلُّ كُلَّ خُصُومَةٍ أَوْ إِذَاءٍ. ٦ فَيَغْسِلُ شَيْوُخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ الْقَرِيْبَةَ لِلجَيْتَةِ أَيْدِيَهُمْ فَوْقَ الْعِجْلَةِ الَّتِي كَسِرَ عُنُقَهَا فِي الْوَادِي. ٧ وَيَقُولُونَ: <لَمْ نَقْتُلْ هَذَا الشَّخْصَ وَلَمْ نَزَ مَا حَدَثَ. ٨ طَهَّرْنَا، نَحْنُ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ يَا اللهُ. فَلَا تُحَاسِبْ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ عَلَى قَتْلِ شَخْصٍ بَرِيءٍ>. وَهَكَذَا سَتَبْرَأُونَ مِنْ ذَنْبِ الْقَتْلِ. ٩ هَكَذَا تَزِيلُونَ مِنْ وَسْطِكُمْ ذَنْبَ قَتْلِ رَجُلٍ بَرِيءٍ، بِأَنْ تَفْعَلُوا مَا أَوْصَاكُمْ بِهِ اللهُ.

### المرأةُ الأسيرةُ

١٠ «وَحِينَ تَذْهَبُونَ لِلْحَرْبِ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ، يُعْطِيكُمْ اللهُ الْقُدْرَةَ فَتَهْزِمُوهُمْ، وَتَأْخُذُوا أَسْرَى مِنْهُمْ. ١١ فَإِنْ رَأَيْتَ بَيْنَ الْأَسْرَى امْرَأَةً جَمِيلَةً فَانْجَذَبْتَ إِلَيْهَا وَأَرَدْتَ الزَّوْاجَ مِنْهَا، ١٢ أَحْضَرِهَا إِلَى بَيْتِكَ، حَيْثُ تَقْصُ هِيَ شَعْرَهَا وَأَظْفَارَهَا، ١٣ وَتَخْلُصَ مِنْ ثِيَابِ الْأَسْرِ. وَلْتَمَكِّثْ فِي بَيْتِكَ لِشَهْرٍ كَامِلٍ تَبْكِي أَبِيهَا وَأُمَّهَا. ثُمَّ يُمْكِنُكَ أَنْ تَتَزَوَّجَهَا، وَتَصْبِرَ هِيَ زَوْجَتَكَ. ١٤ فَإِنْ لَمْ تَعُدْ سَعِيداً مَعَهَا، طَلَقْهَا وَلْتَذْهَبْ هِيَ حَيْثُ تَرِيدُ. لَا يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَبِيعَهَا بِالْمَالِ، أَوْ أَنْ تُعَامِلَهَا بِكَارِيَةٍ بَعْدَ كُلِّ مَا صَنَعْتَهُ بِهَا.

### حَقُّ الْبِكْرِ

١٥ «إِنْ كَانَ لِرَجُلٍ زَوْجَتَانِ، وَكَانَ يُحِبُّ وَاحِدَةً وَيَرْفُضُ الْأُخْرَى، وَأَنْجَبَتْ كِلْتَا الزَّوْجَتَانِ أَبْنَاءً، وَكَانَ الْبِكْرُ مِنَ الْمَرَأَةِ الَّتِي يَرْفُضُهَا، ١٦ فَإِنَّهُ

حِينَ يَأْتِي وَقْتُ تَوَزِيْعِ أَمْلَاكِهِ بَيْنَ بَنِيهِ، لَا يُجُوْزُ أَنْ يُعَامَلَ ابْنُ زَوْجَتِهِ الَّتِي يُحِبُّهَا بِاعْتِبَارِهِ الْبِكْرَ، مُفْضِلاً إِيَّاهُ عَلَى الْبِكْرِ الْحَقِيْقِيِّ الَّذِي هُوَ ابْنُ الزَّوْجَةِ الَّتِي يَرْفُضُهَا. ١٧ يَنْبَغِي أَنْ يَعْتَرَفَ بِابْنِ زَوْجَتِهِ الَّتِي يَكْرَهُهَا بِاعْتِبَارِهِ الْبِكْرَ، وَأَنْ يُعْطِيَهُ حِصَّةً مُضَاعَفَةً مِنْ جَمِيْعِ مَا يَمْلِكُ، لِأَنَّهُ أَوْلُ أَوْلَادِهِ، وَلَهُ حَقُّ الْإِبْنِ الْبِكْرِ.

### الأولادُ المتمرّدون

١٨ «إِنْ كَانَ لِأَحَدِ ابْنِ عَنِيْدٍ وَمْتَمِرِدٍ لَا يُطِيعُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ، حَتَّى حِينَ يُعَاقِبَانِهِ، ١٩ فَإِنَّ عَلَى أَبِيهِ وَأُمِّهِ أَنْ يُمْسِكَاهُ وَيُحْضِرَاهُ إِلَى شَيْوْخٍ مَدِيْنَتِهِ إِلَى بَوَابِ الْمَدِيْنَةِ، ٢٠ وَعَلَى الْوَالِدَيْنِ أَنْ يَقُولَا لِلشَّيْوْخِ: «ابْنَانَا هَذَا عَنِيْدٌ وَمْتَمِرِدٌ وَلَا يُطِيعُنَا، وَهُوَ يَأْكُلُ كَثِيْرًا وَيَشْرَبُ كَثِيْرًا حَتَّى السُّكْرِ». ٢١ حِينَئِذٍ يَرْجِمُهُ رِجَالُ مَدِيْنَتِهِ حَتَّى الْمَوْتِ. وَهَكَذَا تُزِيلُونَ الشَّرِيْرَ مِنْ وَسْطِكُمْ، فَيَسْمَعُ الشَّعْبُ كُلُّهُ وَيَخَافُ.

### التعلِيْقُ عَلَى خَشْبَةِ

٢٢ «إِنْ ارْتَكَبَ شَخْصٌ جَرِيْمَةً تَسْتَوْجِبُ عَقُوْبَةَ الْمَوْتِ، فَقُتِلَ وَعُلِقَ عَلَى خَشْبَةٍ، ٢٣ لَا تَتْرَكُوا الْجِثَّةَ عَلَى الْخَشْبَةِ فِي اللَّيْلِ، بَلْ اذْفَنُوهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. لِأَنَّ مَنْ يُعَلِّقُ عَلَى خَشْبَةٍ يَكُونُ تَحْتَ لَعْنَةِ اللَّهِ. فَلَا تُجَسَّسُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ مِيرَاثًا لَكُمْ.

## ٢٢

## شَرَائِعُ مُتَفَرِّقَةٌ

١ «لَا يَنْبَغِي أَنْ تَرَى ثَوْرَ صَاحِبِكَ أَوْ خَرُوفَهُ ضَالًّا وَتَتَّجَاهَلَهُ، بَلْ يَنْبَغِي أَنْ تُعِيدَهُ إِلَيْهِ. ٢ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ يَسْكُنُ قَرِيبًا مِنْكَ وَأَنْتَ لَا تَعْرِفُهُ، فَأَحْضِرْهُ إِلَى بَيْتِكَ وَاحْتَفِظْ بِهِ حَتَّى يَأْتِيَ صَاحِبَهُ بَاحِثًا عَنْهُ. حِينَئِذٍ تُعِيدُهُ إِلَيْهِ. ٣ وَهَكَذَا تَفْعَلُ إِنْ وَجَدْتَ حِمَارَ صَاحِبِكَ أَوْ ثِيَابَهُ أَوْ أَيَّ شَيْءٍ ضَاعَ مِنْهُ. فَلَا تَتَّجَاهَلِ الْأَمْرَ.

٤ «إِذَا رَأَيْتَ حِمَارَ صَاحِبِكَ أَوْ ثَوْرَهُ رَاقِدًا فِي الطَّرِيقِ فَلَا تَتَّجَاهَلَهُ، بَلْ سَاعِدْ صَاحِبَهُ عَلَى رَفْعِهِ.

٥ «لَا يَنْبَغِي أَنْ تَرْتَدِيَ الْمَرَأَةَ ثِيَابَ رَجُلٍ، وَلَا الرَّجُلُ ثِيَابَ امْرَأَةٍ. مَنْ يَفْعَلْ هَذَا يَمُتُّهُ إِلَهُكَ.

٦ «إِنْ وَجَدْتَ وَأَنْتَ تَمْشِي عَشَّ طَيْرٍ عَلَى شَجَرَةٍ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ وَفِيهِ فِرَاحٌ أَوْ بَيْضٌ، وَالْأُمُّ تَرْقُدُ عَلَى صِغَارِهَا أَوْ عَلَى الْبَيْضِ، فَلَا تَأْخُذِ الْأُمَّ مَعَ الْفِرَاحِ، ٧ بَلْ اسْمَحْ لِلْأُمِّ بِالذَّهَابِ، ثُمَّ خُذِ الْفِرَاحَ، لِكَيْ يَكُونَ لَكَ خَيْرٌ وَتَعِيشَ زَمَنًا طَوِيلًا.

٨ «إِذَا بَنَيْتَ بَيْتًا جَدِيدًا، فَابْنِ سُورًا حَوْلَ سَطْحِهِ، فَلَا تُحْسِبْ مُدْنَبًا إِنْ سَقَطَ مِنْ عَلَى سَطْحِ بَيْتِكَ وَمَاتَ.

٩ «لَا تَزْرَعْ كَرَمَ الْعِنَبِ بِالْحُبُوبِ، لِأَنَّكَ تُخْسِرُ بِذَلِكَ غَلَّةَ الْعِنَبِ وَمَحْصُولَ الْحُبُوبِ كِلَيْهِمَا. ٢٦

- ١٠ «لا تَحْرُثْ عَلَى ثَوْرٍ وَحِمَارٍ مَعًا.
- ١١ «لا تَرْتَدِي ثِيَابًا مَنسُوجَةً مِنَ الصُّوفِ وَالكَتَّانِ مَعًا.
- ١٢ «وَضَعَ أَهْدَابًا عَلَى الزَّوَايَا الْأَرْبَعَةَ لِثَوْبِكَ الَّذِي تَتَّعَطَّى بِهِ».

### شَرَائِعُ لِلزَّوْاجِ

١٣ «إِنْ تَزَوَّجَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَعَاشَرَهَا، ثُمَّ كَرِهَهَا، ١٤ وَأَتَمَّهَا بِسُوءِ السُّلُوكِ، وَذَمَّهَا فَقَالَ: «تَزَوَّجْتُ هَذِهِ الْفَتَاةَ، وَلَكِنْ حِينَ عَاشَرْتُهَا، وَجَدْتُ أَنَّهَا لَيْسَتْ عَدْرَاءٌ!» ١٥ فَإِنَّ عَلَى أَبِيهَا وَأُمِّهَا أَنْ يُحْضِرَا دَلِيلًا عَلَى عَدْرِيَّتِهَا إِلَى شَيْخِ الْمَدِينَةِ عِنْدَ الْبَوَابِ. ١٦ وَيَقُولُ أَبُو الْفَتَاةِ لِلشَّيْخِ: «أَعْطَيْتُ ابْنِي لِهَذَا الرَّجُلِ زَوْجَةً لَهُ، لَكِنَّهُ كَرِهَهَا. ١٧ وَقَدْ أَتَمَّهَا بِسُوءِ السُّلُوكِ فَقَالَ: وَجَدْتُ أَنَّ ابْنَتَكَ لَيْسَتْ عَدْرَاءً. وَلَكِنْ هَذَا هُوَ دَلِيلٌ عَلَى عَدْرِيَّتِهَا.» ثُمَّ يَبْسُطُ الثَّوْبَ أَمَامَ شَيْخِ الْمَدِينَةِ. ١٨ حِينَئِذٍ، يَأْخُذُ شَيْخٌ تِلْكَ الْمَدِينَةَ ذَلِكَ الرَّجُلَ وَيُؤَدِّبُوهُ. ١٩ وَيَفْرِضُونَ عَلَيْهِ غَرَامَةً مِقْدَارُهَا مِئَةٌ مِثْقَالٍ ٢٧ مِنَ الْفِضَّةِ، يُعْطُونَهَا لِأَيِّ الْفَتَاةِ، لِأَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ سَمِعَهُ عَدْرَاءً فِي إِسْرَائِيلَ. وَسَبَقِي زَوْجَةً لَهُ، وَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُطَلِّقَهَا مَدَى حَيَاتِهِ.

٢٠ «وَلَكِنْ إِنْ كَانَتْ التُّهْمَةُ صَحِيحَةً، وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ دَلِيلٌ عَلَى عَدْرِيَّةِ الْفَتَاةِ، ٢١ فَلْيُؤْتِ بِهَا إِلَى بَابِ بَيْتِ أَبِيهَا. حَيْثُ يَرِجْمُهَا رِجَالُ الْمَدِينَةِ حَتَّى

تُخَسَّرُ... كَلِمَتَا. حَرْفِيًّا «لِتَلَّا يَتَقَدَّسَ الْمَحْصُولُ كُلُّهُ.» لِأَنَّ الْمَحْصُولَ يُصْبِحُ مُلْكَاً لِلَّهِ وَيَخْسَرُهُ صَاحِبُهُ.

مِئَةٌ مِثْقَالٍ. ضَعْفٌ مَا يُدْفَعُ فِي الْعَادَةِ مَهْرًا لِلزَّوْاجِ. انظُرْ 22: 29. وَالْمِثْقَالُ حَرْفِيًّا «شَاقِلٌ.» وَهُوَ عَمَلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلوَزْنِ تَعَادُلُ نَحْوِ أَحَدٍ عَشَرَ غَرَامًا وَنِصْفٍ.

الموت، لأنها ارتكبت عملاً مشيناً في إسرائيل، إذ أقامت علاقةً جنسيةً قبل الزواج، وهي في بيت أبيها. وهكذا تزيلون الشر من وسط شعبكم.

### عقوبات الزنى والاعتصاب

٢٢ «إن عاش رجلٌ زوجة رجلٍ آخر، تقتلونها كليهما: الرجل الذي عاش المرأة، والمرأة نفسها. هكذا تزيلون الشر من إسرائيل.

٢٣ «إن وجد رجلٌ امرأةً مخطوبةً في المدينة وعاشرها، ٢٤ ينبغي أن تُحضر وهما معاً إلى بوابة المدينة، وأن ترجموا حتى الموت. ترجمون الفتاة لأنها لم تصرخ لطلب المساعدة من أهل المدينة، وترجمون الرجل لأنه أهان زوجة رجلٍ آخر. وهكذا تزيلون الشر من وسطكم.

٢٥ «لكن إن وجد الرجل الفتاة المخطوبة في الخلاء، واعتصبها، فإن الرجل الذي اضطلع معها هو وحده الذي ينبغي أن يموت. ٢٦ فلا تعاقبوا الفتاة لأنها لم ترتكب خطيةً تستحق الموت. فهذه الحالة تُشبه حالة رجلٍ يمسكُ بآخر ويقتله، ٢٧ إذ قد وجدها في الخلاء. وربما تكون قد صرخت طلباً للمساعدة، ولكن لم يكن أحدٌ ليساعدها.

٢٨ «وإن وجد رجلٌ فتاةً عذراءً غير مخطوبة، وأجبرها على معاشرته، ثم اكتشفها، ٢٩ فإن على ذلك الرجل الذي اغتصبها أن يعطي أبا الفتاة خمسين مثقالاً من الفضة. وأما هي، فتصبح زوجةً له. ولأنه أذلها، لن يستطيع أن يطلقها.

٣٠ «لا يجوز لأحدٍ أن يتزوج زوجة أبيه، لأن هذا سيعيب أباه.

## ٢٣

## الْمُنْعَوْنَ مِنَ الْمَشَارِكَةِ فِي الْعِبَادَةِ

١ «لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ مَسْحُوقِ الْخِصْبَتَيْنِ أَوْ مَقْطُوعِ الْعُضْوِ أَنْ يُحْسَبَ مِنْ شَعْبِ اللَّهِ. ٢ وَلَا يَجُوزُ لِابْنِ الزِّنَا أَنْ يُحْسَبَ مِنْ شَعْبِ اللَّهِ. لَا يُحْسَبُ مِنْ جَمَاعَةِ اللَّهِ هُوَ وَلَا نَسْلُهُ حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ.

٣ «لَا يُمَكِّنُ لِعَمُوْنِيٍّ أَوْ مُوَاْبِيٍّ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ نَسْلِهِمْ، حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ، أَنْ يُحْسَبُوا مِنْ جَمَاعَةِ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ. ٤ فَهَمْ لَمْ يَأْتُوا لِيَلْقَوْكُمْ بِالطَّعَامِ وَالْمَاءِ فِي الطَّرِيقِ حِينَ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ. وَقَدْ اسْتَأْجَرُوا ضِدَّكُمْ بِلِعَامِ بْنِ بَعُورَ، الَّذِي مِنْ مَدِينَةِ فُتُورَ فِي بِلَادِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، لِكَيْ يَلْعَنَكُمْ. ٥ لَكِنَّ إِهْكُمْ رَفَضَ الْاسْتِمَاعَ إِلَى بِلِعَامِ، وَحَوْلَ إِهْكُمْ اللَّعْنَةَ إِلَى بَرَكَةِ لَكُمْ، لِأَنَّ إِهْكُمْ يُحِبُّكُمْ. ٦ فَلَا تَطْلُبُوا سَلَامَهُمْ أَوْ خَيْرَهُمْ طَوَالَ حَيَاتِكُمْ.

## الْأُدُومِيُّونَ

٧ «لَا تَكْرَهُوا أُدُومِيًّا لِأَنَّهُ أَخُوكُمْ. وَلَا تَكْرَهُوا مِصْرِيًّا لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي بَلَدِهِ. ٨ وَالَّذِينَ يُوَلِّدُونَ مِنْ نَسْلِهِمْ فِي الْجِيلِ الثَّلَاثِ، يُمَكِّنُهُمْ أَنْ يَنْضَمُوا إِلَى جَمَاعَةِ اللَّهِ.

## الْحِفَاظُ عَلَى طَهَارَةِ الْمُعْسَكَرِ

٩ «وَحِينَ تَخْرُجُونَ فِي جَيْشٍ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ تَجَنَّبُوا أَيَّ شَيْءٍ نَجِسٍ. ١٠ إِنْ وُجِدَ فِي وَسْطِكُمْ رَجُلٌ غَيْرُ طَاهِرٍ بِسَبَبِ احْتِلَامٍ لَيْلِيٍّ، فَلْيُخْرِجْ مِنَ الْمُعْسَكَرِ

وَلَا يَدْخُلُهُ. ١١ وَعِنْدَمَا يَأْتِي الْمَسَاءُ، يَسْتَحِمُّ بِالْمَاءِ. وَحِينَ تَغِيْبُ الشَّمْسُ  
يَدْخُلُ الْمُعْسَكَرَ.

١٢ «وَيَكُونُ لَكُمْ أَيْضاً مَكَانٌ خَارِجَ الْمُعْسَكَرِ لِقَضَاءِ الْحَاجَةِ. ١٣ فَيَكُونُ  
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَصاً وَعِدَّةٌ لِيُحْفِرَ ثُمَّ يُغْطِي فِضْلَاتِهِ بَعْدَ أَنْ يَقْضِي  
حَاجَتَهُ. ١٤ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ يَجُولُ فِي وَسْطِ مُعْسَكَرِكُمْ لِيَنْقُدَكُمْ وَيُسَاعِدَكُمْ  
لِتَهْزِمُوا أَعْدَاءَكُمْ. فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمُعْسَكَرُ مَقْدَساً كَيْ لَا يَرَى شَيْئاً غَيْرَ لِاتِّقِ  
يَدَيْكُمْ فَيَتْرُكَكُمْ».

### شَرَائِعُ مُتَفَرِّقَةٌ

١٥ «لَا تَرْجِعُوا عَبْدًا هَارِبًا إِلَى سَيِّدِهِ، ١٦ بَلِ اسْمَحُوا لَهُ بِأَنْ يَسْكُنَ فِي  
وَسْطِكُمْ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي آيَةِ مَدِينَةٍ حَيْثُ يَرِيدُ، فَلَا تَرْجِعُوهُ».

١٧ «لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ تَعْمَلَ عَاهِرَةً فِي مَعْبَدِ.

«لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُعَاشِرَ الرِّجَالَ فِي مَعْبَدِ. ١٨ لَا  
تَدْخُلُوا أَجْرَ عَاهِرَةٍ أَوْ شَاذٍ إِلَى بَيْتِ إِلَهِكُمْ لِتَدْفَعُوا عَنْ نَذْرِ تَعَاهَدْتُمْ بِهِ، لِأَنَّ  
هَذَا مَمْقُوتٌ عِنْدَ إِلَهِكُمْ».

١٩ «لَا تَفْرِضُوا الرِّبَا عَلَى أَحَدٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَقْتَرِضُ مِنْكُمْ مَالاً أَوْ  
طَعَاماً أَوْ أَيَّ شَيْءٍ آخَرَ. ٢٠ يُمْكِنُ أَنْ تَأْخُذُوا فَائِدَةً مِنَ الْغَرِيبِ، لَا مِنْ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ. كَيْ يَبَارِكَكُمْ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ تَعْمَلُونَهُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي  
سَتَدْخُلُونَ لِتَمْتَلِكُوهَا».

٢١ «إِذَا نَذَرْتُمْ نَذْرًا لِأَهْلِكُمْ، فَلَا تَسْأَخِرُوا عَنِ الْوَفَاءِ بِهِ، لِأَنَّ إِهْلَاكَكُمْ سَيْطَابُ الْبُكْرِ بِهِ وَسَتَكُونُونَ مُدْنِينِينَ إِنْ تَأَخَّرْتُمْ فِي الْوَفَاءِ بِهِ. ٢٢ لَكِنْ إِنْ لَمْ تَتَذَرُوا لَا تَكُونُونَ مُدْنِينِينَ. ٢٣ احْرِصُوا عَلَى عَمَلٍ مَا تَقُولُونَ بِأَنَّهُمْ سَتَعْمَلُونَهُ. أَوْفُوا النُّدُورَ الَّتِي نَذَرْتُمُوهَا طَوْعًا لِأَهْلِكُمْ.

٢٤ «إِنْ دَخَلَ أَحَدُكُمْ كَرَمَ شَخْصٍ آخَرَ، يُمَكِّنُهُ أَنْ يَأْكُلَ قَدْرًا مَا يُرِيدُ مِنَ الْعِنَبِ إِلَى الشَّجْعِ. وَلَكِنْ لَا يَجُوزُ لَهُ أَنْ يَضَعَ مِنْهُ فِي كَيْسٍ. ٢٥ إِنْ عَبَّرَ أَحَدُكُمْ فِي حَقْلِي فَجَحَّ لِشَخْصٍ آخَرَ، يُمَكِّنُهُ أَنْ يَقْطِفَ مِنْ سَنَابِلِهِ وَيَأْكُلَ. وَلَكِنْ لَا يَجُوزُ أَنْ يَسْتَعْمِدَ الْمِنْجَلَ عَلَى فَجْحِ شَخْصٍ آخَرَ لِيَحْمِلَ مَعَهُ.

## ٢٤

### الطَّلَاقُ وَالزَّوْجُ

١ «إِنْ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنْ أَمْرَأَةٍ، لَكِنَّهُ لَمْ يُسِرَّ بِهَا لَاحِقًا لِأَنَّهُ وَجَدَ فِيهَا أَمْرًا مُرَجِبًا، وَكَتَبَ لَهَا وَثِيقَةَ طَلَاقٍ وَأَعْطَاهَا لَهَا، وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ، ٢ فَغَادَرَتِ الْبَيْتَ وَتَزَوَّجَتْ بِرَجُلٍ آخَرَ، ٣ وَالزَّوْجُ الثَّانِي لَمْ يُسِرَّ بِهَا أَيْضًا، فَكَتَبَ لَهَا وَثِيقَةَ طَلَاقٍ وَأَعْطَاهَا لَهَا، وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ، أَوْ إِنْ مَاتَ زَوْجُهَا الثَّانِي، ٤ فَإِنَّ الزَّوْجَ الْأَوَّلَ الَّذِي صَرَفَهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ثَانِيَةً، بَعْدَ أَنْ صَارَتْ مُنْحَسَةً بِالنِّسْبَةِ لَهُ. اللَّهُ يُبْغِضُ ذَلِكَ وَيَمْقُتُهُ. فَلَا تَجْلِبُ خَطِيئَةً عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهَا إِلَيْكَ لَكَ مِيرَاثًا.



٥ «حِينَ يَكُونُ الرَّجُلُ حَدِيثَ الزَّوْجِ، فَإِنَّهُ يُعْفَى مِنَ الذَّهَابِ مَعَ الْجَبِشِ، وَلَا يُكَلَّفُ بِمَسْئَلِيَّاتٍ عَامَّةٍ. وَيَكُونُ حَرًّا لِيَبْقَى فِي بَيْتِهِ لِسَنَةِ وَاحِدَةٍ حَتَّى يُسْعِدَ زَوْجَتَهُ.

### شَرَائِعُ مُتَفَرِّقَةٌ

٦ «لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَأْخُذَ أَيِّ مِنْ حَجَرِي الرَّحَى كَضْمَانٍ عَلَى قَرْضٍ، لِأَنَّهُ يَأْخُذُ شَيْئًا أَسَاسِيًّا لِلْحَيَاةِ.

٧ «إِذَا خَطَفَ أَحَدٌ شَخْصًا مِنْ شَعْبِهِ، بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَاسْتَعْبَدَهُ أَوْ بَاعَهُ، فَإِنَّ هَذَا الْخَطَافُ يُقْتَلُ، فَتُرِيَلُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسَطِكُمْ.

٨ «إِذَا أُصِيبَتْ بِالْبَرَصِ، فَاحْرِضْ عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ مَا يَعْلَمُهُ الْكَاهِنَةُ اللَّائِيُونَ لَكَ. وَاعْمَلْ مَا أَوْصَيْتُكَ بِهِ. ٩ وَتَذَكَّرْ مَا عَمَلَهُ إِلَهُكَ بِمِزِيمٍ ٢٨ فِي الرِّحْلَةِ بَعْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ.

١٠ «حِينَ تُقْرِضُ شَخْصًا أَيَّ شَيْءٍ، لَا تَدْخُلْ بَيْتَهُ لِأَخْذِ ضَمَانَتِهِ، ١١ بَلْ قِفْ خَارِجًا. الرَّجُلُ الَّذِي أَقْرَضْتَهُ سَيُخْرِجُ لَكَ الضَّمَانَةَ. ١٢ فَإِنْ كَانَ فَقِيرًا، لَا تَتَمَّ فِي ثَوْبِهِ الَّذِي أَعْطَاهُ لَكَ كَضْمَانَةَ. ١٣ بَلْ أَعِدْهُ إِلَيْهِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ لِيَنَامَ فِيهِ فَيُبَارِكَكَ. وَيَكُونُ هَذَا حَسَنًا أَمَامَ إِلَهُكَ.

١٤ «لَا تَأْكُلْ حَتَّى أَجِيرٍ فَقِيرٍ وَمُحْتَاجٍ، سِوَاءِ أَكَانَ إِسْرَائِيلِيًّا أَمْ غَرِيبًا يَسْكُنُ أَرْضَكَ فِي إِحْدَى مَدَنِكَ. ١٥ ادْفَعْ لَهُ أَجْرَتَهُ فِي الْيَوْمِ ذَاتِهِ قَبْلَ

غُرُوبِ الشَّمْسِ، لِأَنَّهُ فَقِيرٌ وَيَعْتَمِدُ عَلَى أُجْرَتِهِ. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَإِنَّهُ سَيْشَكِي عَلَيْكَ إِلَى اللَّهِ فَتُحْسَبُ مُذْنِبًا أَمَامَهُ.

١٦ «لا يَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ الْآبَاءُ لِأَجْلِ الْأَوْلَادِ، وَلَا أَنْ يُقْتَلَ الْأَوْلَادُ لِأَجْلِ الْآبَاءِ. بَلْ يُقْتَلُ كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ خَطِيئَتِهِ.

١٧ «لا تُحْكَمُ عَلَى غَرِيبٍ أَوْ يَتِيمٍ بِغَيْرِ عَدْلِ، وَلَا تَأْخُذُ ثَوْبَ أَرْمَلَةٍ كَضَمَانَةٍ. ١٨ تَذَكَّرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي مِصْرَ، وَأَنَّ إلهَكَ حَرَّكَكَ مِنْ هُنَاكَ.

وَلِهَذَا فَأَنَا أَوْصِيكَ بِأَنْ تَعْمَلَ ذَلِكَ.

١٩ «إِذَا جَمَعْتَ حَصَادَ حَقْلِكَ وَنَسِيتَ حُزْمَةَ فَيْحٍ فِي الْحَقْلِ، لَا تَعُدُّ لِأَخْذِهَا. سَتَكُونُ هَذِهِ الْحُزْمَةُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، لِيُبَارِكَكَ إلهُكَ

فِي كُلِّ شَيْءٍ تَعْمَلُهُ. ٢٠ وَحِينَ تَخْطُبُ زَيْتُونَكَ عَنْ أَشْجَارِ الزَّيْتُونِ، لَا تَذْهَبْ لِحِطِّ الْأَغْصَانِ ثَانِيَةً. فَمَا يَبْقَى مِنَ الزَّيْتُونِ سَيَكُونُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ.

٢١ وَحِينَ تَجْمَعُ الْعِنَبَ مِنَ الْكَرْمِ، لَا تَعُدُّ لِمَجْمَعِ الْعِنَبِ الْمُتَبَقِّي. فَمَا يَبْقَى مِنَ الْعِنَبِ سَيَكُونُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ. ٢٢ تَذَكَّرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ

مِصْرَ. وَلِهَذَا فَأَنَا أَوْصِيكَ بِأَنْ تَعْمَلَ ذَلِكَ.

## ٢٥

### عُقُوبَاتُ الصَّرْبِ

١ «حِينَ يَقَعُ نِزَاعٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ، فَلْيَذْهَبَا إِلَى الْحَكَمَةِ. وَعَلَى الْقَضَاةِ أَنْ يَفْصَلُوا بَيْنَهُمَا، فَيُحَدِّدُوا مِنَ الْبَرِيِّ وَمَنِ الْمَذْنِبِ. ٢ فَإِنْ كَانَ الْمَذْنِبُ يَسْتَحِقُّ الْجُلْدَ، يَأْمُرُهُ الْقَاضِي بِأَنْ يَسْتَلْقِيَ عَلَى بَطْنِهِ. وَيُجْلَدُ أَمَامَ الْقَاضِي بِمَا يَتَنَاسَبُ

مَعَ ذَنْبِهِ. ٣ عَلَى آلَا يَزِيدُ عَدَدُ الْجَلْدَاتِ عَنَ أَرْبَعِينَ. فَإِنَّ جَلْدَوَهُ أَكْثَرَ،  
يَكُونُ ذَلِكَ إِهَانَةً عَلَيْنِيَّةً.

٤ «لَا تُكْمَمُ ثَوْرًا وَهُوَ يَدْرُسُ الْقَمَحَ.

### وَاجِبُ أُخِي الزَّوْجِ نَحْوَ أَرْمَلَةِ أُخِيهِ

٥ «حِينَ يَسْكُنُ إِخْوَةٌ مَعًا وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ دُونَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَنْجَبَ ابْنًا،  
فَلَا يَنْبَغِي أَنْ تَتَزَوَّجَ أَرْمَلَةُ الْمُتَوَفَّى مِنْ رَجُلٍ خَارِجِ عَائِلَةِ زَوْجِهَا. عَلَى أُخِي  
زَوْجِهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا وَيُعَاشِرَهَا، وَيَقُومَ بِوَجِبِ أُخِي الزَّوْجِ نَحْوَ أُخِيهَا. ٦ وَأَوَّلُ  
وَلَدٍ تَلِدُهُ سَيَعْتَبَرُ ابْنَ الْمُتَوَفَّى. وَهَكَذَا لَا يُحَى اسْمُهُ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

٧ «فَإِنْ رَفَضَ الرَّجُلُ أَنْ يَتَزَوَّجَ مِنْ أَرْمَلَةِ أُخِيهِ، تَذْهَبُ إِلَى الشُّيُوخِ  
عِنْدَ بَوَابِ الْمَدِينَةِ وَتَقُولُ لَهُمْ: «يَرْفُضُ أَخُو زَوْجِي أَنْ يَبْقَى اسْمُ أُخِيهِ فِي  
إِسْرَائِيلَ. وَلَا يُرِيدُ الْقِيَامَ بِوَجِبِ أُخِي الزَّوْجِ مَعِي.» ٨ فَيَسْتَدْعِيهِ شُيُوخُ  
مَدِينَتِهِ وَيَكَلِّمُوهُ. فَإِنْ أَصَرَ وَقَالَ: «لَا أُرِيدُ الزَّوْاجَ مِنْهَا.» ٩ تَتَقَدَّمُ أَرْمَلَةُ  
أُخِيهِ إِلَيْهِ أَمَامَ الشُّيُوخِ، وَتَنْزِعُ حِذَاءَهُ مِنْ رِجْلِهِ، وَتَبْصُقُ فِي وَجْهِهِ وَتَقُولُ:  
«هَذَا مَا يُصْنَعُ بِرَجُلٍ لَا يُرِيدُ أَنْ يُعْطِيَ نَسْلًا لِأُخِيهِ.» ١٠ وَعِنْدَهَا تُعْرَفُ  
عَائِلَتُهُ فِي إِسْرَائِيلَ بِاسْمِ «عَائِلَةِ الْحَافِي»!

تَدْخُلُ امْرَأَةٌ فِي شِجَارِ

١١ «إِذَا تَشَاجَرَ رَجُلَانِ، وَأَتَتْ زَوْجَةً أَحَدَهُمَا لَتُنْقِذَ زَوْجَهَا مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي كَانَ يَضُرُّهُ، وَمَدَّتْ يَدَهَا وَأَمْسَكَتْ بَعْضُوهُ، ١٢ فَاقْطَعُوا يَدَهَا، وَلَا تُظْهِرُوا شَفَقَةً عَلَيْهَا.

### فِي التِّجَارَةِ

١٣ «لَا تَحْتَفِظْ فِي كَيْسِكَ بِمِعْيَارٍ ثَقِيلٍ وَآخَرَ خَفِيفٍ. ١٤ وَلَا يَكُنْ فِي بَيْتِكَ مِكْيَالٌ كَبِيرٌ وَآخَرَ صَغِيرٌ. ١٥ بَلْ لِيَكُنْ لَكَ مِعْيَارٌ سَلِيمٌ وَكَامِلٌ، وَمِكْيَالٌ سَلِيمٌ وَكَامِلٌ، لِتَحْيَا طَوِيلًا فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَيْكَ لَكَ. ١٦ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلْ هَذِهِ الْأُمُورَ وَيَغْشُ بِمِعْيَارٍ وَمِكْيَالٍ مَغْشُوشَةٍ، مَمُوتٌ مِنَ الْهَيْكَمِ.

### عَمَالِيْقُ

١٧ «اذْكُرُوا مَا عَمَلَهُ شَعْبُ عَمَالِيْقَ بِكُمْ فِي رِحْلَتِكُمْ عِنْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ، ١٨ كَيْفَ أَتَوْا عَلَيْكُمْ جَفَاءً فِي الطَّرِيقِ، وَقَضَوْا عَلَى كُلِّ الْمُتَأَخِّرِينَ فِي الْخَلْفِ؟ فَقَدْ كُنْتُمْ ضَعْفَاءَ وَمُنْهَكِينَ، وَهُمْ لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ. ١٩ فَمَنْ يَرِيحُكُمْ إِلَيْكُمْ مِنْ كُلِّ أَعْدَائِكُمْ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ لَتَمْتَلِكُوهَا، امْحُوا شَعْبَ عَمَالِيْقَ مِنَ الْأَرْضِ. لَا تَنْسُوا ذَلِكَ!

## ٢٦

### الْحَصَادُ الْأَوَّلُ

١ «حِينَ تَدْخُلُونَ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ وَتَمْتَلِكُونَهَا وَتَسْتَقْرُونَ فِيهَا، ٢ خُذُوا مِنْ أَوَّلِ جَمِيعِ ثَمَارِ الْأَرْضِ وَمَحْصُوهَا الَّذِي تَجْنُونَهُ. ضَعُوهُ فِي سَلَّةٍ وَاذْهَبُوا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَيْكُمْ لِيَسْكُنَ اسْمُهُ فِيهِ. ٣ فَيَذْهَبُ

صَاحِبُ التَّقْدِمَةِ إِلَى الْكَاهِنِ الَّذِي يَخْدُمُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيَقُولُ لَهُ: «أَعْلُنِ الْيَوْمَ لِإِهْلِكَ بِأَنِّي دَخَلْتُ الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِنَا بِإِعْطَائِهَا لَنَا.»

٤ «فِيَاخُذُ الْكَاهِنُ السَّلَّةَ مِنْ يَدِهِ وَيَضَعُهَا أَمَامَ مَذْبَحِ الْهَيْكَلِ. ٥ ثُمَّ يَقُولُ فِي حَضْرَةِ الْهَيْكَلِ: «كَانَ أَبِي أَرَامِيَّا ٢٩ مُتَجَوِّلاً. وَنَزَلَ إِلَى مِصْرَ، وَعَاشَ هُنَاكَ غَرِيْباً مَعَ عَدَدٍ قَلِيلٍ مِنَ النَّاسِ. لَكِنَّهُ صَارَ هُنَاكَ أُمَّةً عَظِيمَةً وَقَوِيَّةً وَكَثِيْرَةً. ٦ وَعَامَلْنَا الْمِصْرِيِّونَ بِقَسْوَةٍ، وَجَعَلُونَا نَعَانِي وَنَعْمَلُ أَعْمَالاً قَاسِيَةً. ٧ فَصَرَخْنَا إِلَى اللَّهِ، إِلَهَ آبَائِنَا، فَسَمِعَ اللَّهُ صَوْتِنَا، وَرَأَى مُعَانَاتِنَا وَضَيْقِنَا وَبُؤْسَنَا. ٨ ثُمَّ أَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنْ مِصْرَ بِيَدِهِ الْجَبَّارَةِ وَذِرَاعِهِ الْمَمْدُودَةِ، بِقُدْرَتِهِ وَأَعْمَالِهِ الرَّهِيْبَةِ وَآيَاتِهِ وَعَجَائِبِهِ. ٩ وَأَحْضَرْنَا إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، وَأَعْطَانَا هَذِهِ الْأَرْضَ الَّتِي تَفِيضُ لَنَا وَعَسلاً. ١٠ وَهَا أَنَا الْآنَ أَحْضَرُ أَوَّلَ ثَمَارِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَيْتَنَا يَا اللَّهُ.» فَيَنْبَغِي أَنْ يَتْرَكَ السَّلَّةَ فِي حَضْرَةِ الْهَيْكَلِ. وَيَنْخِي أَمَامَ الْهَيْكَلِ. ١١ ثُمَّ يَحْتَفِلُ مَعَ الْأَوِيْبِيْنَ وَالْغُرَبَاءِ الَّذِينَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ بِكُلِّ الْخَيْرَاتِ الَّتِي أَعْطَاهَا الْهَيْكَلُ لَهُ وَلِعَائِلَتِهِ.

١٢ «وَحِينَ تَنْتَهِي مِنْ فَرَزِ عَشُورِ مَحَاصِيْلِكَ فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ، وَأَعْطَيْتَهَا لِلْأَوِيْبِيْنَ وَالْغُرَبَاءِ وَالْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ، لِيَكُونَ لَهُمْ طَعَامٌ وَفِرٌّ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ. ١٣ فَتَقُولُ فِي حَضْرَةِ إِهْلِكَ: «أَخْرَجْتُ مِنْ بَيْتِي الْحِزْمَةَ الْمُقَدَّسَةَ مِنَ الْحِصَادِ، وَأَعْطَيْتَهُ لِلْأَوِيْبِيْنَ وَالْغُرَبَاءِ وَالْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ كَمَا أَوْصَيْتَنِي أَنْ أَفْعَلَ، لَمْ أَعْصِ

وَلَمْ أُنْسَ وَاحِدَةً مِنْ وَصَايَاكَ. ١٤ لَمْ آكُلْ مِنْهُ فِي وَقْتِ النَّوْحِ. ٣٠ وَلَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَأَنَا نَجِسٌ. ٣١ لَمْ أَقْدِمْ مِنْهُ طَعَامًا لِمَيِّتٍ، ٣٢ بَلْ أَطَعْتُ إلهِي وَعَمَلْتُ جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتَنِي بِهِ. ١٥ انظُرْ مِنْ مَسْكَنِكَ الْمُقَدَّسِ، مِنْ السَّمَاءِ، وَبَارِكْ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ، وَالْأَرْضَ الَّتِي تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا الَّتِي أَعْطَيْتَهَا لَنَا كَمَا أَقْسَمْتَ لِأَبَائِنَا.

### طَاعَةٌ وَصَايَا اللَّهِ

١٦ «يَأْمُرُكُمْ إِلَهُكُمْ الْيَوْمَ بِأَنْ تَحْفَظُوا هَذِهِ الشَّرَائِعَ وَالْفَرَائِضَ، وَأَنْ تَطِيعُوهَا بِحِرْصٍ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ. ١٧ فَانْتُمْ الْيَوْمَ قَدْ اتَّفَقْتُمْ مَعَ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ هُوَ إِلَهُكُمْ، وَأَنْ تَحْيُوا بِحَسَبِ مَشِيئَتِهِ، وَأَنْ تَحْفَظُوا شَرَائِعَهُ وَفَرَائِضَهُ، وَأَنْ تَطِيعُوهُ. ١٨ كَمَا قَطَعَ اللَّهُ الْيَوْمَ عَهْدًا مَعَكُمْ، أَنْ تَكُونُوا شَعْبَهُ الْخَاصَّ لِلتِّمْنِ كَمَا وَعَدَ كُمْ، وَأَنْ تَحْفَظُوا أَنْتُمْ جَمِيعَ وَصَايَاهُ. ١٩ وَهُوَ سَيَجْعَلُكُمْ أَعْظَمَ صِيتًا وَسَمْعَةً وَكِرَامَةً مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ الَّتِي خَلَقَهَا. وَسَتَكُونُونَ شَعْبًا مُخَصَّصًا لِإِلَهُكُمْ كَمَا قَالَ.»

## ٢٧

### مَذْبُحُ جِبَالِ عِيَالٍ

٣٠ ٢٦:١٤  
لَمْ آكُلْ ... النَّوْحِ. بل فرحاً بجميع عطايا الله.

٣١ ٢٦:١٤  
وَلَا أَخَذْتُ ... نَجِسٌ. هذا يعني أنه لم يكن مسموحاً لمن هو في حالة نجاسة أن يشارك في هذه الموائد المقدسة.

٣٢ ٢٦:١٤  
طَعَامًا لِمَيِّتٍ. أي عَنْ رُوحٍ تُخْفِصُ مَيِّتٍ.

١ وَأَوْصَى مُوسَى وَالشُّبُوحُ الشَّعْبَ وَقَالُوا لَهُمْ: «احْفَظُوا جَمِيعَ الْوَصَايَا الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ. ٢ فَعِنْدَمَا تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ، انصبوا حِجَارَةً عَظِيمَةً وَغَطُّوْهَا بِالْكَلِيسِ. ٣ وَانْقُشُوا عَلَيْهَا كُلَّ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ فَوَرَّ عُبُورَكُمْ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، لَتَدْخُلُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ. الْأَرْضَ الَّتِي تَفِيضُ لَنَا وَعَسَلًا، كَمَا وَعَدَكُمُ اللَّهُ، إِلَهُ آبَائِكُمْ.

٤ «فَحِينَ تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، انصبوا الحِجَارَةَ الَّتِي أُوصِيَكُمْ الْيَوْمَ بِأَنْ تَتَّصِبُوهَا، عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ، وَغَطُّوْهَا بِالْكَلِيسِ. ٥ وَأَبْنُوا لِإِلَهُكُمْ مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ دُونَ اسْتِخْدَامِ آيَةٍ أَدَاةٍ حَدِيدِيَّةٍ. ٦ ابْنُوا الْمَذْبَحَ مِنْ حِجَارَةٍ كَامِلَةٍ غَيْرِ مَقْطُوعَةٍ، وَقَدِّمُوا عَلَيْهِ تَقَدِّمَاتٍ لِإِلَهُكُمْ. ٧ فَتَدْبَحُونَ وَتَأْكُلُونَ ذَبَائِحَ سَلَامٍ، وَتَفْرَحُونَ فِي حَضْرَةِ إِلَهُكُمْ. ٨ وَانْقُشُوا عَلَى هَذِهِ الْحِجَارَةِ كَلَامَ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ بِشَكْلِ وَاضِحٍ وَمَفْهُومٍ.»

### لَعْنَاتُ الشَّرِيعَةِ

٩ ثُمَّ قَالَ مُوسَى وَالْكَهَنَةُ الْأَلَاوِيُّونَ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «أَصْنَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَاسْتَمِعُوا! قَدْ صِرْتُمْ الْيَوْمَ شَعْبًا لِإِلَهُكُمْ. ١٠ فَأَطِيعُوا إِلَهُكُمْ، وَاعْمَلُوا بِكُلِّ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ.»

١١ وَأَوْصَى مُوسَى الشَّعْبَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَيْضًا وَقَالَ: ١٢ «هَذِهِ هِيَ الْقَبَائِلُ الَّتِي سَتَقِفُ عَلَى جَبَلِ جَرِزِيمَ لِتُبَارِكَ الشَّعْبَ حِينَ تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ: شَمْعُونَ

وَلَاوِي وَيَهُوذَا وَيَسَّاكِرُ وَيُوسُفُ وَبَنِيَامِينَ. ١٣ وَهَذِهِ هِيَ الْقَبَائِلُ الَّتِي سَتَقِفُ عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ لِتُعَلِنَ اللَّعْنَةَ: رَأُوْبَيْنَ وَجَادَ وَأَشِيرَ وَزَبُولُونَ وَدَانَ نَفْتَالِي. ١٤ «وَسَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ:

١٥ «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَأْخُذُ تَمَثَالًا مَنحُوتًا أَوْ مَعْدَنِيًّا صَنَعَهُ إِنْسَانٌ، وَيَضَعُهُ فِي مَكَانٍ خَفِيٍّ لِيَعْبُدَهُ، لِأَنَّ ذَلِكَ مَمْتُوتٌ لَدَى اللَّهِ، فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

١٦ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يُكْرِمُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

١٧ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَحْرِكُ عِلَامَاتِ حَدُودِ أَرْضِ جَارِهِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

١٨ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَضِلُّ أَعْمَى فِي الطَّرِيقِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

١٩ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَحْكُمُ بِغَيْرِ عَدْلِ بِحَقِّ الْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

٢٠ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُعَاشِرُ زَوْجَةَ أَبِيهِ، لِأَنَّهُ يَهِينُ أَبَاهُ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».

٢١ «وَيَقُولُ الْآلَاوِيُّونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُعَاشِرُ حَيَوَانًا». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ».



٢٢ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: **مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُعَاشِرُ أُخْتَهُ الشَّقِيْقَةَ أَوْ أُخْتَهُ مِنْ أُمَّهِ أَوْ أَبِيهِ.**» فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: **«آمِينَ.»**

٢٣ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: **مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يُعَاشِرُ حَمَاتِهِ.**» فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: **«آمِينَ.»**

٢٤ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: **مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَهَاجِمُ أَحَدًا فِي الْخَفَاءِ.**» فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: **«آمِينَ.»**

٢٥ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: **مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَأْخُذُ رِشْوَةً لِقَتْلِ إِنْسَانٍ بَرِيءٍ.**» فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: **«آمِينَ.»**

٢٦ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: **مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَحْفَظُ كَلَامَ هَذِهِ الشَّرِيْعَةِ وَيَطِيعُهَا.**» فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: **«آمِينَ.»**

## ٢٨

### بَرَكَاتُ إِطَاعَةِ الشَّرِيْعَةِ

١ «إِنْ أَطَعْتُمْ إلهَكُمْ بِحِفْظِ جَمِيعِ وَصَايَاهِ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، فَإِنَّ إلهَكُمْ سَيَجْعَلُكُمْ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ الْأَرْضِ. ٢ وَسَتَأْتِي كُلُّ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ عَلَيْكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إلهِكُمْ:

٣ «تَكُونُونَ مُبَارَكِينَ فِي الْمَدِينَةِ،

وَمُبَارَكِينَ فِي الْحَقْلِ.

٤ وَيَكُونُ أَوْلَادُكُمْ مُبَارَكِينَ،

وَمَحَاصِلُكُمْ مُبَارَكَةٌ،  
 وَأَبْكَارُ حَيَوَانَاتِكُمْ مُبَارَكَةٌ،  
 وَعُجُولُكُمْ وَحِمْلَانُكُمْ مُبَارَكَةٌ.  
 ٥ وَسَلَالُكُمْ وَمَعَاجِزُكُمْ مُبَارَكَةٌ.  
 ٦ مُبَارَكِينَ تَكُونُونَ حِينَ تَدْخُلُونَ،  
 وَمُبَارَكِينَ حِينَ تَخْرُجُونَ.

٧ «وَسَيُعِينُكُمْ اللَّهُ فِي هَزِيمَةِ أَعْدَائِكُمْ حِينَ يَهْجُمُونَ عَلَيْكُمْ. سَيَهْجُمُونَ عَلَيْكُمْ مِنْ اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ، لَكِنْ سَيَهْرَبُونَ فِي سَبْعَةِ اتِّجَاهَاتٍ.  
 ٨ «وَسَيَبَارِكُكُمْ اللَّهُ بِمَخَارِنَ مَمْلُوءَةٍ، وَسَيَبَارِكُ كُلَّ شَيْءٍ تَفْعَلُونَهُ. سَيَبَارِكُكُمْ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا لَكُمْ. ٩ وَسَيَجْعَلُكُمْ اللَّهُ شَعْبًا مُقَدَّسًا وَخَاصًّا لَهُ، كَمَا أَقْسَمَ لَكُمْ، إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إلهِكُمْ وَعِشْتُمْ كَمَا يَرِيدُ لَكُمْ أَنْ تَعِيشُوا. ١٠ حِينَئِذٍ، سَتَرَى كُلَّ شُعْبِ الْأَرْضِ أَنَّكُمْ شَعْبٌ مَدْعُوٌّ بِاسْمِ اللَّهِ، وَأَنَّهُ هُوَ حَامِيكُمْ، فَيُخَافُونَ مِنْكُمْ.

١١ «وَسَيُنْجِحُكُمْ اللَّهُ بِشَكْلِ عَظِيمٍ، فَيُعْطِيكُمْ أَوْلَادًا كَثِيرِينَ، وَنَسْلًا كَثِيرًا لِحَيَوَانَاتِكُمْ وَمَحْصُولًا عَظِيمًا فِي أَرْضِكُمْ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِكُمْ أَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ. ١٢ وَسَيَفْتَحُ اللَّهُ لَكُمْ مَخَارِنَ بَرَكَاتِهِ السَّمَاوِيَّةِ، فَيُعْطِي مَطَرًا لِأَرْضِكُمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، وَيَبَارِكُكُمْ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَ. وَسَيَكُونُ لَدَيْكُمْ مَالٌ لِتَقْرَضُوا الْأُمَّمَ الْأُخْرَى، وَأَنْتُمْ لَنْ تَقْرَضُوا. ١٣ وَيَجْعَلُكُمْ اللَّهُ رَأْسًا لَا ذَنْبًا. وَتَكُونُونَ فِي الْقِمَّةِ لَا فِي الْقَاعِ. هَذَا إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إلهِكُمْ الَّتِي أَوْصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ،

وَحَفِظْتُمُوهَا بِحِرْصٍ، ١٤ وَلَمْ تَخْرَفُوا يَمِينًا أَوْ يَسَارًا عَنْ كَلِمَاتِي الَّتِي أَوْصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، فَلَمْ تَتَّبِعُوا إِلَهَةً أُخْرَى لِتَعْبُدُوهَا.

### لَعْنَاتُ عَصِيانِ الشَّرِيعَةِ

١٥ «وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تُطِيعُوا إِلَهَكُمْ، وَلَمْ تَحْرُسُوا عَلَى حِفْظِ كُلِّ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ الَّتِي أَوْصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، سَتَأْتِي عَلَيْكُمْ كُلُّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ:

١٦ «مَلْعُونِينَ تَكُونُونَ فِي الْمَدِينَةِ،

وَمَلْعُونِينَ فِي الْحَقْلِ.

١٧ تَكُونُ سِلَالُكُمْ وَمَعَاجِنُكُمْ مَلْعُونَةً.

١٨ وَأَوْلَادُكُمْ وَمَحَاصِلُكُمْ وَعَجُولُ بَقَرِكُمْ وَحِمْلَانُ غَنَمِكُمْ مَلْعُونَةً.

١٩ مَلْعُونِينَ تَكُونُونَ حِينَ تَدْخُلُونَ،

وَمَلْعُونِينَ حِينَ تَخْرُجُونَ.

٢٠ «وَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لَعْنَةً وَأَضْطَرَابًا وَإِحْبَاطًا فِي كُلِّ شَيْءٍ تُحَاوِلُونَ عَمَلَهُ، حَتَّى تَهْلِكُوا وَتَفْنُوا سَرِيعًا بِسَبَبِ أَعْمَالِكُمُ الشَّرِيرَةِ، إِذْ تَرَكْتُمْ اللَّهَ.

٢١ وَيَصِيبُكُمْ اللَّهُ بِمَرَضٍ مُرْعِبٍ، فَيَبِيدُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي تَدْخُلُونَ إِلَيْهَا لِتَمْتَلِكُوهَا. ٢٢ وَيُعَاقِبُكُمْ اللَّهُ بِالْحُمَى وَالْإِتْفَاحِ وَالْحَرَارَةِ وَالْجَفَافِ وَالرِّيَّاحِ

الْحَارِقَةِ وَالرِّقَانِ، إِلَى أَنْ تَهْلِكُوا. ٢٣ وَسَتَكُونُ السَّمَاءُ كَالْبُرُونِزِ فَوْقَ رُؤُوسِكُمْ، وَتَكُونُ الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِكُمْ كَالْحَدِيدِ. ٢٤ وَيَحُولُ اللَّهُ مَطَرًا أَرْضَكُمْ

إِلَى غُبَارٍ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى أَنْ تَبِيدُوا.

٢٥ «وَسَيَجْعَلُكَ اللَّهُ تَهْزُمُونَ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ. تَخْرُجُونَ ضِدَّهُمْ مِنْ أَيْتَاجِهِ وَاحِدًا، لَكِنَّمَا سَتَهْرَبُونَ مِنْهُمْ فِي سَبْعَةِ أَيْتَاجَاتٍ. وَيَخَافُ كُلُّ سُكَّانِ الْأَرْضِ حِينَ يَرُونَ الشُّرُورَ الَّتِي حَدَّثْتَ لَكُمْ. ٢٦ وَتَكُونُ جُنُودُكُمْ طَعَامًا لِكُلِّ طَيْرِ السَّمَاءِ وَحَيَوَانَاتِ الْأَرْضِ، وَلَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مَنْ يُخْفِيهَا.

٢٧ «وَيُعَاقِبُكَ اللَّهُ بِالْقُرُوحِ وَالذَّمَامِلِ، كَمَا ضَرَبَ الْمَصْرِيَّ بِالْقُرُوحِ وَالْبَوَاسِيرِ وَالْجَرَبِ وَالْحَكَّةِ الَّتِي لَا شِفَاءَ مِنْهَا. ٢٨ وَيُصِيبُكُمْ اللَّهُ بِالْجُنُونِ وَالْعَمَى وَالتَّشْوِيشِ، ٢٩ فَتَلْتَمِسُونَ طَرِيقَكُمْ فِي ضَوْءِ النَّهَارِ كَالْأَعْمَى الَّذِي يَتَلْتَمِسُ طَرِيقَهُ فِي الظَّلامِ، وَتَفْشَلُونَ فِي كُلِّ مَا تَفْعَلُونَهُ، وَلَيْسَ مَنْ يُقَدِّمُ أَوْ يُسَاعِدُكُمْ.

٣٠ «يُخْطَبُ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً، وَرَجُلٌ آخَرَ يَغْتَصِبُهَا. تَبْنِي بَيْتًا وَلَا تَسْكُنُ فِيهِ، وَتَزْرَعُ كَرْمًا وَلَا تَتَمَتَّعُ بِثَمَرِهِ. ٣١ يُذَبِّحُ ثَوْرَكَ أَمَامَكَ، وَلَا تَأْكُلُ مِنْهُ. وَيَسْرِقُ حِمَارَكَ أَمَامَكَ، وَلَا يَعَادُ لَكَ. سَتُعْطِي غَنَمَكَ لِأَعْدَائِكَ، وَلَنْ تَجِدَ مَنْ يُقَدِّمُ لَكَ وَيُسَاعِدُكَ.

٣٢ «سَيُعْطِي أَوْلَادَكَ وَبَنَاتَكَ لِشَعْبٍ آخَرَ، فَتَكِلُ عَيْنَكَ وَهُمَا تَنْتَظِرَانِ عَوْدَتَهُمْ. لَكِنَّا لَنْ نَسْتَطِيعَ فِعْلَ شَيْءٍ.

٣٣ «شَعْبٌ لَا تَعْرِفُهُ سَيَأْكُلُ مَحَاصِلَكَ وَكُلَّ مَا تَعْبَتَ فِي عَمَلِهِ. وَلَنْ تَجِدَ سِوَى سُوءِ الْمُعَامَلَةِ وَالِاسْتِغْلَالِ دَائِمًا. ٣٤ وَسَتَصَابُ بِالْجُنُونِ بِسَبَبِ مَا تَرَاهُ. ٣٥ وَسَيَضْرِبُكَ اللَّهُ بِقُرُوحٍ مُؤَلِّمَةً عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَسَاقِيكَ. وَلَا تَجِدُ لَهَا شِفَاءً مِنْ أَسْفَلِ قَدَمِكَ إِلَى أَعْلَى رَأْسِكَ.

٣٦ «سَيُرْسِلُكُمُ اللَّهُ، أَنْتُمْ وَمَلَائِكَةُ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُوهُ، إِلَى أُمَّةٍ لَمْ تَعْرِفُوهَا، وَلَمْ يَعْرِفْهَا آبَاؤُكُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ. وَهَنَّاكَ سَتَعْبُدُونَ وَتَخْدُمُونَ آلِهَةً أُخْرَى مَصْنُوعَةً مِنْ الْخَشَبِ وَالْحَجَرِ. ٣٧ فَيَرْتَعِبُ النَّاسُ مِنَ الشُّرُورِ الَّتِي سَتَحْدُثُ لَكُمْ، وَيَضْحَكُونَ عَلَيْكُمْ، وَيَسْتَهْزِئُونَ بِكُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ حَيْثُ سَيَأْخُذُكُمْ اللَّهُ.

### لَعْنَةُ النَّشَلِ

٣٨ «تَزْرَعُونَ كَثِيرًا فِي حُقُولِكُمْ، لَكِنَّكُمْ سَتَحْصُدُونَ الْقَلِيلَ، لِأَنَّ الْجَرَادَ سَيَأْكُلُهُ. ٣٩ تَزْرَعُونَ كَرُومًا وَتَتَّبِعُونَ فِيهَا، وَلَنْ تَشْرَبُوا نَبِيذَهَا، وَلَنْ تَجْمَعُوا عَنَبَهَا، لِأَنَّ الدُّودَ سَيَأْكُلُهَا. ٤٠ وَيَكُونُ لَدَيْكُمْ أَشْجَارُ زَيْتُونٍ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ، لَكِنَّكُمْ لَنْ تَمْدَهُنَّوْا بَزَيْتٍ لِأَنَّ الزَّيْتُونَ سَيَسْقُطُ وَيَتَنَاثَرُ وَيَتَعَفَّنُ. ٤١ تَجْبُونَ أَبْنَاءَ وَبَنَاتٍ وَلَا تَحْفَظُونَ بِهِمْ لِأَنَّهُمْ سَيُؤْخَذُونَ إِلَى السَّبْيِ. ٤٢ يَلْتَهُمُ الْجَرَادُ وَالْحَشْرَاتُ أَشْجَارَكُمْ وَمَحَاصِيلَكُمْ.

٤٣ «تَزْدَادُ سُلْطَةُ الْغَرِيبِ السَّاكِنِينَ فِي وَسْطِكُمْ، بَيْنَمَا تَتَنَاقَصُ سُلْطَتُكُمْ. ٤٤ تَقْتَرِضُونَ مِنَ الْغَرِيبِ، وَلَا تُقْرِضُونَهُ. يُصْبِحُ هُوَ الرَّاسُ وَأَنْتُمْ الذَّنْبُ. ٤٥ «فَإِذَا لَمْ تُطِيعُوا إِهْكُمْ، يَحْفَظُ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعَهُ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا، سَتَحِلُّ كُلُّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ عَلَيْكُمْ، وَتَلَا حَقُّكُمْ بِاسْتِمْرَارٍ، وَتَمْسِكُ بِكُمْ حَتَّى تَهْلِكَ كُمْ. ٤٦ وَتَكُونُ فِي وَسْطِكُمْ وَوَسْطِ نَسْلِكُمْ عَلَامَةً وَنَذِيرًا إِلَى الْأَبَدِ. ٤٧ «وَلَا تَكُمْ لَمْ تَعْبُدُوا إِهْكُمْ وَلَمْ تَخْدُمُوهُ بِفَرْجٍ وَسُرُورٍ عِنْدَمَا تَوْفَّرَ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ، ٤٨ فَإِنَّكُمْ سَتَخْدُمُونَ أَعْدَاءَكُمْ الَّذِينَ سَيُرْسِلُهُمُ اللَّهُ ضِدَّكُمْ، وَأَنْتُمْ

فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ وَعَزْيٍ وَنَقْصٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ. وَسَيَضِعُ عَلَى رِقَابِكُمْ نِيرًا  
مِنْ حَدِيدٍ حَتَّى يُحِطِّمَكُمُ.

### لَعْنَةُ جَلْبِ أُمَّةٍ غَرَبِيَّةٍ

٤٩ «وَسَيَجْلِبُ اللَّهُ ضِدَّكُمْ أُمَّةً مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ. أُمَّةٌ لَا  
تَعْرِفُونَ لَعْنَهَا، فَهَجُمُ عَلَيْكُمْ كَالنَّسْرِ. ٥٠ وَتَكُونُ أُمَّةً قَاسِيَةً لَا تَحْتَرِمُ الْجِبَارَ،  
وَلَا تَرْحَمُ الصِّغَارَ. ٥١ وَسَتَأْكُلُ صِغَارَ حَيَوَانَاتِكُمْ وَمَحَاصِلَ أَرْضِكُمْ إِلَى أَنْ  
تَهْلِكُوا. وَلَنْ يَتْرُكُوا لَكُمْ قَعًّا وَلَا نَبِيذًا وَلَا زَيْتًا وَلَا عَجُولًا وَلَا حَمَلَانًا حَتَّى  
تَهْلِكَكُمْ. ٥٢ وَسَتُحَاصِرُكُمْ وَتَهَاجِمُكُمْ فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ إِلَى أَنْ تَسْقُطَ أَسْوَارُ  
الْمَدِينِ الْحَصِينَةِ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ وَمَدِينِكُمْ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ.

٥٣ «سَتَأْكُلُونَ أَطْفَالَكُمْ، وَلَحْمَ أَبْنَائِكُمْ وَبَنَاتِكُمُ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ إِلَهُكُمْ لَكُمْ،  
حِينَ يُحَاصِرُونَكُمْ، وَيَسْبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ. ٥٤ وَأَكْثَرُ الرِّجَالِ رِقَّةٌ وَرَفَاهِيَةٌ  
بَيْنَكُمْ سَيَصِيحُ بَخِيلًا نَحْوَ أَخِيهِ وَزَوْجَتِهِ الَّتِي يُحِبُّهَا، وَمَا تَبَقَّى مِنْ أَطْفَالِهِ.  
٥٥ فَلَا يُعْطِي أَحَدًا مِنْ لَحْمِ أَبْنَائِهِ الَّذِي يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ الْكَثِيرُ لَهُ! هَذَا  
حِينَ يُحَاصِرُكُمْ الْأَعْدَاءُ وَيَسْبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ. ٥٦ وَأَكْثَرُ  
النِّسَاءِ رِقَّةٌ وَرَفَاهِيَةٌ بَيْنَكُمْ، وَالَّتِي لِشِدَّةِ تَعَمُّهَا وَرَفَاهِيَّتِهَا لَا تَدُوسُ الْأَرْضَ  
بِرِجْلِهَا، سَتَصِيحُ بَخِيلَةً نَحْوَ زَوْجِهَا الَّذِي يُحِبُّهَا، وَنَحْوَ ابْنِهَا وَابْنَتِهَا. ٥٧ سَتَبْخُلُ  
بِالْمَشِيمَةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْهَا، وَبِالْأَطْفَالِ الَّذِينَ تَدَهُمُ، لِأَنَّهَا تَأْكُلُهُمْ فِي الْخَفَاءِ!  
إِذْ لَا يَكُونُ لَدَيْهَا شَيْءٌ آخَرَ حِينَ يُحَاصِرُكُمْ الْأَعْدَاءُ، وَيَسْبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ  
فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ.

٥٨ «إِنْ لَمْ تَكُونُوا حَرِيصِينَ عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَلَمْ تَخَافُوا وَتَحْتَرِمُوا هَذَا الْأَسْمَ الْمَجِيدَ الرَّهِيْبَ الرَّائِعَ، أَسْمَ يَهُوَهٗ ٣٣ إِلَهُكُمْ، ٥٩ فَإِنَّ اللَّهَ سَيَجْلِبُ عُقُوبَاتٍ فُظِيْعَةً وَغَيْرَ عَادِيَّةٍ، عُقُوبَاتٍ شَدِيْدَةً وَمُزْمِنَةً، وَأَمْرًا مُؤَلِّةً وَمُزْمِنَةً عَلَيْكُمْ وَعَلَى نَسَلِكُمْ. ٦٠ وَسَيَجْلِبُ عَلَيْكُمْ كُلُّ أَمْرٍ مُضِرٍّ الَّذِي كُنْتُمْ تَخَافُونَ مِنْهَا، فَتَلْتَصِقَ بِكُمْ. ٦١ كَمَا سَيَجْلِبُ عَلَيْكُمْ أَمْرًا ضَائِقًا، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَنْصُوصًا عَلَيْهَا فِي كِتَابِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ. سَيَضْرِبُكُمْ اللَّهُ حَتَّى يُهْلِكَكُمْ. ٦٢ وَسَيَبْقَى الْقَلِيلُونَ مِنْكُمْ فَقَطْ مَعَ أَنْكُمْ كُنْتُمْ كَثِيْرِينَ بَعْدَ نَجْمِ السَّمَاءِ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَطِيعُوا إِلَهُكُمْ.

٦٣ «وَمَا قَرَّرَ اللَّهُ أَنْ يُنْجِحَكُمْ وَيَجْعَلَكُمْ أَكْثَرَ عِدَدًا، سَيَقْرُرُ أَنْ يُبِيدَكُمْ وَيُهْلِكَكُمْ. وَسَتَزْعُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لَتَمْتَلِكُوهَا. ٦٤ وَسَيَسْتَشْتَكِمُ اللَّهُ بَيْنَ الْأُمَمِ مِنْ طَرَفِ الْأَرْضِ إِلَى طَرَفِهَا الْآخِرِ حَيْثُ سَتَعْبُدُونَ وَتَخْدُمُونَ إِلَهَةً أُخْرَى لَمْ تَعْرِفُوهَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، إِلَهَةً مَصْنُوعَةً مِنْ خَشَبٍ وَحَجْرٍ.

٦٥ «وَفِي وَسْطِ تِلْكَ الْأُمَمِ لَنْ يَكُونَ لَكُمْ سَلَامٌ، وَلَنْ تَجِدُوا مَكَانًا لِرَاحَةٍ أَرْجَلِكُمْ، وَسَيُعْطِيكُمْ اللَّهُ هُنَاكَ ذَهْنًا قَلِقًا وَعَيْنًا ضَعِيْفَةً وَحَلَقًا جَافًا. ٦٦ وَتَكُونُ حَيَاتِكُمْ فِي خَطَرٍ دَائِمٍ، وَتَكُونُونَ خَائِفِينَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَلَنْ تَأْمَنُوا عَلَى حَيَاتِكُمْ. ٦٧ فِي الصَّبَاحِ سَتَقُولُونَ: «يَا لَيْتَهُ كَانَ الْمَسَاءُ!» وَفِي الْمَسَاءِ سَتَقُولُونَ: «يَا لَيْتَهُ كَانَ الصَّبَاحُ!» وَذَلِكَ بِسَبَبِ الْخَوْفِ الَّذِي سَيَكُونُ فِي قُلُوبِكُمْ، وَبِسَبَبِ مَا تَرَاهُ أَعْيُنَكُمْ. ٦٨ وَسَيُعِيدُكُمْ اللَّهُ إِلَى مِصْرَ فِي سَفْنٍ

إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَعَدْتُكُمْ بِأَنَّهُمْ لَنْ تَرَوْهُ ثَانِيَةً. وَهُنَاكَ سَتَحَاوِلُونَ بَيْعَ أَنْفُسِكُمْ لِأَعْدَائِكُمْ كَعَبِيدٍ وَإِمَاءٍ، وَلَكِنْ لَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مَنْ سَيَسْتَرِيكُكُمْ.»

## ٢٩

## تَجْدِيدُ الْعَهْدِ فِي مُوَابَ

١ هَذِهِ هِيَ كَلِمَاتُ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى بِأَنْ يَقْطَعَهُ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ مُوَابَ، بِالإِضَافَةِ إِلَى الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ فِي جَبَلِ حُورَيْبَ.

٢ وَاسْتَدْعَى مُوسَى كُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ رَأَيْتُمْ كُلَّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي عَمِلَهَا اللَّهُ فِي أَرْضِ مِصْرَ لِفِرْعَوْنَ وَكُلِّ قَادَتِهِ وَكُلِّ بَلَدِهِ. ٣ وَرَأَتْ عُيُونُكُمْ الضِّيَقَاتِ وَالْآيَاتِ وَتِلْكَ الْأُمُورَ الْمُدْهِشَةَ. ٤ لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يُعْطِكُمْ حَتَّى يَوْمِنَا هَذَا عُقُولًا تَفْهَمُوهَا وَلَا عُيُونًا تَبْصُرُوهَا وَلَا آذَانًا تَسْمَعُوهَا. ٥ قَادْتُكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ لِأَرْبَعِينَ سَنَةً. لَمْ تَتَّهَرَأْ ثِيَابِكُمْ الَّتِي تَلْبَسُونَهَا، وَلَمْ تَتَلَفْ أَحَدِيَّتَكُمْ مِنْ أَقْدَامِكُمْ. ٦ لَمْ تَأْكُلُوا خُبْزًا، وَلَمْ تَشْرَبُوا نَبِيذًا أَوْ خَمْرًا. لَكِنَّهُ اعْتَنَى بِكُمْ لِتَعْرِفُوا أَنَّهُ هُوَ إِلَهُكُمْ.»

٧ «وَعِنْدَمَا أَتَيْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، خَرَجَ سَيِّحُونَ مُلْكُ حَشْبُونَ وَعُوجُ مُلْكُ بَاشَانَ عَلَيْكُمْ لِإِحْرَابِكُمْ، فَهَزَمْنَاهُمَا. ٨ وَأَخَذْنَا أَرْضَهُمَا وَأَعْطَيْنَاهَا لِقَبِيلَتَيْ رَأُوبِينَ وَجَادَ وَنَصَفَ قَبِيلَةَ مَنَسَّى. ٩ فَاحْرِصُوا عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامِ الْعَهْدِ لِتَنْجَحُوا فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَهُ.»

١٠ «أَنْتُمْ تَقْفُونَ الْيَوْمَ جَمِيعَكُمْ فِي حَضْرَةِ إِلَهُكُمْ: رُؤَسَاءُ قَبَائِلِكُمْ وَشُيُوخُكُمْ وَقَادَتِكُمْ وَكُلَّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ، ١١ وَأَوْلَادِكُمْ وَنِسَاءُكُمْ وَالْأَجَانِبَ الْمُقِيمُونَ



فِي وَسْطِكُمْ وَالْحَطَّابُونَ وَالسَّقَاةُ، ١٢ لَتَدْخُلُوا فِي عَهْدِ إلهِكُمْ، وَتَقْبَلُوا لِعَنَاتِهِ عَلَى الَّذِينَ يَنْقُضُونَ الْعَهْدَ. وَهُوَ الْعَهْدُ الَّذِي يَعْمَلُهُ إلهُكُمْ مَعَكُمْ الْيَوْمَ، ١٣ لِيَجْعَلَكُمْ شِعْبَهُ، وَلِيَكُونَ هُوَ إلهُكُمْ كَمَا وَعَدَكُمْ، وَكَمَا أَقْسَمَ لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.

١٤ «وَأَنَا لَسْتُ أَقْطَعُ هَذَا الْعَهْدَ، وَأَقْسِمُ هَذَا الْقَسْمَ مَعَكُمْ أَنْتُمْ فَقَطُّ  
١٥ الْوَاقِفِينَ هُنَا الْيَوْمَ فِي حَضْرَةِ إلهِنَا. بَلْ أَيْضًا مَعَ أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَيْسُوا مَعَنَا  
هُنَا الْيَوْمَ. ١٦ فَأَنْتُمْ تَذَكَّرُونَ كَيْفَ عَشْنَا فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَكَيْفَ اجْتَرْنَا فِي  
وَسْطِ الْأُمَمِ فِي طَرِيقِنَا. ١٧ رَأَيْتُمْ تَمَاثِيلَهُمُ الْمَصْنُوعَةَ مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ وَفِضَّةٍ  
وَذَهَبٍ، وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ الْكَرِيمَةِ الَّتِي لَدَيْهِمْ.

١٨ «فَاحْذَرُوا أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ عَائِلَةٌ أَوْ عَشِيرَةٌ ابْتَعَدَ قَلْبُهُ  
عَنِ إلهِنَا، فَذَهَبَ لِيَعْبُدَ إِلَهَةً تِلْكَ الْأُمَمِ. وَاحْذَرُوا أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ مَنْ يُشْبِهُ  
جُدُورًا تَنْبِتُ نَبْتَةً مَرَّةً وَسَامَةً. ١٩ فَمَنْ يَسْمَعُ كَلِمَاتِ هَذِهِ اللَّعْنَةِ، وَيَظُنُّ  
أَنَّهُ مُبَارَكٌ، يَقُولُ لِنَفْسِهِ: «سَأَكُونُ بِخَيْرٍ وَأَمَانٍ، مَعَ أَنِّي أَعِيشُ بِحَسَبِ  
عِنَادِي»، فَتَكُونُ النَّتِيجَةُ كَارِثَةً كَبِيرَةً. ٢٠ سِيرَفُضَ اللهُ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، بَلْ  
سَيَشْتَعِلُ غَضَبُهُ وَغَيْرَتُهُ ضَدَّهُ. سَتَحِلُّ عَلَيْهِ جَمِيعُ اللَّعْنَاتِ الْمَذْكُورَةِ فِي هَذَا  
الْكِتَابِ، وَسَيَحُوُّ اللهُ كُلَّ ذِكْرٍ لَهُ مِنْ الْأَرْضِ. ٢١ وَسَيَعِزُّهُ اللهُ عَنْ كُلِّ  
قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ، لِمُعَاقِبَتِهِ بِحَسَبِ لِعْنَاتِ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ.

٢٢ «سَيَرَى الْجِيلُ التَّالِي مِنْ أَوْلَادِكُمْ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ بَعْدَكُمْ، وَالْغُرَبَاءُ  
الْآتِينَ مِنْ بَعِيدٍ، الْأَمْرَاضَ الَّتِي آتَتْ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ وَالضَّرَبَاتِ الَّتِي

جَلَبَهَا اللَّهُ إِلَى هُنَا. ٢٣ إِذْ تُصْبِحُ كُلُّ الْأَرْضِ مَحْرُوقَةً بِالْكَرْبِيتِ وَالْمَلْحِ. وَلَنْ يَزْرَعَ، وَلَنْ يَنْمُو، وَلَنْ يَنْبَتَ فِيهَا شَيْءٌ أَخْضَرُ. سَتَدْمُرُ كَتَدْمِيرِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدَمَةَ وَصَبُؤِيمَ، الْمَدِينِ الَّتِي دَمَّرَهَا اللَّهُ حِينَ غَضِبَ عَلَيْهَا.

٢٤ «حِينَئِذٍ سَتَقُولُ كُلُّ الْأُمَّمِ: «لِمَاذَا عَمِلَ اللَّهُ هَذَا بِهَذِهِ الْأَرْضِ؟ وَمَاذَا هَذَا الْغَضَبُ الشَّدِيدُ الْمُشْتَعِلُ؟» ٢٥ فَيَكُونُ الْجَوَابُ: «لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَرَكَوْا عَهْدَ اللَّهِ، إِلَهَ آبَائِهِمُ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ حِينَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ٢٦ فَذَهَبُوا وَعَبَدُوا وَخَدَمُوا آلِهَةً أُخْرَى لَمْ يَعْرِفُوهَا وَلَمْ يَجْعَلْهَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ. ٢٧ فَغَضِبَ اللَّهُ جِدًّا عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ فَجَلَبَ عَلَيْهَا كُلَّ لَعْنَةٍ مَكْتُوبَةٍ فِي هَذَا الْكِتَابِ. ٢٨ وَخَلَعَهُمُ اللَّهُ مِنْ أَرْضِهِمْ فِي غَضَبِهِ الشَّدِيدِ وَنَخَطَهُ الْعَظِيمِ. وَرَمَاهُمْ فِي أَرْضٍ أُخْرَى حَيْثُ هُمْ الْيَوْمَ.»

٢٩ «الْأَسْرَارُ لِإِلَهِنَا. أَمَّا مَا يُعْلِنُهُ فَهُوَ لَنَا وَلِأَوْلَادِنَا، لِكَيْ نَطِيعَ جَمِيعَ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.»

### ٣٠.

#### التَّوْبَةُ

١ «وَحِينَ تَتَحَقَّقُ كُلُّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ وَالْبَرَكَاتِ الَّتِي وَضَعْتُهَا أَمَامَكُمْ، وَإِنْ فَكَّرْتُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ فِي كُلِّ الْبِلَادِ الَّتِي طَرَدْتُكُمْ إِلَيْهَا، ٢ وَرَجَعْتُمْ إِلَى إِلَهِكُمْ، وَأَطَعْتُمُوهُ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ، بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَوْصَيْكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، أَنْتُمْ وَبَنُوكُمْ، ٣ فَإِنَّ إِلَهَكُمْ سَيُعِيدُكُمْ إِلَى حَالِكُمْ السَّابِقَةِ، وَسَيَرْحَمُكُمْ وَيَجْمَعُكُمْ ثَانِيَةً مِنْ كُلِّ الشُّعُوبِ الَّتِي شَتَّكُمْ إِلَيْهَا. ٤ حَتَّى وَإِنْ طُرِدْتُمْ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ،

فَسَيَجْمَعُكُمْ إِلَهُكُمْ وَيُعِيدُكُمْ مِنْ هُنَاكَ. ٥ وَسَيَحْضِرُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ  
الَّتِي امْتَلَكَهَا آبَاؤُكُمْ فَمَتَلِكُوهَا أَنْتُمْ. وَسَيَجْعَلُكُمْ أَكْثَرَ نَجَاحًا وَأَكْثَرَ عَدَدًا  
مِنْ آبَائِكُمْ. ٦ وَسَيَطْهَرُكُمْ ٣٤ إِلَهُكُمْ قُلُوبَكُمْ وَقُلُوبَ نَسَلِكُمْ كَيْ تَحِبُّوا إِلَهُكُمْ بِكُلِّ  
الْقَلْبِ وَكُلِّ النَّفْسِ، لِتَحْيُوا.

٧ «وَسَيَجْلِبُ إِلَهُكُمْ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ عَلَى أَعْدَائِكُمْ، وَعَلَى الَّذِينَ يَكْرَهُونَكُمْ  
وَيُضَاقِقُونَكُمْ. ٨ وَسَتَعُدُّونَ لِتَطِيعُوا اللَّهَ وَتَحْفَظُوا كُلَّ وَصَايَاهُ الَّتِي أَمَرَكُمْ بِهَا  
الْيَوْمَ. ٩ وَسَيَنْجِحُكُمْ إِلَهُكُمْ كَثِيرًا فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَهُ. وَسَيَكُونُ لَدَيْكُمْ أَوْلَادٌ  
كَثِيرُونَ، وَسَتَلِدُ حَيَوَانَاتِكُمْ كَثِيرًا. وَسَتَنْتِجُ أَرْضُكُمْ مَحَاصِيلَ وَافِرَةً، لِأَنَّ اللَّهَ  
سَيَسِّرُ بَأْنَ يُنْجِحُكُمْ كَمَا سَرَّ بِإِنْجَاحِ آبَائِكُمْ. ١٠ هَذَا إِنْ أَطَعْتُمْ إِلَهُكُمْ، فَحَفَظْتُمْ  
وَصَايَاهُ وَشَرَائِعَهُ الْمَكْتُوبَةَ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذَا. وَحِينَ تَرْجِعُونَ إِلَى إِلَهُكُمْ  
بِكُلِّ كَيْانِكُمْ.

## الْحَيَاةُ أُمُّ الْمَوْتِ

١١ «إِنَّ الْوَصَايَا الَّتِي أُوصِيْتُ بِهَا الْيَوْمَ لَيْسَتْ صَعْبَةً الْفَهْمِ عَلَيْكُمْ. إِنَّهَا لَا  
تَفُوقُ إِدْرَاكَكُمْ. ١٢ فَهِيَ لَيْسَتْ فِي السَّمَاءِ لِتَقُولَ: «مَنْ سَيَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ  
لَأَجْلِنَا وَيَنْزِلُنَا لِنَا لِنَسْمَعَهَا وَنَطِيعَهَا؟» ١٣ وَهِيَ لَيْسَتْ فِي عِبْرِ الْبَحْرِ لِتَقُولَ:

٣٤ : ٦ : ٣٠

سيطهر. حرفياً «سيختن» وختان الأولاد طقس ما يزال اليوم معروفاً عند العامة باسم التطهير أو  
الطهور. وقد كان هذا الطقس علامة العهد الذي قطعه الله مع إبراهيم، وظلَّ شريعة مهمة لكلِّ ذكرٍ  
يهوديٍّ. وفي العهد الجديد، يُشار إلى هذا الطقس بمعانٍ روحية. (انظر مثلاً روما 2: 28، فيلي 3:

3، كولويسي 2: 11)

«مَنْ سَيَعْبُرُ إِلَى الْجَهَةِ الْأُخْرَى مِنَ الْبَحْرِ لِيُحْضِرَهَا لَنَا لِنَسْمَعَهَا وَنُطِيعَهَا؟»  
١٤ لِأَنَّ الْكَلِمَةَ قَرِيبَةٌ جِدًّا مِنْكَ، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ، فِيمَكِنَّكَ أَنْ تُطِيعَهَا.

١٥ «هَا أَنَا أُعْطِيكَ الْيَوْمَ أَنْ تَخْتَارَ بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ، بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.  
١٦ أُوصِيكَ الْيَوْمَ بِأَنْ تُحِبَّ إِلَهَكَ، وَتَعِيشَ كَمَا يَرْضَى. بِأَنْ تُطِيعَ وَصَايَاهُ  
وَشَرَائِعَهُ وَأَحْكَامَهُ لِكَيْ تَحْيَا وَيَتَكَثَّرَ شَعْبُكَ، وَيُبَارِكَ إِلَهَكَ فِي الْأَرْضِ  
الَّتِي تَدْخُلُهَا وَتَمْتَلِكُهَا. ١٧ وَلَكِنْ إِنْ ابْتَعَدَ قَلْبُكَ، فَلَمْ تَسْمَعْ، بَلْ ضَلَلْتَ  
وَعَبَدْتَ آلِهَةً أُخْرَى وَخَدَمْتَهَا، ١٨ فَإِنِّي أُحْدِرُكَ الْيَوْمَ بِفَنَاءٍ مُحْتَمٍ. فَلَنْ تُقِيمَ  
طَوِيلًا فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَعْبُرُ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِكَيْ تَدْخُلَهَا وَتَمْتَلِكُهَا.

١٩ «وَهَا أَنَا أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ: أَنَا أُعْطَيْتُكُمْ أَنْ تَخْتَارُوا  
بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ، بَيْنَ الْبَرَكَاتِ وَاللَعْنَةِ، فَاخْتَارُوا الْحَيَاةَ لِتَحْيُوا أَنْتُمْ وَنَسْلُكُمْ.  
٢٠ تُحِبُّ إِلَهَكَ وَتُطِيعُهُ وَتَلْتَصِقُ بِهِ دَائِمًا، فَتَكُونُ لَكَ حَيَاةٌ، وَيَطُولُ عُمْرُكَ  
عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لِآبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.»

## ٣١

## يَسُوعُ يَخْلِفُ مُوسَى

١ ثُمَّ ذَهَبَ مُوسَى لِيَتَكَلَّمَ بِكُلِّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، ٢ وَعَادَ فَقَالَ  
لَهُمْ: «أَنَا الْيَوْمَ فِي الْمِئَةِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِي، وَلَمْ أَعُدْ قَادِرًا عَلَى قِيَادَتِكُمْ.  
وَقَدْ قَالَ اللَّهُ لِي: «لَنْ تَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ.» ٣ إِلَهُكُمْ هُوَ مَنْ سَيَقُودُكُمْ فِي الْعُبُورِ

وَسَيَسِيرُ أَمَامَكُمْ. وَسِبْهَلُ هَذِهِ الْأُمَّمِ مِنْ أَمَامِكُمْ، وَسَمْتَكُونُ أَرْضَهُمْ. وَيَشُوعُ هُوَ مَنْ سَيَقُودُكُمْ كَمَا وَعَدَ اللَّهُ.

٤ «وَسَيَعْمَلُ اللَّهُ بِهِمْ كَمَا عَمِلَ بِسِيحُونَ وَعُوجَ مَلِكِي الْأُمُورِيِّينَ وَأَرْضِهِمَا حِينَ أَهْلَكَهُمَا. ٥ وَسَيُسَاعِدُكُمْ اللَّهُ فِي هَزِيمَةِ تِلْكَ الْأُمَّمِ. فَاعْمَلُوا بِهِمْ كُلَّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ. ٦ تَقْوُوا وَتَشَجَعُوا! لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْتَعِبُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِلَهَكُمْ سَيَسِيرُ مَعَكُمْ، لَنْ يَتْرُكَكُمْ وَلَنْ يَخْلَى عَنْكُمْ.»

٧ ثُمَّ دَعَا مُوسَى يَشُوعَ. وَقَالَ مُوسَى لِيَشُوعَ عَلَى مَسْمَعٍ وَمَرَأَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «تَقَوْ وَتَشَجَعْ! فَأَنْتَ مَنْ سَيَقُودُ هَذَا الشَّعْبَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِهِمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ، وَسَتَقْسِمُ الْأَرْضَ فِيمَا بَيْنَهُمْ. ٨ سَيَقُودُكَ اللَّهُ وَيَكُونُ مَعَكَ. لَنْ يَتْرُكَكَ وَلَنْ يَخْلَى عَنْكَ. فَلَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ.»

### كُتِبَةُ الشَّرِيعَةِ

٩ وَكُتِبَ مُوسَى هَذِهِ الشَّرِيعَةَ وَأَعْطَاهَا لِلْكَهَنَةِ الَّذِينَ مِنْ نَسْلِ لَأوِي، الَّذِينَ حَمَلُوا صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ، وَجَمِيعِ شُبُوخِ وَقَادَةِ إِسْرَائِيلَ. ١٠ وَأَوْصَاهُمْ مُوسَى وَقَالَ: «فِي كُلِّ سَبْعِ سَنَوَاتٍ، فِي الْوَقْتِ الْمَعِينِ لِسَنَةِ الْإِغَاءِ الدُّيُونِ خِلَالَ عِيدِ السَّقَائِفِ، ٣٥ ١١ حِينَ يَأْتِي كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيَقْفُوا أَمَامَ إِلَهِكُمْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ، تَقْرَأُونَ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ أَمَامَ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

٣٥ : ١٠ : ٣١

عِيدُ السَّقَائِفِ. أَسْبُوعٌ خَاصٌّ مِنْ حَرِيفٍ كُلِّ سَنَةٍ يُصْنَعُ الْيَهُودُ فِيهِ سَقَائِفٌ خَشَبِيَّةٌ وَيَعْبُدُونَ فِيهَا مُتَذَكِّرِينَ كَيْفَ جَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ أَيَّامَ مُوسَى. (انظر لَأوِيِّينَ 23 : 34)

لِيَسْمَعُوها. ١٢ اَجْمَعُوا الشَّعْبَ مَعًا: الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ وَالْأَجَانِبَ الْمُقِيمُونَ فِي مَدِينِكُمْ، لِيَسْمَعُوا وَيَتَعَلَّمُوا وَيَخَافُوا إِهْكَمُ، وَلِيَحْرِصُوا عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ. ١٣ وَبِهَذَا سَيَسْمَعُ نَسْلُهُمُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ، وَيَتَعَلَّمُ أَنْ يَخَافَ إِهْكَمَ مَا دُمْتُ تَسْكُنُونَ الْأَرْضَ الَّتِي تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِامْتِلَاكِهَا.»

### دَعْوَةُ اللَّهِ لِمُوسَى وَيَشُوعَ

١٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قَدْ اقْتَرَبَ وَقْتُ مَوْتِكَ، فَادْعُ يَشُوعَ وَتَعَالَا وَقِفَا فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِأَعْطِيَهُ تَعْلِيمَاتٍ وَوَصَايَا.» فَأَتَى مُوسَى وَيَشُوعَ وَوَقِفَا فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

١٥ حِينَئِذٍ، ظَهَرَ اللَّهُ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ فِي عَمُودٍ مِنْ سَحَابٍ، وَوَقَفَ عَمُودُ السَّحَابِ فَوْقَ مَدْخَلِ الْخِيْمَةِ. ١٦ حِينَئِذٍ، قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَمَّوتُ قَرِيبًا، وَسَيُخَوِّنِي هَذَا الشَّعْبُ وَيَعْبُدُونَ إِلَهَةً غَرِيبَةً فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيَدْخُلُونَهَا. سَيَتْرُكُونِي وَيَنْقُضُونَ الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتَهُ مَعَهُمْ. ١٧ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَأَغْضَبُ جِدًّا عَلَيْهِمْ وَسَأَتْرُكُهُمْ وَأَسْتُرُّ وَجْهِي عَنْهُمْ، فَيُصْبِحُونَ فَرِيسَةً لِأَعْدَائِهِمْ. وَتَأْتِي عَلَيْهِمْ كَوَارِثُ وَضِيقَاتٌ كَثِيرَةٌ. فَيَقُولُونَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: <حَدِثَتْ هَذِهِ الْكَوَارِثُ لَنَا لِأَنَّ إِهْنا لَمْ يَكُنْ مَعَنَا.> ١٨ سَأَرْفُضُ مُسَاعَدَتَهُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، بِسَبَبِ كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي عَمِلُوهُ لِأَنَّهُمْ سَارُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى. ١٩ <فَاكْتُبِ الْآنَ هَذَا النَّشِيدَ لَكُمْ، وَعَلِّمَهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. اجْعَلْهُمْ يَحْفَظُونَهُ لِيَكُونَ شَاهِدًا لِي عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ. ٢٠ فَأَنَا سَأَدْخِلُهُمْ إِلَى الْأَرْضِ

الَّتِي تَفِيضُ لَنَا وَعَسَلًا، الَّتِي وَعَدْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ، فَيَأْكُلُونَ مَا يُرِيدُونَهُ وَيَسْمَنُونَ. لَكِنَّهُمْ سَيَلَفْتُونَ إِلَى إِلَهَةٍ أُخْرَى وَيَعْبُدُونَهَا، وَسَيَرْفُضُونِي وَيَنْقُضُونَ عَهْدِي. ٢١ وَحِينَ تَأْتِي عَلَيْهِمْ كَوَارِثُ كَثِيرَةٌ وَضَيْقَاتٌ، فَإِنَّ هَذَا النَّشِيدَ سَيَكُونُ شَاهِدًا عَلَيْهِمْ. فَلَنْ يَنْسَاهُ أَحَدٌ مِنْ نَسْلِهِمْ. فَأَنَا أَعْرِفُ أَفْكَارَهُمْ، حَتَّى قَبْلَ أَنْ أُدْخِلَهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لَهُمْ.»

٢٢ فَكَتَبَ مُوسَى هَذَا النَّشِيدَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَعَلَّمَهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. ٢٣ ثُمَّ أَوْصَى اللَّهُ يَشُوعَ بْنَ نُونٍ وَقَالَ لَهُ: «تَقَوَّ وَتَشَجَّعْ لِأَنَّكَ سَتَقُودُ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لَهُمْ، وَسَأَكُونُ مَعَكَ.»

### تَحْذِيرُ مُوسَى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ

٢٤ وَحِينَ أَنْتَهَى مُوسَى مِنْ كِتَابَةِ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ فِي كِتَابٍ، ٢٥ أَمَرَ اللَّاوِيِّينَ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُمْ:

٢٦ «خُذُوا كِتَابَ الشَّرِيعَةِ هَذَا، وَضَعُوهُ بِجَانِبِ صُنْدُوقِ عَهْدِ إِيَّاكُمْ. فَيَكُونُ هُنَاكَ كَشَاهِدًا عَلَيْكُمْ بِأَنَّكُمْ قَبَلْتُمْ شُرُوطَ هَذَا الْعَهْدِ. ٢٧ فَأَنَا أَعْرِفُ أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ أَحَدٍ آخَرِ أَنَّكُمْ مَتَمَرِّدُونَ وَعَنِيدُونَ. فَقَدْ تَمَرَّدْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَتَّى وَأَنَا حَيٌّ مَعَكُمْ، لِذَا فَمَنْ الْمُؤَكَّدُ أَنَّكُمْ سَتَمَتَمَرِّدُونَ عَلَيْهِ بَعْدَ مَوْتِي! ٢٨ اجْمَعُوا إِلَيَّ كُلَّ رُؤَسَاءِ قَبَائِلِكُمْ وَقَادَتِكُمْ لِاتَّكَلَّمَ بِهَذَا الْكَلَامِ عَلَيَّ مَسَامِعِهِمْ. وَأَشْهَدُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ عَلَيْهِمْ. ٢٩ فَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّكُمْ سَتَفْسُدُونَ تَمَامًا بَعْدَ مَوْتِي.»

سَتَحْرِفُونَ عَنْ طَرِيقِ وَصَايَايَ. لِذَلِكَ سَتَحُلُّ بِكُمْ الْكَوَارِثُ بَعْدَ حِينٍ،  
لَأَنْكُمْ سَتَفْعَلُونَ الشَّرَّ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، فَتَثِيرُونَ غَضَبَهُ بِأَعْمَالِكُمْ.»

### نَشِيدُ مُوسَى

٣٠. ثُمَّ تَكَلَّمَ مُوسَى بِكَلِمَاتٍ هَذَا النَّشِيدِ بَيْنَمَا جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسْتَمِعُونَ:

## ٣٢

١ «أَيَّتِهَا السَّمَاوَاتُ، اسْتَمِعِي

فَاتَكَلَّمِي!

وَلتَسْمَعْ الْأَرْضُ كَلَامَ فِيِّي.

٢ لِيَنْزِلَ تَعْلِيمِي كَالْمَطَرِ،

وَلتَقَطُرْ كَلِمَاتِي كَالنَّدَى،

كَرَشَاتِ الْمَطَرِ عَلَى الْبَرَاعِمِ،

وَكَالْمَطَرِ الْغَزِيرِ عَلَى الْعُشْبِ.

٣ لِأَنِّي سَأُعْلِنُ اسْمَ اللَّهِ،

وَسَأُسَبِّحُ عِظْمَةَ إِلَهِنَا.

٤ «هُوَ الصَّخْرَةُ، ٣٦»

عَمَلُهُ كَامِلٌ،

وَطَرَقُهُ عَادِلَةٌ مُسْتَقِيمَةٌ.



إِنَّهُ إِلَهُ آمِينَ لَا ظُلْمَ فِيهِ،  
صَادِقٌ وَآمِينَ.

٥ عَامِلُوهُ بِعَدَمِ اسْتِقَامَةٍ.

إِنَّهُمْ لَيْسُوا أَوْلَادَهُ بِسَبَبِ عِيُوْبِهِمْ وَعَدَمِ اسْتِقَامَتِهِمْ،  
بَلْ هُمْ شَعْبٌ مُتَمَرِّمٌ خَدَّاعٌ.

٦ أَهَكَذَا تُكَافِتُونَ اللَّهَ

يَا شَعْبًا غَيْبًا بِلَا تَفْكِيرٍ؟

أَلَيْسَ هُوَ أَبَاكُمْ خَالِقَكُمْ؟

أَلَيْسَ هُوَ الَّذِي صَنَعَكُمْ وَأَوْجَدَكُمْ  
وَجَعَلَكُمْ أُمَّةً؟

٧ «اذْكُرُوا الْآيَامَ الْقَدِيمَةَ.

فَكُرُوا بِسَنَوَاتِ الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ.

اسْأَلُوا آبَاءَكُمْ وَهُمْ سَيُخْبِرُونَكُمْ.

اسْأَلُوا شُيُوْخَكُمْ وَهُمْ سَيُخْبِرُونَكُمْ.

٨ حِينَ وَزَعَ الْعَلِيُّ الْأُمَّمَ،

وَقَسَمَ الْجِنْسَ الْبَشَرِيَّ،

عَيْنَ حُدُودِ الْأُمَّمِ وَفَقًّا لِعَدَدِ الْمَلَائِكَةِ. ٣٧

٩ لَكِنَّ حِصَّةَ اللَّهِ هِيَ شَعْبُهُ،

يَعْقُوبُ هُوَ حَصِيَّتُهُ.

- ١٠ «وَجَدَهُمْ فِي صَحْرَاءٍ،  
فِي قَفَرٍ تَعْصِفُ بِهِ الرِّيحُ.  
فَأَحَاطَ بِهِمْ وَاهْتَمَّ بِهِمْ،  
وَحَرَسَهُمْ كَحَدَقَةِ عَيْنِهِ.
- ١١ كَمَا يَهْزُ النُّسْرُ عَشَّهُ،  
فَيُرْفِرُ فَوْقَ صِغَارِهِ لِيَطِيرُوا،  
ثُمَّ يَبْسِطُ جَنَاحِيهِ،  
وَيَجْلِيهِمْ عَلَى رِيَشِ الْجَنَاحِينَ.
- ١٢ اللَّهُ وَحْدَهُ قَادَهُمْ،  
وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَهٌ غَرِيبٌ.
- ١٣ أَصْعَدَهُمْ إِلَى الْجِبَالِ،  
وَأَطْعَمَهُمْ مِنْ مَحَاصِيلِ الْحَقْلِ.  
وَأَعْطَاهُمْ عَسَلًا مِنَ الصَّخْرِ،  
وَزَيْتَ زَيْتُونٍ مِنْ حَجَرِ الصُّوَّانِ.
- ١٤ وَأَعْطَاهُمْ زُبْدَةً مِنَ الْبَقَرِ،  
وَحَلِيبًا مِنَ الْغَنَمِ.  
وَأَفْضَلَ الْهَمْلَانَ وَالْكَبَاشِ،  
وَأَبْقَارًا مِنْ بَاشَانَ مَعَ تَيْوَسٍ،

وَأَفْضَلَ أَنْوَاعِ الْقَمْحِ .  
كَمَا شَرِبْتُمْ النَّبِيذَ ، دَمَ الْعِنَبِ .

١٥ «لَكِنَّ يَشْرُونَ ٣٨ سَمْنًا وَرَفْسًا!

صَارَ سَمِينًا وَغَلِيظًا وَكَثِيرَ الشَّحْمِ .

تَرَكَ اللَّهُ الَّذِي صَنَعَهُ ،

وَرَفَضَ صَخْرَةَ خَلَاصِهِ .

١٦ وَأَثَارَ غَيْرَتِهِ بِإِلَهَةِ غَرِيبَةٍ ،

وَأَغْضَبَهُ بِأَصْنَامٍ كَرِيهَةٍ .

١٧ وَذَبَحُوا لِأَرْوَاحٍ لَيْسَتْ آلِهَةً ،

وَذَبَحُوا لِآلِهَةٍ لَمْ يَكُونُوا يَعْرِفُونَهَا .

آلِهَةٌ جَدِيدَةٌ ظَهَرَتْ حَدِيثًا ،

وَلَمْ يَكُنْ آبَاؤُهُمْ يَعْرِفُونَ عَنْهَا .

١٨ أَهْمَلْتَ الصَّخْرَةَ الَّتِي وَلَدْتِكَ ،

وَنَسِيتَ الَّذِي تَمَحَّضُ بِكَ .

١٩ «فَرَأَى اللَّهُ هَذَا وَرَفَضَهُمْ

لِأَنَّ أَبْنَاءَهُ وَبَنَاتَهُ أَغْضَبُوهُ .

٢٠ وَقَالَ: «سَأَجِيبُ وَجْهِي عَنْهُمْ،

وَأَرَى مَا سَتَكُونُ عَلَيْهِ نِهَاتِهِمْ،  
لَأَنَّهُمْ شَعْبٌ مُّخَادِعٌ غَيْرُ ثَابِتٍ،  
وَأَوْلَادٌ غَيْرُ أَوْفِيَاءٍ.

٢١ أَثَارُوا غَيْرَتِي بِمَا هُوَ لَيْسَ إِلَهُاً،  
وَأَغَاظُونِي بِأَصْنَامٍ لَا قِيَمَةَ لَهَا.  
لِذَا سَأَجْعَلُهُمْ يَغَارُونَ إِذْ اسْتَخْدِمُوا شَعْباً بِلَا هَوِيَّةٍ.  
وَسَأُعِظُهُمْ فَاسْتَخْدِمُوا أُمَّةً جَاهِلَةً.  
٢٢ لِأَنَّ نَاراً قَدْ اسْتَعَلَّتْ بَغْضِي،  
وَسَتَسْتَعِلُّ حَتَّىٰ إِلَىٰ أَعْمَاقِ الْهَآوِيَّةِ،  
وَتَلْتَهُمُ الْأَرْضُ وَمَحَاصِيلُهَا،  
وَتُسْعَلُ أُسَاسَاتِ الْجِبَالِ.

٢٣ «سَأَكُونُ الْمَصَائِبَ عَلَيْهِمْ،  
وَسَأَخْتَرِقُهُمْ بِجَمِيعِ سِهَامِي:  
٢٤ بِجُوعٍ يَضْعَفُ أَجْسَامَهُمْ،  
وَمَرَضٍ يَنْهَكُهُمْ بِجَمْحَىٰ شَدِيدَةٍ،  
وَأُرْسِلُ أَنْيَابَ الْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةِ،  
وَسَمُومَ الْحَيَوَانَاتِ الرَّاحِفَةِ فِي التُّرَابِ.  
٢٥ سَيَقْتُلُهُمْ جُنُودٌ فِي الشُّوَارِعِ،  
وَسَيَقْتُلُهُمُ الْخَوْفُ دَاخِلَ بَيْوتِهِمْ.»

وَمَوْتُ الشَّبَابِ وَالشَّابَّاتُ،  
وَالرُّضْعُ مَعَ الْمَسِينِ.

٢٦ «كَانَ بِإِمْكَانِي أَنْ أَقُولَ:

سَأُحُوِّهُمُ!

سَأُفْنِيهِمْ تَمَامًا!»

٢٧ لَكِنِّي لَمْ أَشَأْ أَنْ يُغْضِبَنِي أَعْدَاؤُهُمْ،

وَأَنْ يُسَيِّئُوا فَهَمَّ مَا حَدَثَ،

فَيَقُولُوا:

«انْتَصَرْنَا بِقُوَّتِنَا!

وَلَمْ يَصْنَعْ اللَّهُ هَذَا.»

٢٨ «لَأَنَّهُمْ أُمَّةٌ لَا تَسْتَوْعِبُ،

وَلَا فَهَمَ لَهَا.

٢٩ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا حُكَمَاءَ لَفَهِمُوا هَذَا،

وَلَفَكَّرُوا فِي مَا حَدَثَ لَهُمْ.

٣٠ فَكَيْفَ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ أَنْ يَهْزِمَ أَلْفًا،

وَكَيْفَ لِرَجَلَيْنِ أَنْ يَطْرُدَا عَشْرَةَ أَلْفٍ،

مَا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ قَدْ سَلَّمَهُمْ لِأَعْدَائِهِمْ،

وَمَا لَمْ تَكُنْ صَخْرَتُهُمْ قَدْ بَاعَتْهُمْ؟

٣١ لِأَنَّ صَخْرَةَ الْأُمَّمِ لَيْسَتْ كَصَخْرَتِنَا.

وَحَتَّىٰ أَعْدَاؤُنَا يَفْهَمُونَ هَذَا.  
 ٣٢ أَصْلُ كَرَمَتِهِمْ مِنْ كَرْمَةِ سَدُومَ،  
 مِنْ كُرُومٍ عَمُورَةٍ.  
 عَنِيبِهِمْ عَنِيبِ سَامَ،  
 وَقَطُوفُهُمْ مَرَّةً.  
 ٣٣ نَحْرَهُمْ كَسَمِ الْحَيَاتِ،  
 كَسَمِ الْأَفَاعِي الْقَاتِلِ.

٣٤ «كُنْتُ أُخَيِّئُ هَذِهِ الْخَمْرَ،  
 إِنَّهَا مَحْفُوظَةٌ فِي مَخْزَنِِي.  
 ٣٥ فَلِي الْإِنْتِقَامُ، وَأَنَا سَاجِدِي  
 حِينَ تَزُلُّ أَقْدَامُهُمْ.  
 لِأَنَّ وَقْتَ كَارِتِهِمْ قَرِيبٌ،  
 وَعُقُوبَتُهُمْ سَتَأْتِي سَرِيعاً.»

٣٦ «لِأَنَّ اللَّهَ سَيُنْصِفُ شَعْبَهُ،  
 وَسَيَرْحَمُ خِدَامَهُ.  
 حِينَ يَرَىٰ أَنَّ أَيَادِيَهُمْ قَدْ ضَعُفَتْ،  
 عَبِيداً وَأَحْرَاراً.  
 ٣٧ حِينَئِذٍ سَيَقُولُ:

«أَيْنَ الْهَتْمِ الْآنَ،  
 الصَّخْرَةَ الَّتِي وَثِقُوا بِهَا لِجَمَاتِهِمْ،  
 ٣٨ الَّتِي أَكَلْتُ شَحْمَ ذِبَابِهِمْ،  
 وَشَرِبْتُ نَحْمَرَ تَقْدِمَاتِهِمْ؟  
 لَتَقُمْ وَتُسَاعِدَهُمْ!  
 فَتَحْمِهِمْ!»

٣٩ ««هَا إِنِّي أَنَا الْإِلَهُ الْوَحِيدُ،  
 وَلَيْسَ إِلَهٌ غَيْرِي.  
 أَنَا أُمِيتُ وَأُحْيِي.  
 أَنَا جَرَحْتُ وَأَنَا سَأَشْفِي،  
 وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَنْقِذَ مِنْ يَدِي.  
 ٤٠ قَدْ رَفَعْتُ يَدِي إِلَى السَّمَاءِ،  
 وَقُلْتُ: أُقْسِمُ بِدَاتِي،  
 ٤١ حِينَ أُحَدِّدُ سَيْفِي اللَّامِعَ،  
 لِأَصْنَعَ بِهِ الْعَدَلَ،  
 سَأَنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِي،  
 وَسَأُجَارِي الَّذِينَ يُبْغِضُونِي.  
 ٤٢ سَأَجْعَلُ سَهَابِي مُغَطَّةً بِالْدَّمِ،  
 وَسَيَأْكُلُ سَيْفِي لِحْمًا.»

سَتَغْطِي بِدَمِ الْمَقْتُولِينَ وَالْمَأْسُورِينَ،  
وَسَتَأْكُلُ رُؤُوسَ قَادَةِ الْأَعْدَاءِ.»

٤٣ «أَفْرَحِي أَيُّهَا الْأُمَّمُ الْأُخْرَى ٣٩ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ. ٤٠  
لِأَنَّهُ سَيُعَاقِبُ عَلَى قَتْلِ خُدَامِهِ.  
سَيَنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ،  
وَسَيُطَهِّرُ أَرْضَ شَعْبِهِ.»

### تَعْلِيمُ مُوسَى لِلنَّشِيدِ

٤٤ ثُمَّ أَتَى مُوسَى وَتَكَلَّمَ بِكُلِّ كَلِمَاتِ هَذَا النَّشِيدِ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
لِيَسْمَعُوهَا. وَكَانَ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ مَعَ مُوسَى. ٤٥ وَحِينَ أَنْتَهَى مُوسَى مِنْ  
كُلِّ هَذَا الْكَلَامِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، ٤٦ قَالَ لَهُمْ أَيْضًا: «تَأْمَلُوا بِقُلُوبِكُمْ جَمِيعَ  
الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَوْصَيْتُكُمْ الْيَوْمَ بِهَا. وَأَوْصُوا بِهَا أَوْلَادَكُمْ لِيَحْفَظُوا كُلَّ كَلِمَاتِ  
هَذِهِ الشَّرِيعَةِ. ٤٧ لَا تَسْتَهِنُوا بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ، فَهِيَ حَيَاتُكُمْ. وَبِهَا تَطُولُ  
أَعْمَارُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِتَمْتَلِكُوهَا.»

### إِنْبَاءُ اللَّهِ لِمُوسَى بِاقْتِرَابِ مَوْتِهِ

٣٩ ٣٢:٤٣

الْأُمَّمُ الْأُخْرَى. أَوْ «السَّمَاوَاتِ» فِي قِرَاءَةٍ ثَانِيَةٍ. لِذَلِكَ اقْتَبَسَهَا كَاتِبُ الرِّسَالَةِ إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ لِتَدَلَّ عَلَى

الملائكة. انظر عبرانيين 1: 6.

٤٠ ٣٢:٤٣

العدد 43. انظر الرسالة إلى روما 15: 10.



٤٨ وَكَلَّمَ اللهُ مُوسَى فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَقَالَ: «أَصْعَدْ إِلَى جِبَالِ عِبَارِيمَ، إِلَى جَبَلِ نَبِيُو الْوَاقِعِ فِي أَرْضِ مَوَّابَ، الْمُشْرِفِ عَلَى أَرِيحَا، وَأَنْظُرْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي أُعْطِيهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ مُلْكًا لَهُمْ. ٥٠ سَمُّوتُ عَلَى الْجَبَلِ الَّذِي سَتَّصَعَدُ إِلَيْهِ، وَسَتَنْضَمُّ إِلَى آبَائِكَ، كَمَا مَاتَ أَخُوكَ هَارُونُ عَلَى جَبَلِ هُورَ وَانْضَمَّ إِلَى آبَائِهِ، ٥١ لِأَنَّكَ تَمَرَّدْتُمْ عَلَيَّ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، عِنْدَ مِيَاهِ مَرِيَّةَ قَادِشَ فِي بَرِيَّةِ صِينَ، لِأَنَّكَ لَمْ تَظْهَرُوا قُدَّاسَتِي فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ٥٢ وَلِذَا سَتَرِي الْأَرْضَ مِنْ بَعِيدٍ، لَكِنَّكَ لَنْ تَدْخُلَ الْأَرْضَ الَّتِي أُعْطِيهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.»

### ٣٣

#### بِرَكَّةٍ مُوسَى لِلشَّعْبِ

١ هَذِهِ هِيَ الْبِرَكَّةُ الَّتِي أُعْطَاهَا مُوسَى، رَجُلُ اللهِ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ.  
٢ قَالَ:

«أَتَى اللهُ مِنْ سَيْنَاءَ،  
وَأَشْرَقَ عَلَيْنَا كَالشَّمْسِ مِنْ سَعِيرَ،  
أَشْرَقَ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ، ٤١  
وَمَعَهُ عَشْرَاتُ الْأُلوْفِ مِنْ قَدِيسِيهِ،  
وَجُنُودُهُ الْأَقْوِيَاءُ عَنْ يَمِينِهِ.  
٣ حَقًّا قَدْ أَحْبَبَتِ الشُّعُوبُ،  
وَجَمِيعُ أَبْنَاءِهِمُ الْمُقَدَّسِينَ فِي يَدِكَ.»

يَخْنُونُ عِنْدَ قَدَمَيْكَ،  
 وَيَصْغُونَ إِلَى كَلَامِكَ.  
 ٤ قَدْ أَعْطَانَا مُوسَى الشَّرِيعَةَ  
 مُلْكًا لِشَعْبِ يَعْقُوبَ.  
 ٥ ثُمَّ صَارَ اللَّهُ مُلْكًا فِي يَشُورُونَ، ٤٢  
 حِينَ اجْتَمَعَ قَادَةُ الشَّعْبِ مَعًا.

بِرَكَّةٍ رَاوِبِينَ

٦ «لِيَحْيَ رَاوِبِينَ وَلَا يَمُتْ،  
 وَلَا يَكُنْ رِجَالُهُ قَلِيلِينَ.

بِرَكَّةٍ يَهُودَا

٧ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ يَهُودَا:

«يَا اللَّهُ اسْتَمِعْ إِلَى صَرْخَةِ يَهُودَا،  
 وَأَحْضِرْهُ إِلَى شَعْبِهِ.  
 بِيَدَيْهِ دَافِعٌ عَنْ نَفْسِهِ،  
 وَأَنْتَ سَتَعِينُهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.»

بِرَكَّةٍ لَأَوِي

٨ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ لَأَوِي:

«أَعْطِ لَأَوْي تَمِيمَكَ،  
وَأَعْطِ أُورِيمَكَ ٤٣ لِتَتَابِعَكَ الْأَمِينِ.  
الَّذِي جَرَّبْتَهُ فِي مَنْطِقَةِ مَسَّةَ،  
وَتَحَدَّثْتَهُ عِنْدَ مِيَاهِ مَرِيْبَةَ. ٤٤»  
٩ قَالَ عَنِ امِّهِ وَأَبِيهِ:  
«لَا أَعْرِفُهُمَا.»  
لَمْ يَعْتَرَفْ بِأَخِيهِ،  
وَتَجَاهَلَ أَوْلَادَهُ.  
وَأَطَاعُوا كَلِمَتَكَ،  
وَحَفِظُوا عَهْدَكَ.  
١٠ سَيَعْلَمُونَ فَرَاثُصَكَ لِيَعْقُوبَ،  
وَشَرِيْعَتَكَ لِإِسْرَائِيلَ.  
وَيَضَعُونَ بَحُورًا أَمَامَكَ،  
وَذَبَائِحَ صَاعِدَةً ٤٥ عَلَى مَذْبَحِكَ.

٤٣ ٣٣:٨

تَمِيمَكَ ... أُورِيمَكَ. وَهْمَا عَلَى الْأَغْلَبِ حَجْرَانِ كَرِيمَانِ، أَوْ رُبَّمَا قِطْعَتَانِ مِنَ الْخَشْبِ، كَانَ رَيْئِسُ  
الْكَهَنَةِ يَحْتَفِظُهُنَّ بِيَهُمَا فِي صُدْرَةِ الْقَضَاءِ. كَمَا يُسْتَعْمَدَانِ لِمَعْرِفَةِ قَوْلِ اللَّهِ فِي مَسَائِلَ مُعَيَّنَةٍ. (انظر كتاب  
الخروج 28: 30، وكتاب صموئيل الأول 14: 41)

٤٤ ٣٣:٨

مَسَّةَ ... مَرِيْبَةَ. رَاجِعْ كِتَابَ الْعَدَدِ 20: 1-13.

٤٥ ٣٣:١٠

ذَبَائِحَ صَاعِدَةً. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تَقْدَمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ  
عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

١١ «بَارِكْ يَا اللهُ ثَرَوَتَهُ،  
وَأَرْضَ عَنِ مَا يَعْمَلُهُ.  
أَهْزِمِ الَّذِينَ يَهَاجِمُونَهُ  
وَالَّذِينَ يَبْغِضُونَهُ،  
فَلَا يَهَاجِمُوهُ ثَانِيَةً.»

بِرَكَّةِ بَنِيَامِينَ

١٢ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ:

«حَبِيبُ اللهِ يَسْكُنُ بِأَمَانٍ عِنْدَهُ.  
يُحِيطُ بِهِ كُلُّ الْوَقْتِ،  
وَيَسْكُنُ اللهُ بَيْنَ كَتَفَيْهِ»<sup>٤٦</sup>.

بِرَكَّةِ يَوْسُفَ

١٣ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ يَوْسُفَ:

«لِيُبَارِكِ اللهُ أَرْضَ يَوْسُفَ  
بِأَفْضَلِ هِبَاتِ السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ،  
وَأَفْضَلِ هِبَاتِ الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ،  
١٤ وَأَفْضَلِ غَلَّاتِ الشَّمْسِ،  
وَأَفْضَلِ إِنْتَاجِ الْقَمَرِ،

٤٦ ٣٣:١٢ بين كتفيه. كانت القدس جزءاً من أرض بنيامين وفيها هيكل الله (الذي كان يعتبر مسكن الله). فكان الهيكل يقع بين تلتين في أرض بنيامين.

١٥ وَأَفْضَلُ مَا فِي الْجِبَالِ الْقَدِيْمَةِ،  
 وَأَفْضَلُ مَا تَنْتَجُهُ التَّلَالُ الْعَتِيْقَةُ،  
 ١٦ وَأَفْضَلُ هِبَاتِ الْأَرْضِ وَكُلِّ مَا فِيهَا،  
 وَبِرَضَى السَّاكِنِ فِي الشُّجَيْرَةِ الْمُشْتَعَلَةِ. ٤٧

«لَتَحَلَّ هَذِهِ الْبَرَكَاتُ عَلَى رَأْسِ يُوسُفَ،  
 عَلَى جَبِينِ الرَّئِيسِ بَيْنَ إِخْوَتِهِ.  
 ١٧ إِنَّهُ ثَوْرٌ بَكْرٌ قَوِي!»

إِنَّهُ جَلِيلٌ!  
 وَقُرُونُهُ قُرُونٌ ثَوْرٍ بَرِيٍّ.  
 بِقُرُونِهِ يَنْطَحُ الشُّعُوبُ،  
 حَتَّى أَوْلِيكَ الَّذِينَ فِي أَقْصَايِ الْأَرْضِ.  
 هَذِهِ الْقُرُونُ هِيَ عَشْرَاتُ أُلُوفِ أَفْرَايِمَ  
 وَأَلْفِ مَنَسِيٍّ.»

بِرَكَّةٍ زُبُولُونَ وَيَسَّاكَرَ  
 ١٨ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيْلَتِي زُبُولُونَ وَيَسَّاكَرَ:

«كُنْ سَعِيداً يَا زُبُولُونَ فِي رَحَلَاتِكَ،  
 وَأَنْتِ يَا يَسَّاكَرُ فِي خِيْمَتِكَ.»

١٩ سَيَدْعُونَ الشُّعُوبَ إِلَى الْجَبَلِ،  
وَهُنَاكَ سَيَقْدِمَانِ الذَّبَائِحَ الْمُنَاسِبَةَ.  
لَا نَهُمَا سَيَأْخُذَانِ غِنَى الْبَحْرِ  
وَكُنُوزَ رِمَالِ الْبَحْرِ الْمَخْفِيَّةِ.»

### بِرَّكَةُ جَادٍ

٢٠ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ جَادٍ:

«مُبَارَكٌ الَّذِي يُوسِّعُ أَرْضَ جَادٍ!  
فَهُوَ يَرِيضُ كَأَسَدٍ وَيَنْتَظِرُ،  
ثُمَّ يَمِزِقُ الذَّرَاعَ وَالرَّأْسَ.  
٢١ اخْتَارَ أَفْضَلَ جِزْءٍ لَهُ،  
فَقَدْ كَانَتْ هُنَاكَ حِصَّةٌ قَائِدٍ مَحْفُوظَةً لَهُ.  
أَتَى كَقَائِدِ الْجِيُوشِ،  
وَعَمِلَ الصَّلَاحَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ،  
وَأَطَاعَ فَرَائِضَ اللَّهِ الَّتِي لِإِسْرَائِيلَ.»

### بِرَّكَةُ دَانَ

٢٢ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ دَانَ:

«دَانَ يُشَبِّهُ شَيْبَلِ أَسَدٍ  
يَتَّبِعُ مِنْ بَاشَانَ.»

## بِرَّكَهٖ نَفْتَالِي

٢٣ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيْلَةِ نَفْتَالِي:

«يَا نَفْتَالِي السَّبْعَانُ مِنْ نِعْمَةِ اللّٰهِ،  
المَمْلُوْءُ بِبِرَّكَهٖ اللّٰهِ،  
مُلْكِكَ مِنَ الحُدُوْدِ الشَّمَالِيَةِ حَتَّى البُحِيْرَةِ ٤٨ فِي الجَنُوبِ.»

## بِرَّكَهٖ أُشِيْر

٢٤ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيْلَةِ أُشِيْر:

«لِيَكُنْ أُشِيْرٌ أَكْثَرَ البَنِيْنَ بِرَّكَهٖ،  
وَلِيَكُنْ أَكْثَرَ وَاحِدٍ مَّرَضِيًّا عَنْهُ مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِ،  
وَلِيَغْمَسَ رِجْلِيْهِ بِالزَّيْتِ.  
٢٥ لَتَكُنْ أَقْفَالُ بَوَابِكَ مِنْ حَدِيْدٍ وَنُحَاسٍ،  
وَلَتَكُنْ قَوِيًّا طَوَالَ حَيَاتِكَ.»

## تَسْبِيْحَةُ اللّٰهِ

٢٦ «لَا يُوجَدُ أَحَدٌ مِثْلُ اللّٰهِ يَا يُشُوْرُونَ،  
الَّذِي يَرْكَبُ فِي السَّمَاوَاتِ لِيُسَاعِدَكَ،  
وَيَرْكَبُ السَّحَابَ فِي جَلَالِهِ.  
٢٧ الإِلَٰهَ الأَزَلِيَّ مُلْجَأً،

وَأَذْرُعُ الْأَزْلِيَّ سَتْرَفَعَكَ.

طَرَدَ الْعَدُوَّ مِنْ أَمَامِكَ،

وَقَالَ: «دَمَّرَهُمْ!»

٢٨ لَذَا سَيَسْكُنُ إِسْرَائِيلُ فِي أَمَانٍ،

سَيَسْكُنُ يَعْقُوبُ فِي سَلَامٍ

فِي أَرْضٍ قَفْجٍ وَنَبِيذٍ،

حَيْثُ تُعْطِي السَّمَاءُ مَطْرًا.

٢٩ هَنِيئًا لَكَ يَا إِسْرَائِيلُ!

مَنْ مِثْلِكَ يَا شَعْبًا يَنْقِذُهُ اللَّهُ؟

اللَّهُ هُوَ التَّرْسُ الَّذِي يَحْمِيكَ

وَالسَيْفُ الَّذِي يُعْطِيكَ نَصْرَةً.

سَيَأْتِي أَعْدَاؤُكَ مُرْتَجِّفِينَ خَوْفًا مِنْكَ،

وَأَنْتَ سَتَدُوسُ ظُهُورَهُمْ.»

## ٣٤

### مَوْتُ مُوسَى

١ وَصَعِدَ مُوسَى مِنْ سُهُولِ مُوَابَ إِلَى جَبَلِ نَيْبُو، إِلَى قَعَّةِ جَبَلِ الْفَسِجَةِ

الْمُقَابِلَةِ لِأَرِيحَا. وَأَرَاهُ اللَّهُ كُلَّ الْأَرْضِ مِنْ جِلْعَادَ إِلَى دَانَ، ٢ وَكُلَّ أَرْضِ

نَفْتَالِي وَأَفْرَايِمَ وَمَنْسِيَّ وَكُلَّ أَرْضِ يَهُوذَا إِلَى الْبَحْرِ ٤٩، ٣ وَالتَّقَبَّ وَالسَّهْلَ،



أَي وَادِي أَرِيحَا، مَدِينَةُ النَّخِيلِ، إِلَى صُوغَرَ. ٤ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لَهُ: «هَذِهِ هِيَ  
الْأَرْضُ الَّتِي وَعَدْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَقُلْتُ: <لِنَسْلِكَ  
سَأُعْطِيهَا>. وَقَدْ جَعَلْتُكَ تَرَاهَا بِعَيْنِكَ، لَكِنَّكَ لَنْ تَعْبُرَ إِلَى هُنَا.»  
٥ وَمَاتَ مُوسَى خَادِمَ اللَّهِ هُنَاكَ فِي أَرْضِ مُوَابَ كَمَا قَالَ اللَّهُ. ٦ وَدُفِنَ  
مُوسَى فِي وَادٍ فِي أَرْضِ مُوَابَ، قُرْبَ بَيْتِ فَعُورَ. وَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ مَوْضِعَ  
قَبْرِهِ حَتَّى هَذَا الْيَوْمِ. ٧ وَكَانَ مُوسَى فِي الْمِئَةِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهِ حِينَ مَاتَ.  
وَلَمْ تَكُنْ عَيْنَاهُ ضَعِيفَتَيْنِ، وَلَمْ يَكُنْ جِلْدُهُ مَجْعَدًا. ٨ وَبَكَى بَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِ  
ثَلَاثِينَ يَوْمًا فِي سُهْلِ مُوَابَ، إِلَى أَنْ انْتَهَتْ أَيَّامُ الْبُكَاءِ وَالنُّوحِ عَلَيْهِ.

### يَشُوعُ الْقَائِدُ الْجَدِيدُ

٩ وَكَانَ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ قَدْ امْتَلَأَ بِرُوحِ حِكْمَةٍ لِأَنَّ مُوسَى وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ،  
وَعَيْنَهُ الْقَائِدِ الْجَدِيدِ. وَأَطَاعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَشُوعَ كَمَا أَوْصَى اللَّهُ مُوسَى.  
١٠ لَكِنْ لَمْ يَأْتِ نَبِيُّ فِي إِسْرَائِيلَ كَمُوسَى. فَقَدْ تَمَيَّزَ بِالْكَلَامِ مَعَ اللَّهِ  
وَجَهًا لُوجِهِ. ١١ وَلَمْ يَكُنْ كَمُوسَى فِي كُلِّ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الَّتِي أَرْسَلَهُ  
اللَّهُ لِيَعْمَلَهَا فِي أَرْضِ مِصْرَ بِفِرْعَوْنَ وَكُلِّ قَادَتِهِ وَأَرْضِهِ، ١٢ وَفِي كُلِّ الْقُوَّةِ  
الْعَظِيمَةِ الْمَهِيبةِ الَّتِي أَظْهَرَهَا أَمَامَ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

الكتاب المقدس باللغة العربية - الترجمة المبسطة  
**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

09-06-2015

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 14 Jan 2022

050496aa-0e4c-58aa-918-9637a1806d8d9